

WELLNESS & KUR



jawa-reisen

seit 1989!

**WINTER-SONDERANGEBOTE
POLEN**

September 2026
bis April 2027

Kur- und

Wellnessreisen 2026 / 2027

Liebe Gäste,

seit 37 Jahren ist das größte Anliegen von JAWA-Reisen Ihnen die bestmögliche Qualität zu bieten, um die Leistungsfähigkeit, Vitalität und Lebensfreude zu erhalten und zu sichern.

Die langjährige Erfahrung, regelmäßig gepflegten Kontakte mit unseren Vertragshäusern, medizinische Beratung in Deutschland durch unser Fachpersonal, **Haustürabholung** sowie die hochqualifizierte Betreuung vor Ort geben Ihnen die Sicherheit für einen reibungslosen und erholsamen Aufenthalt. Ob in der Gruppe oder individuell - wir stimmen Ihren Gesundheits- und Erholungsurlaub auf Ihre Bedürfnisse ab.

Mit Kur-, Wellness- und Familienreisen möchten wir Sie dabei unterstützen, Ihre Fitness erfolgreich zu stärken und nach einer kleinen Auszeit positiv verändert in den Alltag zurückzukehren. Besonders in der heutigen Zeit ist es wichtiger geworden, etwas für die Gesundheit und das eigene Wohlbefinden zu tun. Daher möchten wir Ihnen mit unseren Experten zur Seite stehen, um Ihnen Ihren wohlverdienten Gesundheits- und Erholungsurlaub in gemütlicher Atmosphäre zu ermöglichen.

Immer häufiger werden Wunschtermine und Lieblingshotels bereits Monate im Voraus gebucht. Nicht nur in puncto Preissicherheit, sondern auch aufgrund der stets steigenden Nachfrage des Reiselandes Polen macht es Sinn, frühzeitig zu buchen - insbesondere die beliebte Insel Usedom.

Gern stehen Ihnen unsere Mitarbeiter bei Rückfragen auch telefonisch mit Rat und Tat zur Seite.

Zu guter Letzt danken wir Ihnen für das in uns gesetzte Vertrauen und Ihre Treue. Wir freuen uns, Sie in Zukunft als Gast begrüßen zu dürfen.

Mit besten Wünschen für Ihre Gesundheit
Ihr JAWA-Reisen Team

**Individuelle Beratung durch unsere
freundlichen Mitarbeiter**

JAWA-Reisen GmbH
Giersstr. 20
33098 Paderborn
Tel.: 0 52 51 - 390 900
Fax: 0 52 51 - 390 9030
e-mail: info@jawa-reisen.de
www.jawa-reisen.de

 **jawa-reisen**
seit 1989!

DRV
MITGLIED
Deutscher Reiseverband

Inhaltsverzeichnis

Vorwort / Inhaltsverzeichnis	2	Bonuspaket	21
Detailliertes Inhaltsverzeichnis	3	Frühbucher- und Stammkundenrabatt	37
Anreise	3	Sonderangebote	8-36
Krankenkassenzuschüsse	4	Weihnachten & Silvester	37-55
Reise-Versicherungen	4	Allgemeine Reise- und Zahlungsbedingungen	56-57
Service und Infos für Ihre Reise	5-6	Quellenhinweise	57
Eigene Objekteinstufung / Buchungshinweise	7	Reiseanmeldung	58
Symbolerklärung / Kurschwerpunkte	7	Formblatt Pauschalreisen	59

Sonderangebote ab Seite 8

Polen

Seite 8-36

Swinemünde (Świnoujście) ab Seite 8

Alga Baltic Resort ****	10-11
Kur- und Wellnesshotels Polaris & Polaris III ****	12-13
Hotelkomplex Kaisers Garten ****	14-15
Hotelkomplex Radisson Blu Resort, Świnoujście ****	16-17
Kurhotel Sobótka ***°	18

Misdroy (Międzyzdroje) ab Seite 19

Vestina Wellness & Spa ****	19
Rezydencja Bielik Wellness & Spa ****	20

Bad Kolberg (Kołobrzeg) ab Seite 21

Erholungs- und Gesundheitsresort Verano ****°	23
Resortgruppe Olymp Spa & Wellness ****°	24-25
Aparthotel Nad Parsętą ****	26

Kur- und Wellnesshotel Ikar ****	27
Mona Lisa Wellness & Spa ****	28
Marine Hotel ***** & Ultra Marine by Zdrojowa	29
San Medical Spa ****	30

Henkenhagen (Ustronie Morskie) ab Seite 31

Kur- und Wellnesshotel Borgata ****	31
-------------------------------------	----

Danzig-Zoppot (Gdańsk-Sopot) ab Seite 32

Kur- und Wellnesshotel Sopatorium Medical Resort ****°	32
--	----

Bad Flinsberg (Świeradów-Zdrój) ab Seite 33

Kurhotel Era ****	33
Kur- & Wellnesshotel St. Lukas ****	34
Klinika Młodosci Medical Spa Bad Flinsberg ****	35
Kurhotel Kaja ****	36

Weihnachten & Silvester ab Seite 37

Polen

Seite 37-55

Swinemünde (Świnoujście) ab Seite 38

Alga Baltic Resort ****	38-39
Kur- und Wellnesshotels Polaris & Polaris III ****	40-41
Hotelkomplex Kaisers Garten ****	42-43
Kurhotel Sobótka ***°	44
Afrodyta Spa ****	45

Misdroy (Międzyzdroje) ab Seite 46

Vestina Wellness & Spa ****	46
-----------------------------	----

Bad Kolberg (Kołobrzeg) ab Seite 47

Erholungs- und Gesundheitsresort Verano ****°	47
Resortgruppe Olymp Spa & Wellness ****°	48-49
Mona Lisa Wellness & Spa ****	50
Kur- und Wellnesshotel Ikar ****	51
Hotel Centrum ****°	52

Bad Flinsberg (Świeradów-Zdrój) ab Seite 53

Kur- & Wellnesshotel St. Lukas ****	53
Klinika Młodosci Medical Spa Bad Flinsberg ****	54
Kurhotel Kaja ****	55

Informationen Busreise und Haustürtransfer

- alle Preise pro Person für Hin- und Rückfahrt

Hausabholung deutschlandweit

AN DIE POLNISCHE OSTSEEKÜSTE

- Swinemünde, Misdroy, Kolberg, Henkenhagen
- weitere PLZ-Gebiete auf Anfrage und gegen Aufpreis
- von deutschen Inseln auf Anfrage - Tagesfahrten

INS POLNISCHE GEBIRGE

- Bad Flinsberg
- weitere PLZ-Gebiete auf Anfrage und gegen Aufpreis
- von deutschen Inseln auf Anfrage - Tagesfahrten

Code Hin: HAUSOHWK26 / Rück: HAUSORWK26		
Zone/Code	PLZ-Gebiet (z.B. 01...)	Preis
A	10..., 12-14	ab € 145
B	15-19	ab € 165
C	01-04, 06-09	ab € 195
D	29-33, 38-39	€ 215
E	20-22, 34, 37, 99	€ 230
F	36, 59	€ 260
G	35, 40-52, 60-65, 95-96, 98	€ 270
H	23, 53, 55-58	€ 280
I	24-28, 54, 97	€ 305
Saison: 30.08.-19.12.26 & 03.01.-01.05.27		
Anreise: Sonntag; Abreise: Samstag		
Weihnachten & Silvester:		
Anreise: 20.12.26 (Sonntag); 28.12.26 (Montag)		
Abreise: 27.12.26 (Sonntag); 02.01.27 (Samstag)		

Code Hin: HAUSGHWK26 / Rück: HAUSGRWK26		
Zone/Code	PLZ-Gebiet (z.B. 01...)	Preis
A	01-15, 17, 19-22, 27-53, 55-65, 67-77, 80-81, 85, 89-92, 95-99	ab € 274
B	23-26, 54, 66, 78-79, 88	ab € 307
Saison: 13.09.-19.12.26 & 03.01.-08.05.27		
Anreise: Sonntag; Abreise: Samstag		
Weihnachten & Silvester:		
Anreise: 20.12.26 (Sonntag); 28.12.26 (Montag)		
Abreise: 27.12.26 (Sonntag); 02.01.27 (Samstag); 03.01.27 (Sonntag)		
Zusatzgepäck sowie rechtzeitig angemeldete Sondergepäckstücke (z.B. klappbare Rollatoren) werden je nach Busunternehmen mit ca. € 15 pro Strecke und Gepäckstück berechnet.		

Bitte beachten Sie:

- Verpflegung kann nicht angeboten werden
- Pausen nach Absprache mit dem Fahrer
- Fahrzeuggröße abhängig von der Teilnehmerzahl pro Fahrt (u. a. Kleinbus, Minivan).

Einzeltransfer: Individuelle Hausabholung (nur von einer Adresse; auf Anfrage): ab € 3,50/km

Fernreise-Linienbus

AN DIE POLNISCHE OSTSEEKÜSTE aus vielen Großstädten Deutschlands

- Transfer vom Zielgebiet zur Unterkunft und zurück in Eigenregie und auf eigene Kosten - *Nachtfahrten*

Code Hin: SBHINWK26 / Rück: SBRUECKWK26		
Zone/Code	Zielgebiet	Preis
A	Swinemünde	ab € 175
B	Misdroy	ab € 175
C	Kolberg	ab € 175
D	Danzig	ab € 185
Saison: 28.08.26-01.05.27 (keine Fahrt: 25. & 26.12.26); Anreise: Freitag; Abreise: Samstag		

KRANKENKASSENZUSCHÜSSE

bis zu 100% der Gesamtkosten

Der Kurort und die Unterkunft können im Einvernehmen mit Ihrem Arzt weitgehend frei gewählt werden. In den EU-Ländern bezuschussen deutsche Krankenkassen unter bestimmten Voraussetzungen zunehmend Kur- und Gesundheitsreisen. Lassen Sie sich auch für die Auswahl eines geeigneten Kurortes von Ihrem Hausarzt oder dem JAWA-Reisen-Team beraten. Der Hausarzt sollte Ihnen ebenfalls die Notwendigkeit einer Kur in einem Kurantrag schriftlich bescheinigen, entweder zur Prävention oder bei bestehender chronischer Erkrankung. Das hierfür notwendige Formular erhalten Sie bei der Krankenkasse. Es nennt sich: „Anregung einer ambulanten Vorsorgeleistung in anerkannten Kurorten gemäß § 23 Abs. 2 SGB V“ (ehemals: Offene Badekur) und muss mindestens zwei Monate vor der geplanten Reise bei der Krankenkasse eingereicht werden. Falls nötig, bekommen Sie von uns gegen eine Bearbeitungsgebühr von € 15,- pro Person eine separate Rechnung und Kostenaufstellung für in Anspruch genommene Leistungen.

DIE AMBULANTE VORSORGEKUR

Einen Anspruch auf eine ambulante Vorsorgekur haben Sie in der Regel alle drei Jahre, bei medizinischer Notwendigkeit auch öfter. Die Kosten aller ärztlichen Behandlungen während der Kur werden nach Genehmigung gemäß **§23 Absatz 2 SGB V** von der Krankenkasse in voller Höhe, die Kurmittelkosten bis zu 90% erstattet. Alle weiteren Kosten, wie z. B. Unterkunft, Verpflegung oder Transfer können mit bis zu € 13,-/Tag bezuschusst werden. Bitte beachten Sie, dass es hierbei deutliche Unterschiede zwischen den einzelnen Krankenversicherungen gibt. Gesetzliche Eigenanteile sind vor Ort zahlbar.

Präventionsprogramm/-kur mit Vorträgen – Zuschüsse durch Krankenkassen bis zu € 400,-. Einzelheiten auf Anfrage.

STEUERN SPAREN

Es besteht die Möglichkeit, privat getragene Kosten in der Steuererklärung als außergewöhnliche Belastung abzusetzen.

VOM ANTRAG BIS ZUR ERSTATTUNG



Hand in Hand ist
HanseMerkur

Gut versichert reisen mit JAWA-Reisen

Leistungen	Reiseschutz Platin	Reiseschutz Gold
Reise-Rücktrittsversicherung*	✓	✓
Urlaubsgarantie*	✓	✓
Reise-Krankenversicherung	✓	
Reise-Unfallversicherung	✓	✓
Notfall-Versicherung	✓	✓
Reisegepäck-Versicherung	✓	✓

Reisepreis bis EUR	Reiseschutz Platin Auto, Bahn und Bus bis 45 Tage		Reiseschutz Gold** Auto, Bahn und Bus bis 45 Tage	
	Einzelperson bis einschl. 64 Jahre EUR	Einzelperson ab 65 Jahre EUR	Einzelperson bis einschl. 64 Jahre EUR	Einzelperson ab 65 Jahre EUR
200,-	14,-	19,-	12,-	15,-
400,-	29,-	35,-	25,-	29,-
600,-	39,-	45,-	29,-	35,-
800,-	45,-	49,-	35,-	39,-
1.000,-	55,-	69,-	45,-	55,-
1.500,-	75,-	89,-	59,-	75,-
2.000,-	99,-	119,-	79,-	99,-
2.500,-	119,-	149,-	99,-	125,-
3.000,-	137,-	175,-	115,-	145,-

A 606 04_25

* **Selbstbehalt:** Kein Selbstbehalt bei allen versicherten Ereignissen mit Ausnahme von ambulant behandelten Erkrankungen. In diesem Fall beträgt der Selbstbehalt 20 % des erstattungsfähigen Schadens.

** Reise-Krankenversicherung für Kurzaufenthalte im Ausland für max. 48 Stunden.

Abschlussfrist: Bitte schließen Sie Ihre Reiseversicherung spätestens 30 Tage vor Reisebeginn ab.

Hinweis: Die Prämien gelten zum Zeitpunkt des Katalogdruckes und können sich zum Zeitpunkt der Reisebuchung geändert haben.

Diese Informationen geben den Versicherungsumfang nur beispielhaft wieder. Die kompletten Bedingungen erhalten

Sie von JAWA-Reisen. Sie können die Bedingungen auch im Internet unter www.hmr.de/service/downloadcenter abrufen. Maßgebend für den Versicherungsschutz sind die Versicherungsbedingungen VB-RKS 2024(T-D) der HanseMerkur Reiseversicherung AG.

Außergerichtliche Schlichtungs- und Beschwerdeverfahren: Schlichtungsversuche und Beschwerden können – wenn eine Einigung mit der HanseMerkur nicht erzielt werden kann – an folgende Schlichtungs- und Beschwerdestellen gerichtet werden:

Zuständig für alle Versicherungswege: Versicherungsombudsmann e.V., Postfach 08 06 32, 10006 Berlin, www.versicherungsombudsmann.de

GESCHENK-GUTSCHEIN

Verschenken Sie doch einmal Gesundheit und Wohlbefinden. Den Betrag können Sie dabei selbst bestimmen, die Gutscheine können für alle Reisen aus unserem Programm genutzt werden und sind selbstverständlich nicht befristet.

AUSSTATTUNGSVERLEIH

Sie können u.a. Rollatoren und Rollstühle in Kolberg und Swinemünde vor Ort ausleihen. Einzelheiten auf Anfrage.

IHRE BUCHUNG

Ihre Buchung kann mit der Anmeldekarte (auf Seite 58), über das Buchungsformular auf unserer Internetseite oder schriftlich im Reisebüro erfolgen. Telefonische Buchungen sind bei langfristigen Buchungen ebenfalls möglich. Sie erhalten anschließend eine schriftliche Bestätigung und ca. 8 - 10 Tage vor Reisebeginn Ihre vollständigen Reiseunterlagen.

IHR HOTEL IST NICHT DABEI?

Weitere Hotels und Sonderangebote finden Sie auf unserer Internetseite.

HAUSABHOLUNG DEUTSCHLANDWEIT

Seit vielen Jahren holen wir Sie gern von zu Hause ab, fahren Sie zu Ihrem Kurhotel und natürlich auch wieder zurück. Dies erfolgt je nach Auslastung mit Kleinbussen oder PKW. Unser Partner plant die Fahrten für jeden Termin individuell, um Ihnen eine möglichst schnelle und bequeme Anreise zu ermöglichen. Vertrauen Sie uns, dass wir Sie auf der für Sie günstigsten Route planen. Natürlich kann es aber bei diesen Fahrten mit dem Haustürtransfer ab verschiedenen Abholadressen zu einer etwas längeren Fahrtzeit im Vergleich zum wesentlich teureren Einzeltransfer kommen. Wir sorgen aber dafür, dass die Mehrzeit so gering wie möglich ist. In vielen Fällen gibt es aber auch keine längere Reisezeit. Bei uns erhalten Sie faire Preise für einen Transfer von zu Hause aus. Unsere Fahrpreise werden extra ausgewiesen und sind noch nicht im Reisepreis inkludiert. Bei uns müssen Sie nicht den ungenutzten Busplatz zahlen, wenn Sie lieber per Eigenanreise zum Ziel gelangen möchten. Unsere Fahrpreise sind transparent und haben ein gutes Preis-Leistungs-Verhältnis (Einzelheiten auf Seite 3).

EMPFEHLEN UND PRÄMIEN SICHERN

Wenn Sie als JAWA-Reisen Gast mit uns gereist sind und Freunde, Bekannte oder Verwandte für uns begeistern, geben wir Ihnen für jeden geworbenen Kunden, der eine Reise im Wert von mindestens € 1.000,- bei uns bucht, als Dankeschön € 50,- Rabatt auf Ihre nächste Kur- oder Wellnessreise. Das bedeutet: € 50,- für eine Empfehlung, € 100,- für zwei, € 150,- für drei usw. Bucht der geworbene Kunde eine Reise im Wert von € 500,- bis € 1.000,-, erhalten Sie € 25,- Rabatt. Bitte füllen Sie das Anmeldeformular auf Seite 58 aus und schicken Sie es an Ihre Buchungsstelle.

REISE-VERSICHERUNG

Eine Reise aus zwingenden Gründen nicht

antreten zu können ist schlimm genug. Damit dann nicht auch noch hohe Stornokosten fällig werden, empfehlen wir den Abschluss eines Reise-Versicherungs-Paketes inkl. Reiserücktrittskosten-Versicherung (Seite 4). Bei kurzfristigen Anmeldungen (ab 30 Tage vor Anreise) sollte die Versicherung sofort mitgebucht werden. In allen EU-Ländern, in denen es wie in Deutschland bereits eine Krankenversichertenkarte gibt, wurde im Jahr 2004 die Europäische Krankenversicherungskarte eingeführt (**EHIC**: European Health Insurance Card). Zusätzlich zu dem optional abschließbaren Reise-Versicherungspaket, das u.a. den Rücktransport beinhaltet, empfehlen wir Ihnen, die **EHIC** für Ihre Auslandsreise mitzunehmen. Nähere Informationen dazu erhalten Sie bei Ihrer Krankenkasse.

PREISE

Alle angegebenen Preise sind pro Person in Euro bei eigener Anreise. Maßgebend für den Reisepreis ist der Anreisetag im Hotel (wenn die Busfahrt am Freitagabend beginnt, gilt der Samstag als Anreisetag). Bei Saisonüberschneidung wird der Preis anteilig berechnet.

INDIVIDUELLE WÜNSCHE

Wünsche wie z.B. ein besonderer Sitzplatz im Bus, im Flugzeug oder ein bestimmtes Hotelzimmer versuchen wir stets zu erfüllen, sind aber nicht Bestandteil der Buchung. Sollte Ihr Wunsch Buchungsbedingung sein, so müssen wir uns diesen vom Partner rückbestätigen lassen. Dieser ist kostenpflichtig, jedoch haben Sie dann einen Leistungsanspruch darauf. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass nicht alle Häuser verbindliche Zimmerwünsche bestätigen bzw. Gebühren berechnen.

REISEBETREUUNG VOR ORT

In unseren Kurorten Swinemünde/Misdroy, Kolberg, Henkenhagen und Bad Flinsberg steht immer eine Reisebetreuung mit allen wichtigen Informationen sowie Rat & Tat bei Fragen und Problemen zur Verfügung. Im weiteren Hotel in Danzig ist jeweils die Rezeption bzw. örtliche Reiseleitung der zuständige Ansprechpartner. Bitte sprechen Sie diese Personen bei Unklarheiten an, denn vieles lässt sich vor Ort mit geringem Aufwand klären. In Ihren Reiseunterlagen finden Sie Namen und Telefonnummer Ihres zuständigen Ansprechpartners.

GEPÄCK

Der Stauraum im Bus bzw. Flugzeug ist leider begrenzt. Wir bitten Sie daher, pro Person nicht mehr als 1 Koffer/Reisetasche (bis 20 kg) und 1 Handgepäck mitzunehmen. Ihr Handgepäck sollte in die Jackenablage passen und max. 2 kg schwer sein. Es ist auch keine zusätzliche Reisetasche oder Koffer, sondern entspricht eher der Größe eines Rucksacks. Zusätzliche Gepäckstücke (wie z.B. klappbare Rollatoren) können nur auf Anfrage, gegen Gebühr und nach rechtzeitiger Voranmeldung mitbefördert werden. Bei Flugreisen gelten die Bestimmungen der jeweiligen Fluggesellschaften: In der Regel schließt das

Höchstgewicht von 20 kg (pro Person) das Handgepäck (bis 5 kg) nicht mit ein. Spitze Gegenstände (Scheren, Messer oder Nagelfeilen etc.), Waffen, Selbstverteidigungssprays oder andere chemische Lösungen dürfen überhaupt nicht im Handgepäck befördert werden. Bei vielen Fluggesellschaften werden Gepäckstücke mittlerweile separat berechnet. Einzelheiten bei der Buchung.

GETRÄNKE

Sind zu den Mahlzeiten nicht inklusive, wenn nicht anders ausgeschrieben.

TIERE

Mitgeführte Tiere müssen mindestens 3 Wochen und maximal 12 Monate vor der Einreise gegen Tollwut geimpft werden. Außerdem ist ein EU-Heimtierausweis erforderlich. Seit dem 03.07.2011 ist für neu gekennzeichnete Tiere der Mikrochip verpflichtend. In einigen Objekten können Haustiere mitgebracht werden (siehe Hotelbeschreibung). Eventuell anfallende Gebühren enthalten kein Futter. Eine Voranmeldung unter Angabe von Rasse/Größe/Gewicht des Tieres ist immer erforderlich. In Speisesälen/Restaurants, Gemeinschaftsräumen, Pool-, Spa- und Kurbereich etc. sind Tiere nicht erlaubt. Die Beförderung im Bus ist leider nicht möglich.

GELTENDE BESTIMMUNGEN

Erkundigen Sie sich vor Ihrer Reise über die geltenden Bestimmungen sowohl für Ihr Transportmittel (Eigenanreise, Bus, Flug) als auch an Ihrem Reiseziel. Informationen erhalten Sie beim Auswärtigen Amt und selbstverständlich bei uns. Die Möglichkeiten zur Nutzung von Wellnessbereich (u.a. Salzgrotte, Saunen, Schwimmbad, Whirlpool, Aquapark), Kur- und Beautybereich, Restaurant, Speisesaal, Café, Bar, Animationsprogramm (für Kinder und Erwachsene) als auch die Darreichungsform der Verpflegungsleistungen etc. sind von den jeweils gültigen gesetzlichen Verordnungen sowie der jeweiligen Lage (u.a. Pandemie, Energiekrise) und dazugehörigen Anweisungen abhängig.

EINREISEBESTIMMUNGEN

Für die Einhaltung der offiziellen Einreisebestimmungen ist der Reisegast selbst verantwortlich. Es gelten immer die aktuellen Informationen des Auswärtigen Amtes (www.auswaertiges-amt.de). Bitte beachten Sie, dass sich die Einreisebedingungen ständig ändern können. Bei Drucklegung gilt für deutsche Staatsangehörige:

Einreise nach Polen:

- gültiger Personalausweis oder Reisepass
- Einreisebestimmungen für andere Nationalitäten erhalten Sie bei uns auf Anfrage

Bitte achten Sie darauf, dass Ihre Reisedokumente in einwandfreiem Zustand sind und keine Beschädigungen oder Verschmutzungen aufweisen. Jedes Kind benötigt ein eigenes Ausweisdokument.

Der „normale“ Impfschutz - wie auch in Deutschland empfohlen - ist zu überprüfen. Allgemein wird in Gebieten mit Wäldern und Wiesen ein Zecken-/FSME-Schutz empfohlen.

Bei Anreise mit dem Auto müssen der gültige Führerschein und die Zulassungsbescheinigung mitgeführt werden. Empfohlen ist die grüne Versicherungskarte.

KUNDENVORTEILSKARTE

JAWA-Reisen Gäste erhalten in Swinemünde/ Misdroy, Kolberg und Bad Flinsberg viele attraktive Ermäßigungen in verschiedenen Freizeit- und Einkaufseinrichtungen. Einzelheiten bei der Reiseleitung vor Ort oder in unserer Infomappe an der Rezeption Ihres Hotels.



KURTAXE / PARKPLÄTZE

Sind vor Ort zu bezahlen, wenn nicht anders ausgeschrieben.

ANDERE LÄNDER, ANDERE SITTEN...

Bitte beachten Sie, dass Lage, Baustil, Ausstattung und Service wesentliche Merkmale für die Bewertung eines Hotels sind, wobei diese jedoch von Land zu Land sehr unterschiedlich sein können. Es erwartet Sie eine völlig andere Kultur. Küche, Religion und soziale Gegebenheiten sind teilweise anders als wir sie gewohnt sind. Deshalb seien Sie bitte tolerant und lernen Land und Leute kennen.

ZUSÄTZLICHE INFOS IM AUSLAND

- Zimmerreinigung und Handtuchwechsel:

Da der Kurbereich nicht mit typischem Hotelgewerbe verglichen werden kann, beachten Sie bitte, dass nicht in jedem Kurhotel/Kurhaus täglich Zimmerreinigung und Handtuchwechsel erfolgen.

- Bei **HP** findet in der Regel das Frühstück zwischen 07:00-11:00 Uhr und das Abendessen zwischen 16:00-19:00 Uhr statt. Bitte beachten Sie dabei, dass sich die Essenszeit in der Regel auf 1 Stunde in der genannten Zeit beschränkt. Genaue Informationen erhalten Sie beim Einchecken.

- **Leitungswasser:** In allen Urlaubsländern empfehlen wir, nur abgekochtes Leitungswasser zu sich zu nehmen.

ANWENDUNGEN

Die Durchführung der einzelnen Anwendungen wird nach ärztlicher, medizinischer/physiotherapeutischer Verordnung u.a. Ihrem Gesundheitszustand angepasst und findet je nach Belegung und Saisonzeit sowohl vormittags als auch nachmittags statt. Die Alles Inklusive Kur nach ärztlicher oder medizinischer/physiotherapeutischer Verordnung ist aus medizinisch sinnvollen Gründen auf max. 3-4 Anwendungen pro Werktag beschränkt. Am An- und Abreisetag werden keine Anwendungen durchgeführt. Zusätzliche Anwendungen/Leistungen (vor allem bei Kurzaufenthalten), die nicht Teil der gebuchten Leistung

sind, sollten möglichst im Voraus reserviert werden, da eine Buchung vor Ort aus Kapazitätsgründen nicht immer garantiert werden kann. Grundsätzlich können (Kur-) Anwendungen erst ab dem vollendeten 18. Lebensjahr in Anspruch genommen werden.

ÄRZTLICHE, MEDIZINISCHE & PHYSIOTHERAPEUTISCHE KONSULTATIONEN VOR ORT

Die Ergebnisse der ärztlichen bzw. medizinischen (physiotherapeutischen) Konsultation mit dem zugelassenen Bade-/Kурarzt oder Physiotherapeuten am Reiseziel entscheiden darüber, welche Anwendungen verschrieben werden. In vielen Heilbädern werden Behandlungspakete angeboten, bei denen die verordneten Anwendungen im Reisepreis enthalten sind.

KURFÄHIGKEIT & HINWEIS FÜR GÄSTE MIT EINGESCHRÄNKTER MOBILITÄT

Unsere Reisen sind für Gäste, die schwer gehbehindert oder anderweitig in ihrer Mobilität eingeschränkt sind, nicht immer geeignet und auch eine Kur setzt immer voraus, dass Sie über ein Mindestmaß an körperlicher Belastbarkeit verfügen. Wenn Sie diesbezüglich Bedenken haben, raten wir Ihnen, sich Ihre Kurfähigkeit vom Hausarzt bestätigen zu lassen. So wird festgestellt, ob bei Ihnen eine Kontraindikation vorliegt, die die Anwendung bestimmter Verfahren ausschließt. Bitte bringen Sie alle aktuellen ärztlichen Befunde, die Ihnen vorliegen, mit zur Kur. Um auf Ihre persönlichen Bedürfnisse schon bei der Auswahl des richtigen Hotels eingehen zu können, bitten wir Sie außerdem dringend, uns bereits bei Buchung mitzuteilen, wenn eine besondere körperliche Konstitution (z.B. Schwangerschaft, Immunschwächekrankheiten) oder Einschränkungen in der Beweglichkeit, der Sehkraft oder des Gehörs vorliegen. Aktuell sind nicht alle Häuser auf Rollstühle und Rollatoren eingestellt.

AN- UND ABREISE

In der Regel steht Ihnen Ihr Hotelzimmer zwischen 15-17 Uhr zur Verfügung. Nutzen Sie die Zeit vor dem Check-In zu ersten Erkundungen vor Ort und deponieren Sie Ihr Reisegepäck an der Rezeption. Bei einer späten Anreise (nach 18 Uhr) empfehlen wir Ihnen, das Hotel zu informieren. Am Abreisetag müssen die Zimmer meist zwischen 9-11 Uhr geräumt werden.

HOTELS

Stadthotels aber auch Hotels in ländlichen Gegenden können je nach Umgebung sehr laut sein. „Ruhig“ in der Hotelbeschreibung bezieht sich auf die geografische Lage. Vor allem in größeren Hotels ist mit mehr Trubel und damit auch mit einer entsprechenden Lärmbelästigung z.B. durch Diskotheken oder Bars zu rechnen. Klima- und Heizungsanlagen werden in vielen Fällen in den Anlagen zentral bedient, sodass die Bedienung im Ermessen des Hoteliärs bzw. der Stadtwerke liegt. Außerdem kann deren Betrieb mit Geräuschen verbunden sein.

SATELLITEN-TV

Sat-TV bedeutet lediglich Satelliten-Empfang. Ob

und welche deutschen Programme empfangen werden können, hängt davon ab, auf welchen Satelliten die Antenne gerichtet ist. Wir können nicht garantieren, dass immer deutschsprachige Sender zu empfangen sind.

VOR- UND NACHSAISON

Die Zeiten der Vor- und Nachsaison variieren und decken sich nicht immer mit unseren Ferienzeiten. Es kann sein, dass in der Nebensaison im Hotel und der Umgebung die Einrichtungen wie z.B. Swimmingpools, Restaurants und Einkaufsmöglichkeiten nur eingeschränkt zur Verfügung stehen. Notwendige Renovierungs- und Bautätigkeiten werden ebenfalls zu diesen Zeiten durchgeführt. Einige Hotels sind aufgrund günstigerer Preise in der Vor- und Nachsaison ein beliebtes Ziel für Gruppen.

WELLNESS-, BADELANDSCHAFTEN & KURABTEILUNGEN

Sind Nicht-Hotelgästen gelegentlich auch gegen Gebühr zugänglich. Strände sind fast immer öffentlich und die Sauberkeit obliegt der zuständigen Gemeinde. Die Nutzung von Swimmingpools und Fitnessräumen ist in den meisten Hotels nur tagsüber zu festen Zeiten und außerhalb der Therapiezeiten möglich.

FACHBERATUNG

Wir helfen Ihnen gerne durch individuelle und gezielte Beratung von sach- und ortskundigem Fachpersonal bei der Auswahl der richtigen Kurorte und Kurhäuser, Ihrem Gesundheitszustand entsprechend.

FEIERTAGE IN POLEN

Bitte beachten Sie, dass an den jeweiligen Feiertagen die Anwendungen ersatzlos verfallen.

01.11.2026 Allerheiligen
11.11.2026 Unabhängigkeitstag
24.12.2026 Heiligabend
25.12.2026 1. Weihnachtsfeiertag
26.12.2026 2. Weihnachtsfeiertag
31.12.2026 Silvester
01.01.2027 Neujahrstag
06.01.2027 Heilige Drei Könige
29.03.2027 Ostermontag
01.05.2027 Tag der Arbeit

REISEPREISSICHERUNG

Bei jeder Reise kann etwas Unvorhergesehenes passieren. Bei Buchung Ihrer Reise bei uns sind Sie durch unsere Reiseveranstalterversicherung geschützt. Dies gilt auch für Auslandsreisen und es gelten keine geringen Entschädigungsgrenzen, wie bei Buchung in einem ausländischen Hotel oder über eine Reiseagentur im Zielgebiet. Bei uns können Sie sich auf das deutsche Versicherungsrecht verlassen.

Bei Buchung eines Aufenthaltes direkt im (ausländischen) Kurhotel gilt das deutsche Reiseversicherungsrecht nicht. Demzufolge sind auch die Rechte aus dem Reiseversicherungsrecht, die üblicherweise zwischen einem Reisegast und seinem Reiseveranstalter gelten, nicht anwendbar.

EIGENE OBJEKTEINSTUFUNG

- Einfache Hotels, Zimmer mit Bad/WC oder DU/WC, TV, Speisesaal
- • Hotels mit zweckmäßiger Ausstattung, alle Zimmer mit Bad/WC oder DU/WC, TV, Speisesaal und Cafeteria
- • • Standardhotels, Zimmer mit Bad/WC oder DU/WC, Sat-TV, teilweise mit Telefon, Kühlschrank und Balkon
- • • • Mittelklassehotels, zum Teil mit Schwimmbad, alle Zimmer mit Bad/WC oder DU/WC, Sat-TV, teilweise mit Telefon, Kühlschrank, Balkon, erweitertem Zimmerservice, Freizeit und Infrastruktur
- • • • • Hotels mit erstklassiger Ausstattung und sehr hohem Komfort, alle Zimmer mit Sat-TV, Kühlschrank bzw. Minibar, Internetzugang, Safe, Zimmerservice, Schwimmbad und Freizeitmöglichkeiten

SYMBOLERKLÄRUNG (PIKTOGRAMME)

So haben Sie einen Überblick über die besonderen Ausstattungsmerkmale unserer Hotels und Kurhäuser.

Alles Inklusiv (Light)
Reisen mit Alles Inklusiv (Light). Umfangreiche Leistungen buchbar. Die genauen Leistungen entnehmen Sie bitte der Hotel-ausschreibung.

Parkhaus/Tiefgarage
Parkhaus, Garage oder Tiefgarage (teilweise gegen Gebühr, begrenzte Verfügbarkeit).

Parkplatz
Parkplatz (teilweise gegen Gebühr, begrenzte Verfügbarkeit).

Freibad/Außenpool
Freibad oder Außenpool (Nutzung saison- und wetterabhängig).

Hallenbad
Schwimm- oder Bewegungsbad im Haus.

Sauna
Sauna im Haus.

BUCHUNGSHINWEISE

- Alle Zimmer mit Belegung von mind. 2 Vollzahlern, außer EZ, DZA und teilw. 3-Bett- und Familienzimmer **EZ** = Einzelzimmer / **DZ** = Doppelzimmer / **DZA** = DZ zur Alleinnutzung / **App.** = Schlaf- und Wohnraum sowie Kochnische / **Juniorsuite** = komfortabler Raum mit Sitzgelegenheit / **Suite** = komfortabler, verbundener Schlaf- und Wohnraum (zum Teil über 2 Etagen) / **Superior** = verbundener Schlaf- und Wohnraum (zum Teil über 2 Etagen) / **Studio** = kombinierter Schlaf-/Wohnraum mit Kochnische / **Familienzimmer** = Schlafgelegenheit für drei oder mehr Personen / **3-/4-Bettzimmer** = Schlafgelegenheit für drei/vier Personen / **Spar-/Economyzimmer** = Zimmer mit Preisvorteil (begrenzte Zimmeranzahl). Kann gegenüber Standardzimmern (oder höherer Kategorie) Nachteile in der Lage bzw. Ausstattung haben, Kundenwünsche nicht möglich!
 - **ÜF** = Übernachtung mit Frühstück / **HP** = Halbpension / **HP+** = Halbpension-Plus / **VPL** = Vollpension-Light / **VP** = Vollpension / **AI** = Alles Inklusiv bzw. Alles Inklusiv Light
 - **Rabatt-Regel (Winter-Sonderangebote Polen)**: Wir weisen darauf hin, dass auf den aus- geschriebenen Seiten 8 bis 36 keine Rabatte, Gutschriften oder Gutscheine angewendet werden können.
 - **Mobilitätshinweis**: Unsere Häuser sind teilweise für mobilitätseingeschränkte Personen ge- eignet. Für Personen mit eingeschränkter Mobilität ist eine Rücksprache vor Buchung mit Ihrer Buchungsstelle erforderlich, um zu prüfen, ob die ausgewählte Unterkunft Ihren individuellen An- forderungen entspricht.
- Bitte beachten Sie zusätzlich die Information in der jeweiligen Hotel- bzw. Reisebeschreibung.
- Nicht in Anspruch genommene Leistungen können nicht erstattet werden.

Dampfbad
Dampfbad bzw. Dampfsauna im Haus.

Fitnessraum
(Mini-)Fitnessraum, Kraftraum oder ein Fit- nessstudio im Haus.

Lift
Lift im Haus. Bitte beachten Sie, dass teil- weise nicht alle Etagen mit dem Lift er- reichbar sind.

Fahrradverleih
Fahrradverleih im Haus. Die Gebühren ent- nehmen Sie bitte der Hotelausschreibung.

Haustiere erlaubt
Haustiere auf Anfrage erlaubt. Die Ge- bühren entnehmen Sie bitte der Hotelaus- schreibung.

Haustiere nicht erlaubt
In diesem Hotel sind Haustiere leider nicht gestattet.

Single-Reisen
Single-Tipp. In diesen Häusern finden Sie besondere Angebote für Alleinreisende. Hier wird (teilweise nur in ausgewählten Terminen) kein Zuschlag für Einzelzimmer erhoben.

Reisen für Familien
Hotels für Reisen mit Kindern bzw. für Fa- milienurlaub empfohlen.

Single mit Kind
Angebote für Singles mit Kind.

WLAN
WLAN (teilweise nicht in allen Bereichen).

Internetanschluss
Internetzugang (teilweise nicht in allen Bereichen).

Kreditkarten
In diesem Haus werden die gängigen Kre- ditkarten (teilweise ohne American Express) akzeptiert.

KURSCHWERPUNKTE

	Kuren	Atemwegserkrankungen	Bewegungsapparat	Rheumaerkr. / Osteoporose	Nieren- & Harnwegserkrankungen	Verdauungserkrankungen	Hauterkrankungen	Frauenkrankungen	Stoffwechsel- & Schilddrüsenkr.	Übergewicht / Entschlackung	Onkologische Erkrankungen	Herz- & Kreislauferkrankungen	Stress / Erschöpfung	Gefäßerkrankungen	Innere Erkrankungen	Wellness	Beauty
Polen																	
Swinemünde	•	•	•	•		•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•
Misdroy	•	•	•	•			•		•			•		•		•	•
Kolberg	•	•	•	•		•	•		•	•		•	•	•	•	•	•
Henkenhagen	•	•	•	•					•			•		•		•	•
Danzig-Zoppot	•	•	•													•	•
Bad Flinsberg	•	•	•	•			•	•	•	•		•		•	•	•	•

Informationen: Polen

Seit 2004 gehört Polen zur Europäischen Union und spielt als Nachbar und Partner Deutschlands in der EU eine wichtige Rolle. Polen kann ein großes und umfangreiches Kultur-, Politik- und Wissenschaftserbe vorweisen. Es ist u.a. ein Land des Kopernikus, des Chopin, des ehemaligen Papstes Johannes Paul II, mehrerer Nobel- und Oscarpreisträger wie Lech Walesa, Marie Curie-Skladowski, Olga Tokarczuk, Schriftsteller: Czeslaw Milosz, Wanda Szymbiorska, Wladyslaw Reymont, Henryk Sienkiewicz, Filmregisseure: Roman Polanski, Andrzej Wajda, Künstler: Artur Grottger, Josef Szajna, BEZA. Nicht nur für Heimwehtouristen, die die Stätten ihrer Kindheit wiedersehen wollen, ist das Land interessant, sondern auch für Kurgäste, sportlich Aktive, Radfahrer, Segler, Angler und Reitbegeisterte.

In vielen Gebieten konnte Polen noch seine ursprüngliche landschaftliche Schönheit bewahren.

Entlang der 528 km langen Küste gibt es sehr lange, breite Sandstrände, an denen in den letzten Jahren zahlreiche moderne Kurhäuser und Hotels erbaut wurden. Die polnischen Großstädte wie Danzig, Stettin, Krakau und Breslau blicken fast alle auf eine abwechslungsreiche Geschichte zurück, in der sie mal zu Polen, mal zu Preußen, doch auch zu Böhmen, Österreich, Schweden oder zum Deutschen Ordenstaat gehörten. Ebenfalls spielen Kunst und Kultur eine wichtige Rolle. Sie erwartet ein reiches Angebot an Operetten, Ballett, Konzerten, Kunstausstellungen und Folklorefesten. Zur Statistik: Einwohnerzahl: ca. 40 Mio.; Fläche: 312.000 km²; Hauptstadt: Warschau; Währung: Zloty (PLN), 1 € = ca. 4,2 PLN (Stand 07.2026)



POLEN / Ostsee / Swinemünde (Świnoujście) / Misdroy (Międzyzdroje)

KLIMA, HEILFAKTOREN, LAGE:

Die alten pommerschen Orte Swinemünde und Misdroy liegen auf den Inseln Usedom (direkt an der Grenze zu Deutschland) und Wollin (ca. 3 km Luftlinie entfernt). Schon 1824 wurde Swinemünde zu einem der ersten deutschen Seebäder und die hiesige Aktiengesellschaft begann mit dem Errichten der nötigen Infrastruktur. Heute zählen Swinemünde (ca. 43.000 Einwohner) und Misdroy (ca. 6.000 Einwohner) zu den beliebtesten und meist besuchten Kur- und Erholungsorten an der polnischen Ostseeküste. Die inzwischen hervorragend entwickelte Infrastruktur sowie der breite Sandstrand, wilde Dünen und ein Streifen balsamischen Kiefernwaldes ermöglichen hier eine gute Erholung. Durch die Sandmengen, die sich am Strand ablagern, verschob sich die Uferlinie in der Nähe der Swinemündung in den letzten 200 Jahren um 1,5 km. Die außergewöhnlichen klimatischen Bedingungen und die schöne Landschaft sind wie geschaffen für Erholung und Heilung von verschiedenen Beschwerden und Erkrankungen. Sie waren dafür ausschlaggebend, dass hier schon Anfang des 19. Jahrhunderts moderne Kur- und Erholungsorte entstanden sind. Sie lockten die von der Schönheit der Insel und den heilenden Eigenschaften dieser Gegend entzückte Elite von Nordeuropa an. Neben ihrer jodhaltigen Meeresluft können die Orte eigene Sole- und Moorbäder anbieten, die günstige Bedingungen u.a. für eine Brunnenkur schaffen. Die Mineral- und So-

lequellen wurden 1897 entdeckt - ihre Kurkraft machte dieses Gebiet zur „Perle der Ostsee“. Swinemünde und Misdroy gehören zu den „Boom-Destinationen“ Europas. In den nächsten Jahren muss daher, wie in allen anderen Boom-Reisezielen auch, mit erhöhter Bautätigkeit gerechnet werden. Im Interesse der zukünftigen Gäste werden die attraktiven Ostsee-Kurbäder weiter modernisiert und verschönert. Dazu gehören oftmals nicht explizit angekündigte Projekte wie z.B. Straßenbau und -sperrungen, Hotelneubauten, Renovierungen etc. Die Kurhäuser, Hotels und Pensionen unterschiedlichen Standards bieten gute Erholungsbedingungen. Vielfältig ist ebenfalls das Angebot an Restaurants, Bars und Cafés. Auf der Insel Usedom und in Misdroy befinden sich Golfplätze. Vor Ort erwartet Sie selbstverständlich eine deutschsprachige Betreuung.

KURSCHWERPUNKTE:

Die Kurbehandlungen in verschiedenen Einrichtungen von Swinemünde und Misdroy helfen vor allem bei der Heilung von:

- Herz- und Kreislauferkrankungen
- dermatologischen und geriatrischen Beschwerden
- Erkrankungen des Bewegungsapparates
- Atemwegs- und Schilddrüsenerkrankungen
- Rheuma- und Stoffwechselerkrankungen
- Verdauungsstörungen

- Übergewicht & Entschlackung
- allergischen Hauterkrankungen
- Bluthochdruck
- Frauenleiden

SEHENSWÜRDIGKEITEN:

- längste Strandpromenade Europas, gemeinsam mit Ahlbeck, Heringsdorf und Bansin (12 km lang)
- Altes Rathaus mit Fischereimuseum
- Leuchtturm und Mühlenbake
- Nationalpark „Wollin“, Wisentreservat
- Marienkirche „Meeres-Stern“
- Befestigungsanlage Engelsburg
- Unterirdische Stadt

AUSFLUGSZIELE / FREIZEIT:

- Stettin, Kolberg, Peenemünde, Rügen
- Tagesausflüge nach Kopenhagen, Malmö oder auf die Insel Bornholm
- Kaiserbäder: Ahlbeck, Heringsdorf, Bansin
- Baltic Park Molo Aquapark & Bernsteintherme Ahlbeck
- Fahrradtouren
- Ausflüge mit dem Schiff
- Segeln, Wasserski, Windsurfing
- Reiten, Angeln, Tennis, Golf





Zimmerbeispiel



Alga Baltic Resort

LAGE: Eines der beliebtesten, vielseitigsten und nachhaltigsten Resorts, welches durch Solarstrom betrieben wird, befindet sich im Herzen des Kurviertels von Swinemünde, nur ca. 200m von der Strandpromenade und ca. 50m vom Kurpark entfernt. Das städtische Kurzentrum, die Dialysestation sowie eine öffentliche Bushaltestelle befinden sich gleich gegenüber.

AUSSTATTUNG: Das Resort besteht aus drei miteinander verbundenen Gebäudeteilen mit ca. 130 Zimmern, die auf EZ, DZ und Suite (Wohn- und Schlafraum) verteilt sind. Zur Verfügung stehen: umfangreiches Behandlungszentrum, ein großzügiger, moderner Wellnessbereich mit Schwimmbad, Wasserschwallduche, Erholungsbecken, Unterwasserliegen, Whirlpool, Kneippfad, Sauna, Salzgrotte sowie ein gut ausgestatteter Fitness- und Kraftraum, Friseur- und Kosmetiksalon, Speisesaal, Café-Bar mit Außenterrasse, Bücherecke mit deutschen Büchern, Lift (nicht alle Bereiche erreichbar), WLAN, Garten und Parkplätze. Die moderne Veranstaltungsetage mit über 1100m² bietet einen Kristallbankettsaal (ca. 260m²), Konzertsaal mit Flügel und Bar für ca. 200 Personen, Konferenzraum und Unterhaltungsraum mit Billard, Tischtennis, Tischfußball, Dart sowie anderen Gesellschaftsspielen.

Heilkur optional zubuchbar:

- zusätzlich 1x Wassergymnastik pro Werktag



ZIMMER: DU/WC, Sat-TV, Telefon, Kühlschrank, Föhn sowie teilweise Balkon (gegen Aufpreis).

VERPFLEGUNG: Alles Inklusive Light: Frühstücks- und Abendbuffet, Mittagessen als 3-Gang-Menü inkl. Salatbuffet. Außerdem erhalten JAWA-Reisen Gäste zum Mittag- und Abendessen ausgewählte alkoholfreie Getränke.

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- Moorpäckung • Fangopäckung • Vibrationsmassage
- Fußakupressur • Wirbelmassage für Hände oder Füße
- Vakuummassage • Sollux • Kryotherapie • Inhalation

Intensivkur optional zubuchbar:

- zusätzlich 2 Kuranwendungen pro Werktag, davon 1x Wassergymnastik

- Sauerstofftherapie • Fluidotherapie • Interdynamik
- Elektrotherapie • Iontophorese • Lasertherapie
- Ultraschall • Magnetotherapie

gegen Gebühr:

- klassische Massage • Hydrojetmassage • Salzgrotte
- Wassergymnastik • Moorextraktbad • Perlenbad
- Solebad • Aquavibron • Unterwassermassage
- Gesichtsmassage • manuelle Lymphdrainage
- Fußreflexzonenmassage • Maniküre • Pediküre
- Sauna



Wellness MINI optional zubuchbar:

- 1x klassische Teilmassage (ca. 30 min)
- 1 Sitzung in der Salzgrotte

Wellness MIDI optional zubuchbar:

- 2x klassische Teilmassage (je ca. 30 min)
- 2 Sitzungen in der Salzgrotte

SWI1001WK26		A	B	C	D	E	F
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €					
Heilkur (SWI1001WK26HK)							
Heilkur	HK ..	19	19	19	19	19	79
Intensivkur (SWI1001WK26IK)							
Intensivkur	IK ..	49	49	49	49	49	49
Wellness MINI (SWI1001WK26W1)							
Wellness MINI pro Paket	W1 ..	39	39	39	39	39	39
Wellness MIDI (SWI1001WK26W2)							
Wellness MIDI pro Paket	W2 ..	75	75	75	75	75	75

Unser Tipp!



kein EZ - Zuschlag!*



SONSTIGES: • diverse Kultur-, Unterhaltungs- und Tanzabende im Haus • gängige Kreditkarten werden akzeptiert • für Gäste mit Mobilitätseinschränkung nicht geeignet gegen Gebühr:

- videoüberwachte hoteleigene Parkplätze (ca. € 10,- bis € 15,- pro Tag – Vorreservierung nicht möglich)
- Leihbademantel (ca. € 18,- pro Woche + Kautions)
- Rollatorverleih (ca. € 8,- pro Woche + Kautions)

- Safe an der Rezeption (ca. € 1,50 pro Tag)
- kleine Haustiere bis ca. 10kg in bestimmten Zimmern auf Anfrage (ca. € 15,- pro Nacht)
- Fahrradverleih in unmittelbarer Nähe
- Billard • Dart • Transfer vom/zum Bahnhof bzw. Flughafen

JAWA-Reisen Bonus

- Jede 13. Nacht GESCHENKT!*
- Kein EZ-Zuschlag (im Economyzimmer)*
- Alles Inklusive Light statt HP-Plus
- 2 Kuranwendungen pro Werktag
- 1 medizinische Konsultation
- 1 Sitzung in der Salzgrotte pro Aufenthalt
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Vom 21.11.-05.12.26 & 02.01.-29.01.27

außerdem inklusive:

- Kein EZ-Zuschlag*

**Aktion: 13 Nächte bleiben
= 12 Nächte zahlen*2**

7 Nächte

ab **€ 329,-**

Inklusivleistungen

Kururlaub:

- Übernachtung inkl. Alles Inklusive Light
- Nutzung von Schwimmbad, Erholungsbecken mit Unterwasserliegen, Whirlpool, Kneippfad, Fitness- und Krafraum während der Öffnungszeiten
- Nutzung vom Unterhaltungsraum mit Tischtennis und Tischfußball während der Öffnungszeiten
- Verleih von Nordic Walking Stöcken (nach Verfügbarkeit)
- Kulturprogramm im Haus (4 - 5 Veranstaltungen pro Woche teilweise mit Live-Musik)

SWI1001WK26		A	B	C	D	E	F
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €					
Kururlaub (SWI1001WK26)							
DZ-Economy	DE2A	47	49	53	55	61	69
DZ-Standard	DZ2A	53	56	60	63	69	77
DZ-Balkon	DB2A	56	59	63	66	71	80
DZ-Standard Plus	DP2A	67	70	74	77	83	91
DZ-Standard Plus mit Balkon	DK2A	70	73	77	80	85	94
EZ-Economy	EE1A	47	49	53	55	61	69
EZ-Standard	EZ1A	53	56	74	84	90	108
EZ-Balkon	EB1A	56	59	77	87	92	111
DZ-Economy zur Alleinnutzung	DE1A	60	62	80	93	99	115
DZ-Standard zur Alleinnutzung	DZ1A	67	70	95	105	111	129
DZ-Balkon zur Alleinnutzung	DB1A	70	73	98	108	113	132

Saison: A: 21.11.-05.12.26; 19.12.-22.12.26, **B:** 02.01.-29.01.27, **C:** 31.10.-20.11.26; 30.01.-26.02.27, **D:** 27.02.-19.03.27, **E:** 17.10.-30.10.26; 20.03.-24.04.27, **F:** 26.09.-16.10.26

****Spartermine: 13=12** (ausgenommen Zimmer der Kategorie Economy)

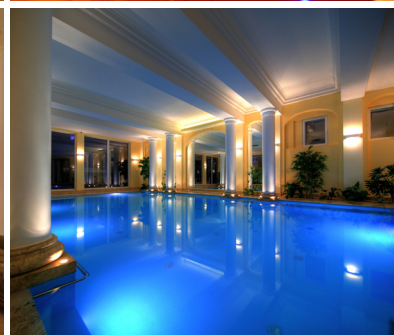
Obligatorischer Zuschlag/Aufenthalt: Ostern (28.03.-29.03.27): € 37

Hausabholung s. Seite 3; **An- und Abreise:** täglich;

Mindestaufenthalt: 4 Nächte



Zimmerbeispiel Polar



Kur- und Wellnesshotels Polaris & Polaris III

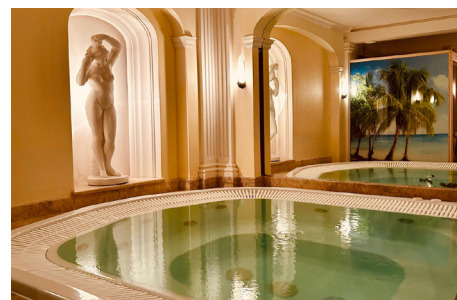
LAGE: Im Zentrum des Kurviertels von Swinemünde gelegen. Das Polaris liegt ca. 200m von der Strandpromenade entfernt und das Polaris III befindet sich in unmittelbarer Nähe des Gradierwerks direkt an der Strandpromenade.



AUSSTATTUNG: Polaris: 72 Zimmer auf EZ, DZ und Juniorsuiten verteilt. Behandlungszentrum, Spa- und Wellnessbereich, Schwimmbad, Whirlpool, Sauna, Salzgrotte mit Gradierwerk, Speisesaal, 24h-Rezeption, Restaurant, Aufenthaltsraum, Bar, Parkplätze, WLAN und Lift.

Polaris III: Das 3-stöckige Gebäude besteht aus 36 Zimmern, die auf EZ, DZ und Dreibettzimmer verteilt sind. Zur Verfügung stehen: Behandlungszentrum, Speisesaal, 24h-Rezeption, Minishop, Aufenthaltsraum, WLAN, Parkplätze und Lift.

ZIMMER: DU/WC, Sat-TV, Telefon, Föhn, WLAN sowie teilweise Balkon (gegen Aufpreis) und Kühlschrank (Polaris). Economyzimmer: begrenzte Zimmeranzahl.



VERPFLEGUNG: HP-Plus: Frühstücks- und Abendbuffet. **Alles Inklusive Light:** Frühstücks-, Mittags- und Abendbuffet.

Außerdem erhalten JAWA-Reisen Gäste zum Mittag- und Abendessen ausgewählte alkoholfreie Getränke.

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Polaris:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- klassische Teilmassage • Vibrationsmassage • Wirbel-massage • Wassergymnastik • Sollux • Lasertherapie
- Perlenbad • Aquavibron • Inhalation • Iontophorese
- Diodynamik • Magnetotherapie • Interdynamik
- TENS-Strom • Galvanotherapie • Moorpackung
- Hydrotherapie • Lymphdrainage • Ultraschall • Warm-/Kaltbehandlung • Gruppengymnastik im Hotel oder am Strand

gegen Gebühr:

- verschiedene Massagen • Salzgrotte mit Gradierwerk
- verschiedene Kosmetikanwendungen



Polaris: SWI1002WK26		A	B	C	D
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €			
Erholungsaufenthalt (SWI1002WK26)					
DZ-Economy	DE2G	45	48	58	66
DZ-Standard	DZ2G	48	53	60	68
DZ-Balkon	DB2G	50	55	65	70
Juniorsuite	JS2G	58	60	76	83
Juniorsuite mit Balkon	JX2G	63	65	81	88
EZ-Economy	EE1G	61	64	75	83
EZ-Standard	EZ1G	65	70	80	90
DZ-Economy zur Alleinnutzung	DE1G	80	83	100	105
DZ-Standard zur Alleinnutzung	DZ1G	84	94	105	110
DZ-Balkon zur Alleinnutzung	DB1G	89	99	110	115
Alles Inklusive Light	... A	11	11	11	11
Fastenkur	... D	12	12	12	12
Kurpaket (SWI1002WK26KU)					
Kurpaket pro Wo.	KU ..	79	79	79	79
SPA-Paket (SWI1002WK26SP)					
SPA-Paket pro Paket	SP ..	85	85	85	85
Saison: A: 28.11.-19.12.26; 02.01.-29.01.27, B: 31.10.-27.11.26; 30.01.-26.02.27, C: 27.02.-26.03.27, D: 26.09.-30.10.26; 27.03.-24.04.27					
*Spartermine: 13=12, 20=18 auf HP-Plus Preise (ausgenommen Zimmer der Kategorie Economy)					
Hausabholung s. Seite 3; An- und Abreise: täglich;			Mindestaufenthalt: 6 Nächte		



Zimmerbeispiel



Polaris III:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- klassische Teilmassage • Moorpackung • Perlenbad
 - Vierkammerbad • Massagesessel • Aquavibron
 - Galvanotherapie • Hydromassage • Inhalation
 - Gruppengymnastik im Schwesternhotel oder am Strand
 - Morgengymnastik im Schwesternhotel oder am Strand
 - Iontophorese • Diathermie • Magnetotherapie
 - Lasertherapie • Diodynamik • Interferenz • Ultraschall
 - UV-Bestrahlung • Infrarot-Bestrahlung
- gegen Gebühr:
- Ganzkörpermoorpackung • Lymphdrainage
 - klassische Ganzkörpermassage



SONSTIGES: • Bügeleisen-/Bügelbrettverleih • gängige Kreditkarten werden akzeptiert • bei Unterauslastung des Polaris III erfolgt die Unterbringung aus organisatorischen Gründen kurzfristig im Polaris • aufgrund von Umbauarbeiten im Nebengebäude Pastelowy beim Polaris kann es zu Einschränkungen kommen • für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet



Polaris III: SWI1003WK26		A	B	C	D
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €			
Erholungsaufenthalt (SWI1003WK26)					
DZ-Economy	DE2G	43	46	56	63
DZ-Balkon	DB2G	48	50	63	70
EZ-Economy	EE1G	60	64	73	82
EZ-Balkon	EB1G	66	76	83	92
DZ-Economy zur Alleinnutzung	DE1G	78	81	98	100
DZ-Balkon zur Alleinnutzung	DB1G	86	96	108	115
Alles Inklusive Light	... A	11	11	11	11
Kurpaket (SWI1003WK26KU)					
Kurpaket pro Wo.	KU ..	79	79	79	79
Saison: A: 28.11.-19.12.26; 02.01.-29.01.27, B: 31.10.-27.11.26; 30.01.-26.02.27, C: 27.02.-26.03.27, D: 26.09.-30.10.26; 27.03.-24.04.27					
*Spartermine: 13=12, 20=18 auf HP-Plus Preise bei Buchung der Balkonzimmer					
Hausabholung s. Seite 3; An- und Abreise: täglich;				Mindestaufenthalt: 6 Nächte	

Aktion: 13 Nächte bleiben
= 12 Nächte zahlen*

gegen Gebühr:

- Haustiere auf Anfrage (ca. € 20,- pro Tag) • bewachte Parkplätze (ca. € 20,- bis € 35,- pro Tag) • Leihbademantel (ca. € 7,- pro Woche) • Rollatorverleih (ca. € 7,- pro Woche)

7 Nächte ab € 301,-

Inklusivleistungen

Erholungsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. HP-Plus
- Nutzung von Schwimmbad, Whirlpool und Sauna im Polaris während der Öffnungszeiten

JAWA-Reisen Bonus

- Jede 13. Nacht GESCHENKT!*
- 10% Rabatt auf Wellnessanwendungen
- Mineralwasser und Tee im Zimmer bei Anreise
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Bei Buchung von Polaris ab 12 Nächten außerdem inklusive:

- 1x Kaffee & Kuchen
- 1 Sitzung in der Salzgrotte pro Aufenthalt

Kurpaket optional zubuchbar:

- 3 Kuranwendungen pro Werktag im Polaris III oder 2 Kuranwendungen pro Werktag im Polaris
- 1 medizinische Konsultation

SPA-Paket optional zubuchbar:

- 1x Ganzkörpermassage (ca. 45 min)
- 1x Ganzkörperpeeling (ca. 30 min)

Hauptgebäude



Zimmerbeispiel



Hotelkomplex Kaisers Garten ●●●●

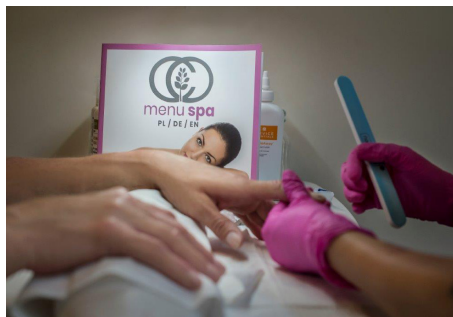
LAGE: Der Hotelkomplex besteht aus vier separaten, stilvollen Gebäuden (Hauptgebäude, Residenz, Resort und Villa), von denen jedes seine einzigartige Geschichte hat. Er befindet sich am oberen Ende der Kurzone von Swinemünde hinter dem städtischen Fußballstadion, inmitten eines 8.000m² großen, parkähnlichen Grundstücks. Mit seinen blühenden Gärten, bewaldeten Spazierwegen und gemütlichen Sitzplätzen ist dieser Komplex ein perfekter Ort für Erholungssuchende und Naturliebhaber. Das im Palaststil erbaute Hauptgebäude und die Villa aus dem Jahr 1919 beeindruckend durch klassische Eleganz und versetzen einen in eine andere Zeit. Zur Strandpromenade sind es ca. 1 km und zur Bushaltestelle und Bahnstation „Świnoujście-Centrum“ der Usedomer-Bäder-Bahn ca. 300m.

Polnischer Name des Komplexes: „Cesarskie Ogrody“.



AUSSTATTUNG: Der Komplex verfügt über 217 Zimmer, verteilt auf EZ, DZ, 1-, 2- und 3-Raum-Appartements. Zur Verfügung stehen: Behandlungszentrum, Spa- und Wellnessbereich, 2 Poolbereiche (Schwimmbäder, Whirlpools, Saunen, Infrarotsaunen, Außensauna), Salzgrotten, Kosmetiksalon, Outdoor-Fitness, Speisesäle, Restaurant à-la-Carte „Weranda“, Cafés, 24h-Rezeption, WLAN, Lifte, Gartenanlage, Parkplätze, Tiefgarage und Konferenzräume.

ZIMMER: Komfortabel und in hellen Farben gehalten mit DU/WC, Safe, Sat-TV, Kühlschrank, Föhn, Telefon, WLAN und teilweise Balkon. DZ sind in Standard (ca. 18m² inkl. Bad) und Plus (ca. 25m² inkl. Bad) buchbar. App. sind in Standard (Schlafraum, ca. 21m² inkl. Bad) mit Balkon und Kochnische buchbar.



VERPFLEGUNG: HP-Plus: Frühstücks- und Abendbuffet. VP: Frühstücks- und Abendbuffet, Mittagessen als 2-Gang-Menü zum Tisch serviert. Außerdem erhalten JAWA-Reisen Gäste zum Abendessen ausgewählte alkoholfreie Getränke. 2x pro Woche findet ein Themenabendessen (z.B. italienischer oder altpolnischer Abend) statt. Internationale und nationale Gerichte. Die Mahlzeiten finden im Haupt- oder Residenzgebäude statt laut Aushang.

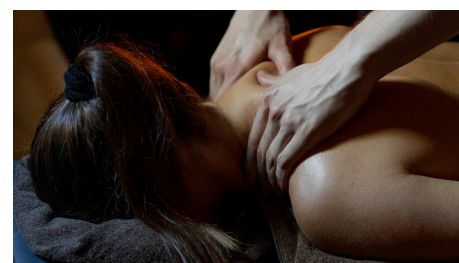


BEHANDLUNGSMETHODEN:

Anwendungen finden im Hauptgebäude statt.

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- Moorpackung • Perlenbad • Solebad • mechanische Fußmassage • Wirbelmassage für Hände oder Füße
- Hydromassage • Wassergymnastik • Kryotherapie • Lasertherapie • Diodynamik • Ultraschall • Elektrotherapie • Magnetotherapie • Salzgrotte • Sollux • Viofor



gegen Gebühr:

- manuelle Lymphdrainage • klassische Massage
- mechanische Lymphdrainage BOA • Algen-Mineralbad
- Moorbad • individuelle Gymnastik • Medyjet-Massage
- Ganzkörpermassage • Tiefengewebsmassage
- Hot-Stone-Massage • Schlankheitsmassage
- Schokoladenmassage • Sheabutter-Massage
- Ayurvedische Ganzkörpermassage • Kerzenmassage
- Marulaöl-Massage • Kräuterstempel-Massage
- Detox-Massage • Fußakupressur • Fußmassage
- chinesische Schröpfkopfmassage • Aromatherapie

Residenz



Resort



- Gesichts-, Hals- und Dekolletémassage • Maniküre
- Pediküre • Paraffinbehandlung für Hände oder Füße
- Anti-Aging • Sanddorn-Peeling • Mango-Frucht-Peeling • Griechisches Peeling • Aromapeeling • Gesichts-, Hals- und Dekolletébehandlungen • Mikrodermabrasion • Gesichtsreinigung • Baltisches Ritual • Orientalisches Ritual • Ohrenkerzen • Waxing

SONSTIGES: • diverse Kultur-, Unterhaltungs- und Tanz-abende • gängige Kreditkarten werden akzeptiert • für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet gegen Gebühr:

- hoteleigene Tiefgarage oder Parkplätze (bis zu € 30,- pro Tag) • Leihbademantel (ca. € 4,- pro Tag bzw. € 15,- pro Woche) • Haustiere auf Anfrage in bestimmten App. (ca. € 25,- pro Tag) • Fahrradverleih (ca. € 12,- pro Tag)

VIP KUR optional zubuchbar:

- 1x klassische Teilmassage pro Wo. (ca. 15 min)
- 1x mechanische Fußmassage pro Wo.
- 2x Teekur pro Wo.
- Leihbademantel
- 10% Rabatt auf ausgewählte Anwendungen
- 1x Abendessen im à-la-Carte Restaurant (im Rahmen der HP-Plus, begrenztes Menü)



7 Nächte

ab € 322,-

Inklusivleistungen
Kururlaub:

- Übernachtung inkl. HP-Plus
- täglich Wasser zur Selbstentnahme im Hotelflur
- Nutzung von Schwimmbädern, Whirlpools, Saunen, Infrarotsaunen, Außensauna und Outdoor-Fitness während der Öffnungszeiten
- Kulturprogramm im Haus (ca. 3 Veranstaltungen pro Woche teilweise mit Live-Musik)
- Safe im Zimmer

JAWA-Reisen Bonus

- HP-Plus statt nur Frühstück
- 2 Kuranwendungen pro Werktag
- 3x Gymnastik pro Wo. (z. B. Wassergymnastik, Atemgymnastik oder Rückengymnastik)
- 1 medizinische Konsultation
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Vom 31.10.-18.12.26 & 02.01.-29.01.27
außerdem inklusive:

- 1x Gutschein für Kaffee und Kuchen
- Begrüßungsgetränk
- 1 Medijet-Massage (ab 12 Nächten)

Antistress-Paket optional zubuchbar:

- 1 Sitzung in der Salzgrotte pro Werktag
- 2x mechanische Fußmassage
- 1x Karaffe Hauswein (250 ml) pro Aufenthalt

SWI1023WK26		A	B	C	D	E	F	G
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €						
Kururlaub (SWI1023WK26)								
DZ-Standard Hauptgebäude	DH2G	46	46	55	54	60	65	73
DZ-Plus Hauptgebäude	DP2G	51	51	58	57	63	68	76
DZ-Plus Residenz	DR2G	46	46	55	57	58	65	73
App.-Standard Resort	AE2G	46	46	55	54	58	67	73
EZ-Standard Hauptgebäude	EH1G	55	60	60	73	71	77	90
EZ-Standard Residenz	ER1G	55	60	60	73	64	77	95
Vollpension	... V	12	12	12	12	12	12	12
VIP KUR (SWI1023WK26HK)								
VIP KUR pro Wo.	HK ..	49	49	49	49	49	49	49
Antistress-Paket (SWI1023WK26SP)								
Antistress-Paket pro Wo.	SP ..	19	19	19	19	19	19	19
Saison: A: 02.01.-29.01.27, B: 21.11.-18.12.26, C: 30.01.-26.02.27, D: 24.10.-20.11.26, E: 27.02.-26.03.27, F: 27.03.-23.04.27, G: 10.10.-23.10.26								
Obligatorischer Zuschlag/Aufenthalt: Ostern (28.03.-29.03.27): € 89 Hausabholung s. Seite 3: An- und Abreise: täglich: Mindestaufenthalt: 6 Nächte								

Code SWI1013WK26



Baltic Park Fort (SWI1015WK26)



Baltic Park Molo (SWI1014WK26)



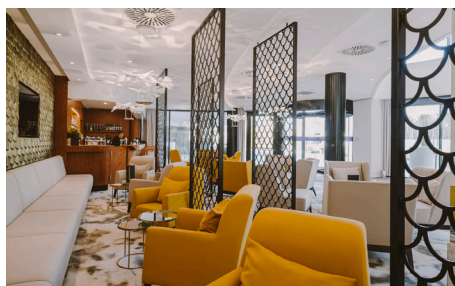
Hotelkomplex Radisson Blu Resort, Świnoujście

LAG: Das luxuriöse und umweltzertifizierte Radisson Blu Resort, Świnoujście liegt auf der Insel Usedom direkt an der Strandpromenade mit zahlreichen Restaurants sowie Bars und gehört zum Baltic Park Komplex.

AUSSTATTUNG: Das komfortable Hauptgebäude verfügt über 340 Zimmer – Standard-, Standard View- und Superiorzimmer sowie 200 Apartments in den weiteren Gebäuden. Den Gästen stehen zur Verfügung: ein moderner SPA- & Wellnessbereich, Horizon Café (13. Etage mit Panoramablick), Lobbybar, Buffetrestaurant „The Larder“, Restaurant à la Carte „Oyster“, Night Club „Saltclub“, WLAN, Tiefgarage, Parkplätze, Lifte, Konferenzräume (ca. 1000m²), Bowling und Billard.

Der Aquapark Baltic Park Molo (über 5000m²) mit 25m-Sportschwimmbecken, Freizeit- und Erholungsbecken, Wirbelbecken „Wilder Fluss“, Wasserrutschen, „Spray-Park“-Piratenschiff mit Wasserkanonen, Whirlpools, Surfwelle, Saunalandschaft (Sauna, Infrarotsauna, Eishöhle, Tepidarium, Soledampfbad, Aromadampfbad, Kräutersauna, Gradierwerk, Wasserbetten, Ruheazonen und Erlebnisdu-schen), Indoor-Kletterwand, Fitness- und Krafraum ist mit dem Hotel verbunden.

Die Gäste im Radisson Blu Resort, Świnoujście können zusätzlich die Panoramasauna, Dachterrasse mit SKY-Walk in der 14. Etage, den Außen-Whirlpool und Außen-Swimming-



pool (Rooftop-Pool, 14m x 5m, 50m über dem Meeres-spiegel), die Poolbar und 24h-Rezeption nutzen.

ZIMMER: Standardzimmer mit DU/WC, Telefon, Minibar, Sat-TV, Föhn, WLAN, Wasserkocher, Klimaanlage und Safe. Die Standard View Zimmer (bis 4. Etage) und Superiorzimmer (ab 5. Etage) verfügen zusätzlich über einen Balkon, seitlichen Meerblick und die Möglichkeit einer Aufbettung (ca. 27m² inkl. Bad).



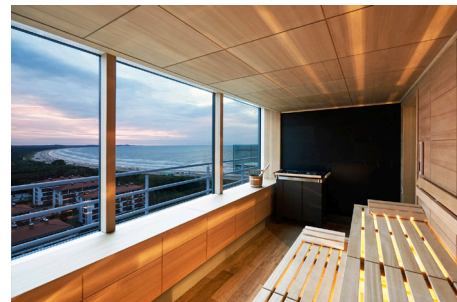
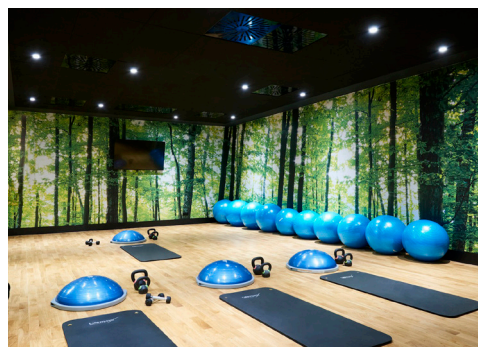
Die geräumigen und komfortablen App.-Lux (Schlaf- und Wohnraum; ca. 35m² inkl. Bad) in den Gebäuden des Baltic Park Komplexes verfügen über DU/WC, Sat-TV, Föhn, WLAN, Klimaanlage (ausgenommen Baltic Park Molo), Safe, Kochnische, Kühlschrank, Wasserkocher, Balkon und teilweise seitlichen Meerblick (zum Teil gegen Aufpreis).



VERPFLEGUNG: ÜF: Frühstücksbuffet.

HP: Frühstücks- und Abendbuffet.

SONSTIGES: • hinter dem Gebäude Baltic Park Molo befindet sich die Rezeption (an der Allee Baltic Park Molo 5) für die Gebäude Baltic Park Fort & Molo & Loft, die von 09:00-17:00 Uhr besetzt ist (nach 17 Uhr erfolgt der Check-in im Radisson Blu Resort) • *Wassergymnastik findet jeden Mittwoch und Freitag statt - das Hotel behält





Baltic Park Loft (SWI1016WK26)



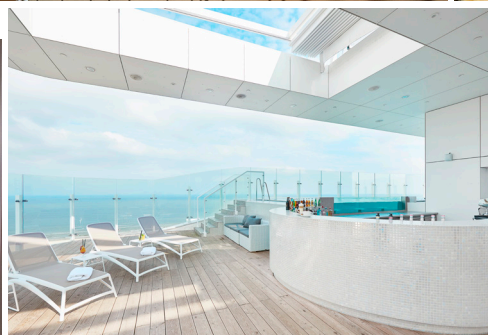
DZ-Zimmerbeispiel



Buffetrestaurant



App.-Zimmerbeispiel



sich das Recht vor, Kurse abzusagen, im Gegenzug erhalten die Gäste eine zusätzliche kostenlose Stunde im Aquapark • aufgrund von Bauarbeiten in unmittelbarer Nähe kann es zu Beeinträchtigungen kommen

- gängige Kreditkarten werden akzeptiert • kein Reinigungsservice im App. während des Aufenthaltes
- Haustiere im Baltic Park Loft nicht erlaubt • für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet

gegen Gebühr:

- beim Check-in in den Gebäuden Baltic Park Fort & Molo & Loft ist eine Kautions (ca. € 120,-) zu hinterlegen, die nach Abnahme erstattet wird
- Zimmerreinigung im App. auf Anfrage (ca. € 20,-)
- hoteleigene Tiefgarage und Parkplätze (ca. € 28,- bis € 35,- pro Tag; saisonabhängig)
- Fahrradverleih (ab € 13,- pro Tag)
- Verleih von Nordic Walking Stöcken (ca. € 4,- pro Tag)
- Haustiere in den Gebäuden Radisson Blu Resort sowie Baltic Park Fort & Molo auf Anfrage (ca. € 30,- pro Tag)

7 Nächte**ab € 327,-**

Inklusivleistungen

Erholungsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. Frühstücksbuffet
- Nutzung vom Fitness- und Krafraum

Bei Code SWI1013WK26 außerdem inklusive:

- Nutzung vom Außen-Swimmingpool und -Whirlpool (saison- und wetterabhängig)
- Nutzung der Panoramasauna in der 14. Etage
- Täglich 1 Mineralwasserflasche im Zimmer

JAWA-Reisen Bonus

- Nutzung des modernen Aquaparks täglich 1 Std.
- 50% Ermäßigung für jede weitere Nutzung des Aquaparks
- Leihbademantel und Hausschuhe
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Kurpaket

ab 6 Nächten optional zubuchbar:

- 3x klassische Teilmassage (je ca. 25 min)
- 3x Moorpackung
- 2x Wassergymnastik*
- 1 physiotherapeutische Konsultation

		A		B		C		D		E	
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €									
		So.-Do.	Fr.-Sa.	So.-Do.	Fr.-Sa.	So.-Do.	Fr.-Sa.	So.-Do.	Fr.-Sa.	So.-Do.	Fr.-Sa.
Erholungsaufenthalt (SWI1014WK26)											
App.-Lux Baltic Park Molo	AP2F	45	51	46	53	51	58	55	61	89	101
Erholungsaufenthalt (SWI1015WK26)											
App.-Lux Baltic Park Fort	AP2F	53	60	56	63	63	69	66	73	96	103
App.-Lux View Baltic Park Fort	AV2F	60	66	63	69	69	75	73	79	109	115
Erholungsaufenthalt (SWI1016WK26)											
App.-Lux Baltic Park Loft	AP2F	57	64	58	64	64	70	71	78	98	104
Erholungsaufenthalt (SWI1013WK26)											
DZ-Standard	DZ2F	58	65	61	68	74	80	85	92	105	120
DZ-Standard View	DV2F	62	69	65	71	78	84	89	96	115	128
DZ-Superior	DS2F	71	78	74	80	86	93	98	105	128	140
DZ-Standard zur Alleinnutzung	DZ1F	113	126	116	129	141	154	166	179	211	236
Zuschläge (SWI1013WK26 / SWI1014WK26 / SWI1015WK26 / SWI1016WK26)											
Halbpension	... H	30		40		40		30		40	
Kurpaket (SWI1013WK26KU / SWI1014WK26KU / SWI1015WK26KU / SWI1016WK26KU)											
Kurpaket pro Wo.	KU ..	149		149		149		149		149	
Saison: A: 01.11.-17.12.26, B: 10.01.-28.01.26; 28.02.-25.03.27, C: 29.01.-27.02.27; 30.03.-29.04.27, D: 27.09.-31.10.26, E: 04.01.-09.01.27; 26.03.-29.03.27											
Hausabholung s. Seite 3; An- und Abreise: täglich; Mindestaufenthalt: 2 Nächte											



Zimmerbeispiel



Kurhotel Sobótka ●●●○



LAGE: Im Kurviertel von Swinemünde gegenüber des Kurparks, nur ca. 300m von der Strandpromenade entfernt.

AUSSTATTUNG: Das Haus besteht aus 85 Zimmern, die auf EZ, DZ und Superior (Wohn- und Schlafraum) verteilt sind. Zur Verfügung stehen: Sauna, Dampfbad, Behandlungszimmer, Massageraum, Mini-Fitnessraum, Speisesaal, Café mit Terrasse, WLAN, 24h-Rezeption, Parkplätze und Lift.



ZIMMER: DU/WC, Sat-TV, Telefon, WLAN. Alle Doppelzimmer sowie Superior verfügen zusätzlich über einen Balkon.

VERPFLEGUNG: VP: Frühstücks- und Abendbuffet, Mittagessen als 3-Gang-Menü zum Tisch serviert.

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im Behandlungs-Paket enthalten:

- Hydrojetmassage • Hydromassage • Perlenbad
- Ozonbad • Solebad • Moorpackung • Kryotherapie
- Einzel- und Gruppengymnastik • Sauerstofftherapie
- Lasertherapie • Magnetotherapie • Ultraschall • Sollux
- Inhalation • Elektrotherapie • Diodynamik • Interdyn
- Galvanotherapie • Iontophorese • Träbert-Strom

gegen Gebühr:

- klassische Teilmassage • Ganzkörpermassage
- manuelle Lymphdrainage • Fußakupressur
- Fußmassage • Gesichtsmassage • Hot-Stone Massage
- Sauna • Dampfbad • Mini-Fitnessraum • SPA-Kapsel
- Peeling • Body Detox • Pressotherapie

SONSTIGES: • Bügeleisen-/Bügelbrettverleih • gängige Kreditkarten werden akzeptiert • Haustiere nicht erlaubt • für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet



kein EZ - Zuschlag!*

gegen Gebühr:

- hoteleigene Parkplätze (ca. € 15,- pro Tag)



7 Nächte

ab € 287,-

Inklusivleistungen

Kururlaub:

- Übernachtung inkl. Vollpension
- 1x Tanzabend pro Woche
- Safe an der Rezeption

JAWA-Reisen Bonus

- Vollpension statt Halbpension
- 2 Kuranwendungen pro Werktag
- 1x Hydrojetmassage (ca. 10 min)
- 1x mechanische Fußakupressur (ca. 10 min)
- 1x Paraffin für Hände
- 1 medizinische Konsultation
- 10% Rabatt auf Wellnessanwendungen
- Begrüßungsgetränk
- Leihbademantel
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Vom 24.10.-18.12.26 & 02.01.-26.02.27
außerdem inklusive:

- Kein EZ-Zuschlag*

SWI1021WK26		A	B	C	D
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €			
Kururlaub (SWI1021WK26)					
DZ-Standard	DZ2V	41	42	45	55
Superior	SS2V	53	54	58	69
EZ-Standard	EZ1V	41	42	51	65
Saison: A: 02.01.-26.02.27, B: 24.10.-18.12.26, C: 27.02.-26.03.27, D: 26.09.-23.10.26; 27.03.-23.04.27					
Obligatorischer Zuschlag/Aufenthalt: Ostern (28.03.-29.03.27): € 75					
Hausabholung s. Seite 3; An- und Abreise: täglich;				Mindestaufenthalt: 5 Nächte	



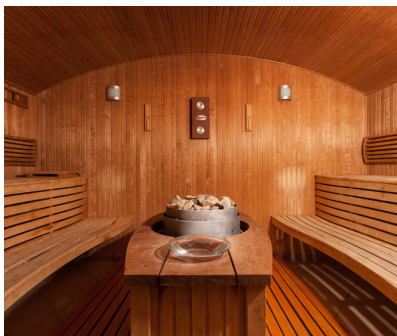
A photograph showing the interior of a wooden sauna. The walls, ceiling, and built-in wooden benches are made of light-colored wood. A small digital display on the back wall shows the temperature as 111.1. A wooden bucket and a ladle are placed on one of the benches. A heater is visible in the bottom right corner.

- 2 Kuranwendungen pro Werktag
- 1 medizinische Konsultation

Aktion: 13 Nächte bleiben
= 12 Nächte zahlen*



Zimmerbeispiel

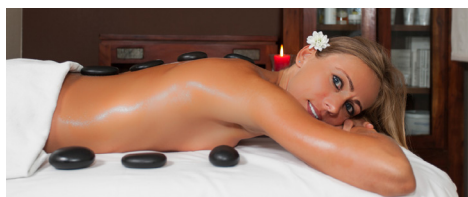


Rezydencja Bielik Wellness & Spa

LAGE: Auf der Ostseeinsel Wollin im malerischen Seebad Misdroy gelegen. Das Hotel liegt nur ca. 100m von der Strandpromenade mit der Seebrücke und ca. 200m vom Stadtzentrum entfernt.

AUSSTATTUNG: Das Haus besteht aus 60 Zimmer, die auf EZ, DZ und Appartements verteilt sind. Zur Verfügung stehen: Behandlungszimmer, Schwimmbad, Whirlpool, Sauna, Salzgrotte mit Gradierwerk, WLAN, Parkplätze, Lift, Restaurant, Speisesaal, Konferenzsaal, Kinderspielplatz und Dachterrasse.

ZIMMER: Geräumige Appartements (Wohn- und Schlafraum) mit DU/WC, Sat-TV, Telefon, Balkon, Kühlschrank, Wasserkocher und überwiegend mit Kochnische und WLAN.



DZ/EZ: DU/WC, Sat-TV, Telefon, WLAN, Wasserkocher, Kühlschrank und zum Teil Balkon.

Economyzimmer: begrenzte Zimmeranzahl.

VERPFLEGUNG: HP: Frühstücksbuffet, Abendessen als Wahlmenü zum Tisch serviert.

VP: Frühstücksbuffet, Mittagessen als Wahlmenü zum Tisch serviert und Abendbuffet (je nach Belegung, teilweise zum Tisch serviert).

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- Salzgrotte • Moorumschlag • Inhalation • TENS-Strom
- Wassergymnastik • Magnetotherapie • Wärmeumschlag
- Sollux • Iontophorese • Diodynamik • Lasertherapie
- Ultraschall

gegen Gebühr:

- verschiedene Massagen

SONSTIGES: • gängige Kreditkarten werden akzeptiert

- für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet



gegen Gebühr:

- Haustiere auf Anfrage (ca. € 20,- bis 7 kg, ca. € 30,- ab 7 kg pro Tag)
- hoteleigene bewachte Parkplätze (ca. € 18,- pro Tag)
- Leihbademantel (ca. € 8,- pro Woche)
- Safe an der Rezeption (ca. € 8,- pro Woche)
- Golfplatz: 18-Loch Championship-Platz, 9-Loch Übungsplatz (ca. 12 km entfernt)



7 Nächte

ab € 294,-

Inklusivleistungen

Kururlaub:

- Übernachtung inkl. VP bzw. HP
- Nutzung von Schwimmbad, Whirlpool und Sauna während der Öffnungszeiten

JAWA-Reisen Bonus

- 3 Kuranwendungen pro Werktag vom 11.11.-19.12.26 & 02.01.-27.03.27
- 2 Kuranwendungen pro Werktag vom 26.09.-10.11.26 & 28.03.-23.04.27
- 1 physiotherapeutische Konsultation
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Vom 21.11.-19.12.26 außerdem inklusive:

- Jede 13. Nacht GESCHENKT!*

Vom 11.11.-19.12.26 & 02.01.-27.03.27 außerdem inklusive:

- Vollpension statt Halbpension

MIS1004WK26		A	B	C	D	E
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €				
Kururlaub (MIS1004WK26)						
App.-Economy	AE2P	42	44	46	50	52
App.-Standard	AP2P	50	55	58	63	63
EZ-Economy	EE1P	68	69	72	73	74
EZ-Standard	EZ1P	80	82	84	87	87
Saison: A: 21.11.-19.12.26; 02.01.-26.02.27, B: 27.02.-26.03.27, C: 03.04.-23.04.27, D: 24.10.-20.11.26, E: 26.09.-23.10.26; 27.03.-02.04.27						
*Spartermine: 13=12 bei Buchung der Standardzimmer vom 21.11. bis 19.12.26						
Hausabholung s. Seite 3; An- und Abreise: Samstag, Sonntag;					Mindestaufenthalt: 6 Nächte	



KLIMA, HEILFAKTOREN, LAGE:

Bad Kolberg - Hafenstadt, Ferienzentrum und Seebad zugleich - ist einer der bekanntesten polnischen Ostseekurorte mit der höchsten Jodkonzentration (weiter Kolberg genannt). Bis zur deutschen Grenze sind es ca. 100 km. Die natürliche Heilkraft von Jod und Salz ist seit Jahrtausenden bekannt und wird bis zum heutigen Tag sogar schulmedizinisch genutzt. Kolberg gehört zu den ältesten Städten Westpommerns und ist ein Heilbad mit natürlichen Solequellen, ein Bad mit medizinisch wirksamen Mooren, ein Seebad mit einem mehrere Kilometer langen, feinen Sandstrand sowie einer der größten und beliebtesten Kurorte an der Ostsee. Mit der Gründung einer Badeanstalt für Sole- und Moorbehandlungen begann 1803 die Entwicklung zum Seebad und Kurort. Heute ist Kolberg eine moderne und bunte Stadt mit ca. 50.000 Einwohnern, die im Sommer auf mehr als das Doppelte anwächst und so voller Leben ist. Kolberg wird zu jeder Jahreszeit von zahlreichen Kurgästen besucht. Auch heute noch ist die Stadt in verschiedene Viertel unterteilt:

Den Fischerei- und Handelshafen, das moderne Handels- und Dienstleistungszentrum mit Läden, Kunstgalerien, Cafés und Restaurants sowie die Kuranlagen, die sich am Strand der Ostsee befinden. Entlang der Küste verläuft die Strandpromenade, die der beliebteste Spazierort der Erholungssuchenden ist und an zahlreichen Kurhäusern, Hotels und Pensionen entlang führt. Vielfältig ist ebenfalls das Angebot an Restaurants, Bars und Cafés. Kolberg gehört zu den „Boom-Destinationen“ Europas. In den nächsten Jahren muss daher, wie in allen anderen Boom-Reisezielen auch, mit erhöhter Bautätigkeit gerechnet werden.

Im Interesse der zukünftigen Gäste wird das attraktive Ostsee-Kurbad weiter modernisiert und verschönert. Dazu gehören oftmals nicht explizit angekündigte Projekte, die mit Lärmbelastigungen verbunden sein können, wie z.B. Straßenbau und -sperrungen, Hotelneubauten, Renovierungen, Abrisstätigkeiten etc. JNicht weit vom Strand entfernt erstreckt sich ein weiter Kurpark mit vielen alten Bäumen. In diesem förmlich im Grünen versinkenden Teil findet man nach der Rückkehr vom sonnigen Strand immer ein kühles und schattiges Plätzchen. Der Strand von Kolberg ist breit und für seinen besonders feinkörnigen Sand bekannt. Das Klima im Kurort unterliegt dem direkten Einfluss des Meeres. Die sehr saubere, jod- und eisenhaltige Seeluft wird als natürliches Heilmittel für verschiedene Krankheiten, insbesondere bei der Behandlung von Atemwegserkrankungen und Allergien, genutzt. Vor Ort erwartet Sie eine deutschsprachige Betreuung.

KURSCHWERPUNKTE:

- Atemwegserkrankungen
- Kreislauferkrankungen
- Stoffwechselerkrankungen
- Hauterkrankungen
- Schilddrüsenerkrankungen
- Verdauungserkrankungen
- Gefäßerkrankungen • Rheuma
- Erkrankungen des Bewegungsapparates
- Neurosen • Bronchialasthma
- Diabetes Mellitus
- Übergewicht / Entschlackung
- Stress & Erschöpfung

SEHENSWÜRDIGKEITEN:

- Hafenviertel • Leuchtturm • Seebücke
- Ritterakademie in der Waskastraße • Brunswicki Palast
- Dom • Kollegiatskirche • Rathaus

FREIZEIT:

- Fahrradtouren: u.a. „Entlang der Persante“, „Nach Henkenhagen“ und „Rund um den Resko-See“
- Wanderwege: besonders zu empfehlen „Der Salzweg (Szlak Solny)“, „Zu den königlichen Eichen (Szlak Debów Królewskich)“ und „Zum Salzmoor (Szlak Nadmorski)“
- Angelfahrten / Hochseefangeln
- Ausflüge mit dem Schiff oder einer Charter-Yacht
- Stadtrundfahrten
- Bernsteinmuseum
- Wachsfigurenkabinett
- Reiten in Kolberg
- Kajak- und Rafting-Touren in Kolberg
- Pomerania Funpark - größter Familienpark Vorpommerns

BONUSPAKET:

Im Kurort Kolberg an der polnischen Ostseeküste bieten wir ein spezielles Bonuspaket (ab einem Aufenthalt von mindestens 20 Nächten) an. Durchführung je nach Teilnehmerzahl. Einzelheiten bei der Reiseleitung.

- ✓ 1x Stadtrundfahrt mit E-Minibus
- ✓ 1x kulturelle Veranstaltung inkl. Kaffee und Kuchen



KOŁOBRZEG

2 MONA LISA
ca. 5 km von MARINE

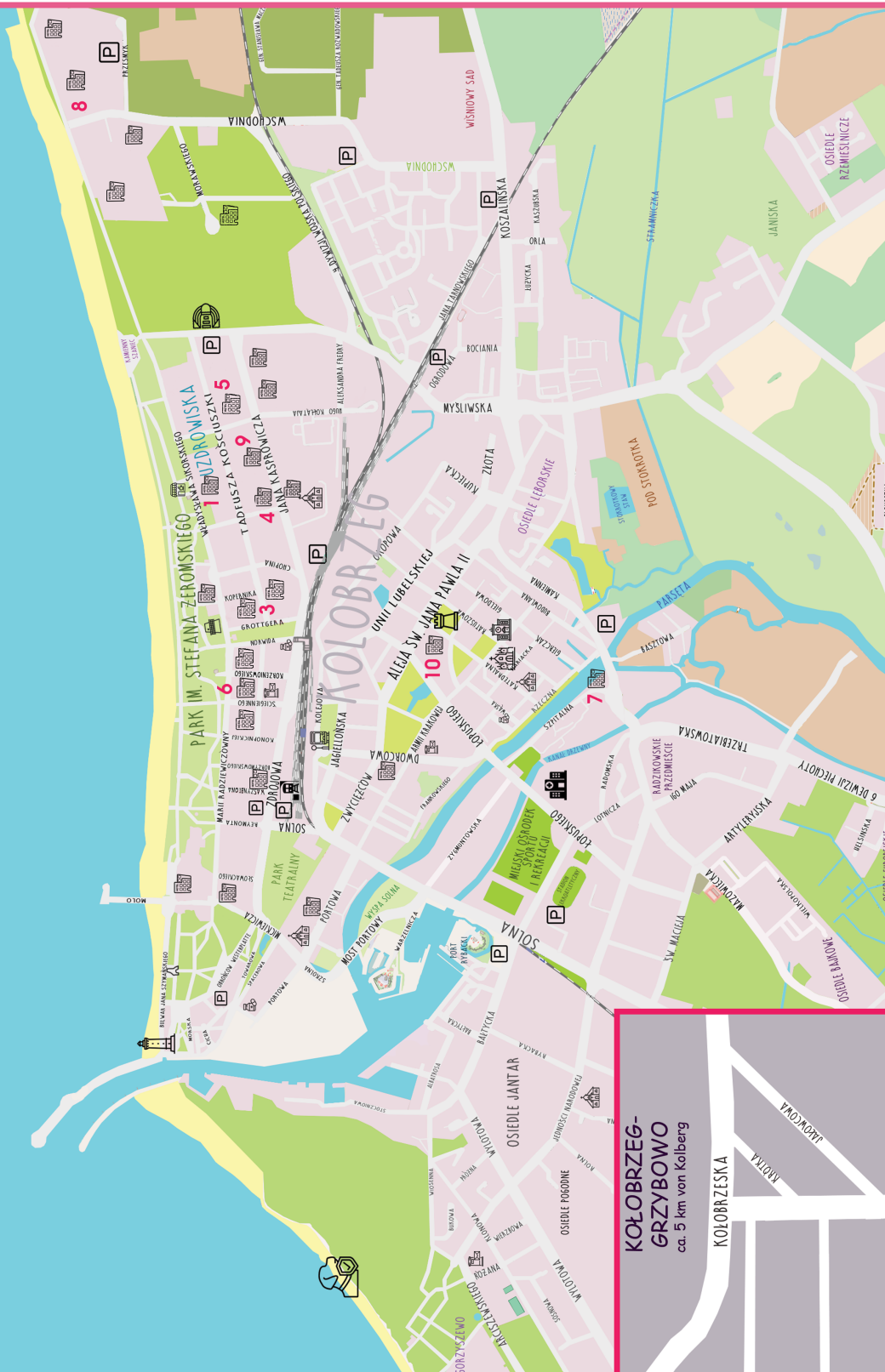


11 BORGATA
ca. 10 km von MARINE

HOTELS

- 1 VERANO
- 2 MONA LISA
- 3 OLYMP II
- 4 OLYMP III
- 5 OLYMP IV
- 6 IKAR
- 7 NAD PARSETA
- 8 MARINE HOTEL & ULTRA MARINE
- 9 SAN
- 10 CENTRUM
- 11 BORGATA

- LATARNIA MORSKA
LEUCHTTURM
- DWORZEC PKP
HAUPTBAHNHOF
- DWORZEC PKS
BUSBAHNHOF
- SZPITAL
KRANKENHAUS
- KATEDRA
DER DOM
- AMFITEATR
AMPHITHEATER
- BASZTA PROCHOWA
PULVERTURM
- KURORT CAFE
- HUNDESTRAND



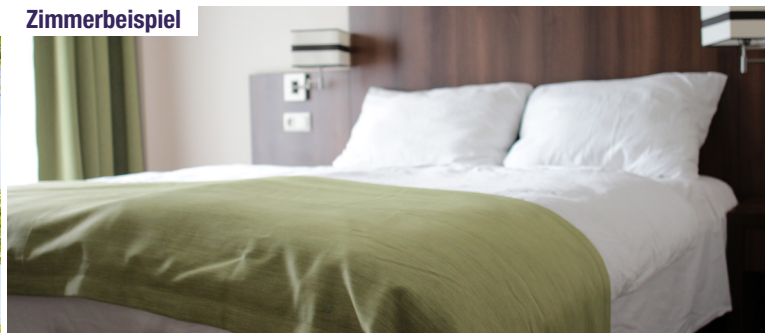
KOŁOBRZEG-GRZYBOWO
ca. 5 km von Kolberg

KOŁOBRZESKA

Unser Tipp!

Gebäude E

Zimmerbeispiel



Zimmerbeispiel



Erholungs- und Gesundheitsresort Verano



LAGE: Eines der traditionsreichsten und modernsten Erholungsresorts in Kolberg, direkt an der Strandpromenade gegenüber dem Kurpark und dem berühmten Kurort Café gelegen.

AUSSTATTUNG: Das in den letzten Jahren ausgebaute und sehr moderne Resort Verano besteht aus sieben miteinander verbundenen Gebäudeteilen mit ca. 300 Zimmern. Zur Verfügung stehen: umfangreiches Behandlungszentrum, SPA- & Wellnessbereich, Kosmetiksalon, einzigartiges Soleschwimmbad (Salzwasser aus hauseigener Quelle), Whirlpool, Sauna, Dampfbad, Fitness- und Kraftraum, Salzgrotte, Lobbybar, Café, Speisesäle, Aussichtsterrasse, Kinderspielzimmer, Friseur, Apotheke, Souvenirshop, Billard, Lifts (alle Economy-Suiten erreichbar), Unterhaltungs- und Konferenzräume, Parkplätze, Garten- und Sportanlage u.a. für Tennis und Badminton, WLAN.



ZIMMER: Suite-Economy zur Meerseite (ca. 36m² - 39m² inkl. Bad): moderner, getrennter Schlaf- und Wohnbereich, bis zu 5 Schlafmöglichkeiten, DU/WC, Sat-TV, Telefon, Kühlschrank, Mikrowelle, Klimaanlage, Föhn, WLAN, Safe, Kaffee- und Teezubereitungsmöglichkeit, großzügige Balkon-Loggia teilweise mit Glaswandschutz und Meerblick (von April bis Oktober zum Teil verdeckt durch Bäume).



VERPFLEGUNG: ÜF: Frühstück.

SONSTIGES: • diverse Veranstaltungen (u.a. Tanzabende mit Live-Musik) • gängige Kreditkarten werden akzeptiert • Haustiere nicht erlaubt • kein Reinigungsservice während des Aufenthaltes • für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet gegen Gebühr: • bewachte Parkplätze (ab € 10,- pro Tag) • Fahrradverleih (ca. € 3,- pro Stunde/ca. € 12,- pro Tag) • Zimmer-

reinigung sowie Handtuch- und Bettwäschewechsel auf Anfrage • mit Zustellung der Buchungsbestätigung ist eine Kautions (€ 100,- pro Suite-Economy) zu zahlen, die nach Abnahme erstattet wird • zahlreiche Kur- und Wellnessanwendungen (u.a. div. Massagen und Bäder, Moorpackungen, Elektro- und Lichttherapie)



7 Nächte

ab € 315,-

Inklusivleistungen

Erholungsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. Frühstück
- Endreinigung

JAWA-Reisen Bonus

- Exklusive Ermäßigungen bei Buchung von 3 bis 5 Personen*
- Leihbademantel
- Bonuspaket (ab 20 Nächten, s. Seite 21)
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

KOL1001WK26		A	B	C	D	E
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €				
Erholungsaufenthalt (KOL1001WK26)						
Suite-Economy Meerseite	SE2F	45	48	50	58	60
Suite-Economy zur Alleinnutzung	SE1F	79	85	89	105	109
Saison: A: 02.01.-12.02.27, B: 13.02.-19.03.27, C: 17.10.-18.12.26, D: 20.03.-30.04.27, E: 29.08.-16.10.26						
Leistungen: Übernachtung inkl. Frühstück; Abendessen auf Anfrage						
*Ermäßigung: 3., 4. & 5. Person: 80% bei 2 Vollzahlern in einer Suite-Economy Meerseite (SE2)						
Hausabholung s. Seite 3; An- und Abreise: täglich;				Mindestaufenthalt: 5 Nächte		

Olymp IV



Zimmerbeispiel Olymp IV



Olymp IV



Olymp IV



Resortgruppe Olymp Spa & Wellness ●●●○

LAGE: Die drei Olymp-Hotels befinden sich im Kurviertel jeweils nur ca. 150m bis 200m von der Strandpromenade entfernt.

AUSSTATTUNG: Olymp II: 144 Zimmer verteilt auf Zweibettzimmer (ca. 23m² - 33m² inkl. Bad) sowie geräumige Familienzimmer (2 Schlafzimmer; ca. 35m² - 38m² inkl. Bad). Speisesaal, 24h-Rezeption, Café mit Außenterrasse, Kosmetiksalon, Kinderspielzimmer, Lift, WLAN, Parkplätze und Bowling. Im modernen Spa- und Wellnessbereich befinden sich ein Behandlungszentrum, ein Schwimmbad mit Wasserschallduche, vier Whirlpools, zwei Saunen, ein Dampfbad und ein Fitnessraum.

Olymp III: 164 Zimmer verteilt auf Zweibettzimmer (26m² - 35m² inkl. Bad) und Familienzimmer (2 Schlafzimmer; 52m² - 65m² inkl. Bad). Speisesaal, Restaurant à la Carte, 24h-Rezeption, Lobbybar mit Außenterrasse, Panoramacafé und Aussichtsterrasse in der 8. Etage, Kosmetiksalon, Kinderspielzimmer, Kinderspielplatz, Lift, WLAN, Tiefgarage, Parkplätze und Bowling.

Im modernen Spa- und Wellnessbereich befinden sich ein Behandlungszentrum, ein Schwimmbad mit Unterwasser-massage und Wasserschallduche, vier Whirlpools, eine Sauna, ein Dampfbad und ein Fitnessraum.

Olymp IV: 342 Zimmer verteilt auf Zweibettzimmer (ca. 23m² - 35m² inkl. Bad) sowie geräumige Familienzimmer (2 Schlafzimmer; ca. 50m²). Zur Verfügung stehen: Speisesaal, Restaurant à la Carte, Lobbybar, Orangerie, 24h-Rezeption, Café mit Aussichtsterrasse im 11. Stock, Friseursalon, Kinderspielzimmer, Lift, WLAN, Tiefgarage, Parkplätze und Bowling.

Im modernen Spa- und Wellnessbereich befinden sich Behandlungszentrum, Schwimmbad, sechs Whirlpools, Sauna, Dampfbad und Fitnessraum.



ZIMMER: DU/WC, Sat-TV, Telefon, WLAN, Kühlschrank, Föhn und überwiegend Balkon (Olymp III & IV alle Zimmer mit Balkon). Economyzimmer: begrenzte Zimmeranzahl.

VERPFLEGUNG: HP-Plus: Frühstücks- und Abendbuffet.

Alles Inklusive Light: Frühstücks-, Mittags- und Abendbuffet. Außerdem erhalten JAWA-Reisen Gäste zum Mittag- und Abendessen ausgewählte alkoholfreie Getränke.

Olymp II: KOL1003WK26 Olymp III: KOL1004WK26 Olymp IV: KOL1005WK26		A	B	C	D	E
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €				
Kururlaub (KOL1003WK26 / KOL1004WK26 / KOL1005WK26)						
DZ-Economy	DE2G	53	57	58	63	73
DZ-Standard	DZ2G	59	64	69	75	94
DZ-Economy zur Alleinnutzung	DE1G	70	72	76	86	89
DZ-Standard zur Alleinnutzung	DZ1G	77	82	88	96	114
Alles Inklusive Light	...A	15	15	15	15	15
Saison: A: 01.12.-18.12.26; 04.01.-31.01.27, B: 01.11.-30.11.26; 01.02.-28.02.27, C: 01.03.-31.03.27, D: 01.04.-30.04.27, E: 01.10.-31.10.26						
*Frühbucheraktion: 5% Ermäßigung auf HP-Plus Preise bei Buchung der Standardzimmer bis zum 10.09.2026						
Obligatorischer Zuschlag/Aufenthalt: Ostern (28.03.-29.03.27): € 45 Hausabholung s. Seite 3; An- und Abreise: täglich; Mindestaufenthalt: 4 Nächte						





Olymp II



Olymp III



Zimmerbeispiel Olymp II/III

Unser Tipp!



Olymp II



Olymp II



Olymp III



Olymp III



BEHANDLUNGSMETHODEN:

Olymp II:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- Rückenmassage • Kohlensäurebad • Moorbad
- Moorpäckung • Kryotherapie • mechanische Lymph-massage • Lasertherapie • Magnetotherapie
- Ultraschall • Inhalation • Interdynamik • Diadynamik
- Solaris • TENS-Strom • Gruppengymnastik • Wassergymnastik • Heimfahrradtrainer

gegen Gebühr:

- diverse Massagen (u.a. Ganzkörper, Hot-Stone, Kräutertempel)

Olymp III:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- Rückenmassage • Kohlensäurebad • Moorbad
- Moorpäckung • Kryotherapie • Wirbelmassage für Hände und Füße • Lasertherapie • Magnetotherapie
- Ultraschall • Inhalation • Interdynamik • Diadynamik
- Solaris • TENS-Strom • Gruppengymnastik • Wassergymnastik • Sollux • Heimfahrradtrainer

gegen Gebühr:

- diverse Massagen (u.a. Ganzkörper, Hot-Stone, Kräutertempel)

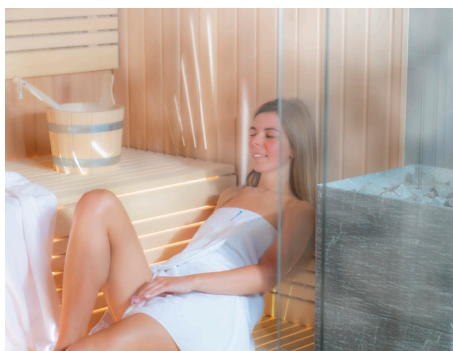
Olymp IV:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- Rückenmassage • Moorpäckung • Kryotherapie
- Wirbelmassage für Hände und Füße

Heilkur optional zubuchbar:

- zusätzlich 1 Kuranwendung pro Werktag



- Hydrojetmassage • Lasertherapie • Magnetotherapie
- Ultraschall • Inhalation • Interdynamik • TENS-Strom
- Wassergymnastik • Sollux

gegen Gebühr:

- diverse Massagen (u.a. Ganzkörper, Hot-Stone, Kräutertempel) • kosmetische Anwendungen • Peelings

SONSTIGES:

- gängige Kreditkarten werden akzeptiert
- Haustiere nicht erlaubt • aufgrund einer technischen Pause bleibt das Olymp II vom 16.01.-22.01.27 geschlossen • direkt neben dem Olymp IV befindet sich ein begonnenes Bauprojekt. Nach aktuellem Stand finden dort derzeit keine Bauarbeiten statt. Die Baustelle ist sichtbar, jedoch sind uns aktuell keine nennenswerten Beeinträchtigungen bekannt • für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet

Intensivkur optional zubuchbar:

- zusätzlich 2 Kuranwendungen pro Werktag

gegen Gebühr:

- abgeschlossene und videoüberwachte Tiefgarage im Olymp III & Olymp IV (ca. € 15,- pro Tag), sonst videoüberwachte Parkplätze (ca. € 12,- pro Tag) • Safe an der Rezeption (ca. € 1,50 pro Tag) • verbindlicher Zimmerwunsch: € 20,-



7 Nächte

ab € 371,-

Inklusivleistungen

Kururlaub:

- Übernachtung inkl. HP-Plus
- Nutzung von Schwimmbad, Whirlpool, Sauna, Dampfbad und Fitnessraum während der Öffnungszeiten

JAWA-Reisen Bonus

- Exklusive Frühbucherpreise*
- HP-Plus statt nur Frühstück
- 2 Kuranwendungen pro Werktag
- 2 physiotherapeutische Konsultationen
- Leihbademantel (ab 20 Nächten)
- Bonuspaket (ab 20 Nächten, s. Seite 21)
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Olymp II: KOL1003WK26 Olymp III: KOL1004WK26 Olymp IV: KOL1005WK26		A	B	C	D	E
Leistung	Code	Preise pro Person/Woche in €				
Heilkur (KOL1003WK26HK / KOL1004WK26HK / KOL1005WK26HK)						
Heilkur	HK ..	69	69	69	69	69
Intensivkur (KOL1003WK26IK / KOL1004WK26IK / KOL1005WK26IK)						
Intensivkur	IK ..	129	129	129	129	129



Zimmerbeispiel



Aparthotel Nad Parsętą ●●●●


5% Frühbucharaktion*

LAGE: In attraktiver Stadtlage, direkt am Fluss Parsęta, in der Nähe der Altstadt und der Fußgängerzone gelegen. Der Strand ist in ca. 20 Gehminuten durch einen gemütlichen Spaziergang oder auch bequem mit dem hoteleigenen Shuttle-Transfer erreichbar.

AUSSTATTUNG: Das Haus besteht aus 80 Zimmern, die auf EZ, DZ und Suiten (Schlaf- und Wohnraum) verteilt sind. Zur Verfügung stehen: modernes Behandlungszentrum mit Spa-Komplex, Schwimmbad (ca. 5m x 2m), Whirlpool, Sauna, Salzgrotte, Fitnessraum, Speisesaal, Bar, Parkplätze, Tiefgarage, WLAN und Lift.

ZIMMER: DU/WC, Sat-TV, Telefon, Internetverbindung, Kühlschrank, Wasserkocher, Safe, Föhn und Balkon. Economyzimmer: begrenzte Zimmeranzahl.

VERPFLEGE: HP: Frühstücks- und Abendbuffet. VP: Frühstücks-, Mittags- und Abendbuffet.

Alles Inklusive Light: Frühstücks-, Mittags- und Abend-

buffet sowie Kaffeepause am Nachmittag.

Außerdem erhalten JAWA-Reisen Gäste während der Mahlzeiten ausgewählte alkoholfreie Getränke und Fassbier.

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- klassische Teilmassage (mind. 2x pro Woche) • Rotlicht
- Diadynamik • Moorpackung • Inhalation • Interdynamik
- Gruppengymnastik • Wassergymnastik • Kryotherapie
- Lasertherapie • Magnetotherapie • Bioptron • Teekur gegen Gebühr:

- Ganzkörper- und Rückenmassage • Sauna • Hot-Stone-Massage • Kosmetikbehandlungen • Fußakupressur
- Lymphdrainage • Salzgrotte

SONSTIGES: • gängige Kreditkarten werden akzeptiert

- für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet gegen Gebühr:

- Haustiere bis 5kg auf Anfrage (ca. € 25,- pro Tag)

- Tiefgarage (ca. € 10,- pro Tag) • Verleih von Nordic Walking Stöcken (ca. € 2,- pro Stunde) • Safe auf dem Zimmer (ca. € 10,- pro Wo.) • Shuttle-Transfer Kolberg-Strand (ca. € 1,50 pro Strecke)

7 Nächte
ab € 210,-

Inklusivleistungen

Erholungsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. Halbpension
- Nutzung von Schwimmbad, Whirlpool und Fitnessraum während der Öffnungszeiten
- Kulturprogramm im Haus (3-6 Veranstaltungen pro Woche; z.B. Film- und Tanzabend, Tanzshow)

JAWA-Reisen Bonus

- Exklusive Frühbucharpreise*
- 2x Rollenmassage „Rolletic“ (je ca. 30 min)
- 1 Sitzung in der Salzgrotte
- 1x Kuchenbuffet pro Wo., jeden Montag
- Leihbademantel
- Begrüßungsgetränk
- videoüberwachter Parkplatz (nach Verfügbarkeit)
- Bonuspaket (ab 20 Nächten, s. Seite 21)
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Heilkur optional zubuchbar:

- 4 Kuranwendungen pro Werktag, davon 1x Teekur
- 1 medizinische Konsultation
- Werktags Blutdruck- und Gewichtsmessung

Wellnesspaket optional zubuchbar:

- 1x klassische Rückenmassage (ca. 25 min)
- 1x Fußreflexzonenmassage (ca. 30 min)
- 2 Kuranwendungen pro Werktag, davon 1x Teekur
- 1 Sitzung in der Salzgrotte
- 1 medizinische Konsultation

KOL1007WK26		A	B	C	D	E	F
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €					
Erholungsaufenthalt (KOL1007WK26)							
DZ-Economy	DE2H	30	32	34	36	38	40
DZ-Standard	DZ2H	38	40	42	44	46	48
Suite-Standard	SS2H	56	57	60	62	63	67
DZA-Economy*2	DE1H	48	50	52	54	56	58
DZA-Standard*2	DZ1H	58	60	62	64	66	68
Vollpension	... V	4	4	4	4	4	4
Alles Inklusive Light	... A	20	20	20	20	20	20
Heilkur (KOL1007WK26HK)							
Heilkur pro Wo.	HK ..	44	44	44	44	44	44
Wellnesspaket (KOL1007WK26WP)							
Wellnesspaket pro Wo.	WP ..	44	44	44	44	44	44
Saison: A: 02.01.-22.01.27, B: 17.10.-18.12.26, C: 23.01.-12.02.27, D: 13.02.-12.03.27, E: 19.09.-16.10.26, F: 13.03.-16.04.27							
*Frühbucharaktion: 5% Ermäßigung auf HP-Preise bei Buchung der Standardzimmer bis 61 Tage vor Anreise							
Obligatorischer Zuschlag/Aufenthalt: Ostern (28.03.-29.03.27): € 31; *2DZA = DZ zur Alleinnutzung Hausabholung s. Seite 3; Anreise: Samstag, Sonntag; Abreise: Samstag; Mindestaufenthalt: 6 Nächte							



Zimmerbeispiel



Kur- und Wellnesshotel Ikar



LAGE: Das beliebte und renovierte Kur- und Wellnesshotel liegt direkt an der Strandpromenade im Kurviertel. Zum Stadtzentrum / Hbf. sind es ca. 900m.

AUSSTATTUNG: Das 8-stöckige Gebäude bietet 143 komfortable und moderne Zimmer. Zur Verfügung stehen: umfangreiches Behandlungszentrum, Schwimmbad (5m x 10m), Whirlpool, Sauna, Dampfbad, Friseur- und Kosmetiksalon, Fitnessraum sowie Lobbybar, Wintergarten, Café, Bierstube, Speisesaal, 24h-Rezeption, Lift, WLAN im Lobbybereich, Terrasse mit Blick auf das Meer, Einkaufsmeile mit Souvenirgeschäften, Garagen, Parkplätze, Kiosk, Geldautomat und Wechselstube.

ZIMMER: DU/WC, Sat-TV, Telefon, Kühlschrank, Balkon, Föhn, WLAN, Strandliegen und teilweise zur Meerseite. DZ sind in Economy/Standard (ca. 16m² inkl. Bad) und Groß

(ca. 22m² inkl. Bad) buchbar.
Economyzimmer: begrenzte Zimmeranzahl.

VERPFLEGUNG: VP: Frühstücks-, Mittags- und Abendbuffet.

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- Hydrotherapie: Sole-, Sprudel-, CO2- und Kohlensäurebad
- Unterwassermassage
- Wirbelmassage für Hände und Füße
- Hydrojetmassage
- Fangopackung
- Kryothe- rapie
- Aerodynamik
- Iontophorese
- Wassergymnastik
- TENS-Strom
- Interferenzwellen
- Sole-Inhalation
- Magnetotherapie
- Sollux
- Ultraschall
- Lasertherapie
- Viofor
- Schottische Peitsche

gegen Gebühr:

- klassische Teil- und Ganzkörpermassage
- Hot-Stone-Massage
- Fußreflexzonenmassage
- Lymphdrainage
- Muschel-, chinesische Schröpfköpfen-, Kräuterstempel- und Kerzenmassage
- Abhyanga
- Oriental- und Polynesi- sche Massage
- Ohrenreinigung
- Frucht-Peeling
- Aquavibron
- Konchatherapie

SONSTIGES: • Bügeleisen-/Bügelbrettverleih • diverse

Kultur-, Unterhaltungs- und Tanzveranstaltungen

• gängige Kreditkarten werden akzeptiert • für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet gegen Gebühr:

- Haustiere in bestimmten Zimmern auf Anfrage (ca. € 23,- pro Tag)
- hoteleigene Tiefgarage oder Parkplätze (ca. € 16,- pro Tag), sonst bewachte Parkplätze in unmittelbarer Nähe
- Leihbademantel (ca. € 12,- pro Woche)
- Safe an der Rezeption (ca. € 5,- pro Woche)

7 Nächte

ab € 364,-

Inklusivleistungen

Kururlaub:

- Übernachtung inkl. Vollpension
- Nutzung von Schwimmbad und Whirlpool (nach Voranmeldung)
- Nutzung von Sauna, Dampfbad, Fitnessraum während der Öffnungszeiten

JAWA-Reisen Bonus

- Vollpension statt Halbpension
- 3 Kuranwendungen pro Werktag
- 1 medizinische Konsultation
- Bonuspaket (ab 20 Nächten, s. Seite 21)
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Wellnesspaket optional zubuchbar:

- 1x Rückenmassage mit Balsamöl (ca. 15 min)
- 1x Hydromassage mit Algensalz (ca. 15 min)
- 1x Moorextraktbad (ca. 15 min)

Relaxpaket optional zubuchbar:

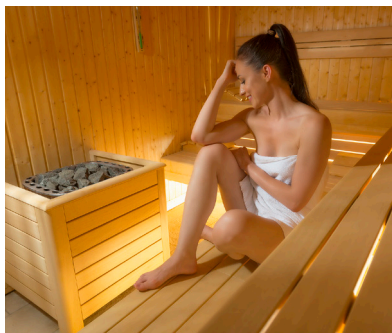
- 1x Ganzkörpermassage (ca. 50 min)
- 1x Hot-Stone-Massage (ca. 20 min)
- 1x Moorextraktbad (ca. 15 min)



KOL1008WK26		A	B	C	D	E	F	G
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €						
Kururlaub (KOL1008WK26)								
DZ-Economy	DE2V	52	55	57	59	65	75	83
DZ-Standard	DZ2V	57	62	60	61	68	88	87
DZ-Groß	DG2V	61	65	63	65	71	81	88
DZA-Economy*	DE1V	71	72	75	79	85	95	105
DZA-Standard*	DZ1V	75	78	79	83	93	115	125
Wellnesspaket (KOL1008WK26WP)								
Wellnesspaket pro Paket	WP . .	60	60	60	60	60	60	60
Relaxpaket (KOL1008WK26RP)								
Relaxpaket pro Paket	RP . .	125	125	125	125	125	125	125
Saison: A: 01.12.-18.12.26, B: 01.11.-30.11.26, C: 10.01.-31.01.27, D: 01.02.-28.02.27, E: 01.03.-31.03.27, F: 01.10.-31.10.26, G: 01.04.-30.04.27								
Hausabholung s. Seite 3; An- und Abreise: täglich; *DZA = DZ zur Alleinnutzung;						Mindestaufenthalt: 6 Nächte		



Zimmerbeispiel



Mona Lisa Wellness & Spa



Aktion: 6 Nächte bleiben
= 5 Nächte zahlen*

LAGE: In ruhiger Lage in Kolberg-Podczele befindet sich das historische Gebäude mit sehenswerten Gemälden. Es liegt ca. 500m vom Strand und nur ca. 10 Autominuten von der Stadtmitte Kolbergs entfernt – in unmittelbarer Nähe befindet sich eine öffentliche Bushaltestelle. Das Naturschutzgebiet Ekopark grenzt an die großzügige Gartenanlage.

AUSSTATTUNG: Das Haus besteht aus 152 Zimmern. Zur Verfügung stehen: Behandlungszentrum, Spa- & Wellnessbereich, Schwimmbad (13m x 6m) mit Wasserschwalduschen, Gegenströmung und Sprudelsitzen, Sauna, Fitnessraum sowie Speisesaal, Café-Bar mit Außenterrasse, Pizzabackstation, Gartenanlage, Konferenzraum, Lift, WLAN, Parkplätze und Aufenthaltsräume.

ZIMMER: DU/WC, Telefon, WLAN, Sat-TV, Föhn, Kühlschrank und Wasserkocher. Komfortzimmer zusätzlich mit Balkon/Terrasse.

Economyzimmer: begrenzte Zimmeranzahl.

VERPFLEGUNG: HP: Frühstücks- und Abendbuffet.

VP: Frühstücks-, Mittags- und Abendbuffet.

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im Behandlungs-Paket enthalten:

- Moorpackung • Solebad • Moorextraktbad • Sollux
- Kryotherapie • Magnetotherapie • Lasertherapie
- Ultraschall • Sole-Inhalation • Elektrotherapie gegen Gebühr:
- diverse Massagen • SIS (Superinduktive Stimulation)
- Lymphdrainage • Hochenergielaser • D-Wall-Diagnostik
- Fokussierte Stoßwelle • Wasserstoffinhalation
- Antigravitationslaufband • Hyperbare Sauerstoffkammer
- Wirbelmassage für Hände oder Füße • verschiedene Bäder • Ganzkörperpeeling • Gesichtsbildung • Körper Ritual • Maniküre • Pediküre

SONSTIGES: • gängige Kreditkarten werden akzeptiert

- keine Kinder ab 2027 • für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet gegen Gebühr:

- Nordic Walking Stöcke • Haustiere auf Anfrage (ausgenommen Komfortzimmer, ca. € 17,- pro Tag) • hauseigene videoüberwachte Parkplätze (ca. € 8,- pro Tag) • Fahrradverleih (ca. € 2,50 pro Stunde)



7 Nächte

ab € 222,-

Inklusivleistungen

Erholungsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. Halbpension
- Nutzung von Schwimmbad mit Wasserschwalduschen, Gegenströmung, Sprudelsitzen, Sauna und Fitnessraum während der Öffnungszeiten
- Safe an der Rezeption

JAWA-Reisen Bonus

- Jede 6. Nacht GESCHENKT!
- Halbpension statt nur Frühstück
- 10% Ermäßigung auf ausgewählte Kur- und Wellnessanwendungen
- Begrüßungsgetränk
- 1 Mineralwasserflasche bei Anreise
- Bonuspaket (ab 20 Nächten, s. Seite 21)
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Vom 26.09.-19.12.26 außerdem inklusive:

- 1x Nordic Walking pro Woche
- 1x Wassergymnastik pro Woche

Vom 03.01.-24.04.27 außerdem inklusive:

- Leihbademantel

Entspannungskur

ab 5 Nächten optional zubuchbar:

- 2 Kuranwendungen pro Werktag
- 1 physiotherapeutische Konsultation

KOL1006WK26		A	B	C	D	E	F	G	H
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €							
Erholungsaufenthalt (KOL1006WK26)									
DZ-Economy	DE2H	35	40	44	46	48	52	54	56
DZ-Standard	DZ2H	37	43	48	51	53	57	60	62
DZ-Komfort	DK2H	40	45	51	53	55	60	63	65
DZ-Economy zur Alleinnutzung	DE1H	48	54	60	56	58	66	68	70
DZ-Standard zur Alleinnutzung	DZ1H	51	56	64	60	62	68	72	75
Vollpension	... V	12	12	15	12	15	15	15	12
Entspannungskur (KOL1006WK26EK)									
Entspannungskur pro Wo.	EK . .	49	49	65	49	65	65	65	49
Saison: A: 22.11.-19.12.26, B: 03.11.-21.11.26, C: 03.01.-23.01.27, D: 11.10.-02.11.26, E: 24.01.-27.02.27, F: 28.02.-20.03.27, G: 21.03.-24.04.27, H: 26.09.-10.10.26									
*Spartermine 6=5 auf HP-Preise (ausgenommen Zimmer der Kategorie Economy)									
Obligatorischer Zuschlag/Aufenthalt: Ostern (28.03.-29.03.27): € 75 Hausabholung s. Seite 3: An- und Abreise: täglich: Mindestaufenthalt: 4 Nächte									



Zimmerbeispiel



Marine Hotel ***** & Ultra Marine by Zdrojowa

LAGE: Direkt an der Strandpromenade im östlichen Teil des Kurviertels von Kolberg gelegen.

AUSSTATTUNG: Das komfortable 6-stöckige Hotel verfügt über ein individuelles, modernes Design. Hinter der Glasfassade des Gebäudes befinden sich 276 Zimmer sowie ein großzügiger, moderner Spa- & Wellnessbereich, Schwimmbad mit Unterwassermusik (14m x 6m), Erholungsbecken (4,5m x 4,5m), Außen-Whirlpool, Eis- und Wasserhöhle, Saunalandschaft (Sauna, Dampfbad, Aromadampfbad, Tepidarium, Erlebnisduschen), Fitness- und Krafraum, Ricochet-Court, Kosmetik, Boutique, Buffet-Restaurant „Per Mare“, Panorama-Café mit Meerblick in der 6. Etage „Marini Cafe“, Restaurant „Onsen Sushi & Grill“, Restaurant à la Carte „Lobster“, Night Club „MarinGO!“, 24h-Rezeption, Parkplätze, Tiefgarage, WLAN, Lift, Bowling, Konferenz- und Businessseinrichtungen.

ZIMMER: Geräumige und moderne Zimmer (24-35m² inkl. Bad) mit DU/WC, Telefon, WLAN, Minibar, Safe, Sat-TV, Föhn, Klimaanlage und französischem Balkon bzw. teilweise Balkon, überwiegend mit seitlichem Meerblick. Suite-Lux teilweise über 2 Etagen.

VERPFLEGUNG: ÜF: Frühstücksbuffet.

HP: Frühstücks- und Abendbuffet.

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- klassische Teilmassage (2x pro Woche) • Moorpackung (2x pro Woche) • Lasertherapie • Magnetotherapie
- Kältetherapie • Elektrotherapie • Diadynamik
- Gruppengymnastik • Sollux

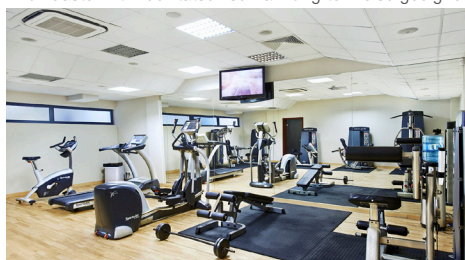
gegen Gebühr:

- zahlreiche Beauty- & Wellnesanwendungen

SONSTIGES: • gängige Kreditkarten werden akzeptiert

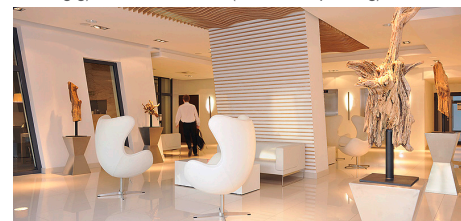
- in unmittelbarer Nähe wird eine neue Anlage errichtet

- für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet



gegen Gebühr:

- Haustiere auf Anfrage (ca. € 25,- pro Tag) • Parkplätze und Tiefgarage (ca. € 10,- bis € 25,- pro Tag; saisonabhängig) • Fahrradverleih (ca. € 20,- pro Tag)



7 Nächte

ab € 288,-

Inklusivleistungen

Erholungsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. Frühstücksbuffet
- Nutzung von Schwimmbad, Außen-Whirlpool, Eis- und Wasserhöhle, Saunalandschaft, Erlebnisduschen, Fitness- und Krafraum während der Öffnungszeiten

JAWA-Reisen Bonus

- Leihbademantel und Hausschuhe
- Täglich 1 Mineralwasserflasche im Zimmer
- Bonuspaket (ab 20 Nächten, s. Seite 21)
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Kurpaket

ab 6 Nächten optional zubuchbar:

- 2 Kuranwendungen pro Werktag
- 1 physiotherapeutische Konsultation

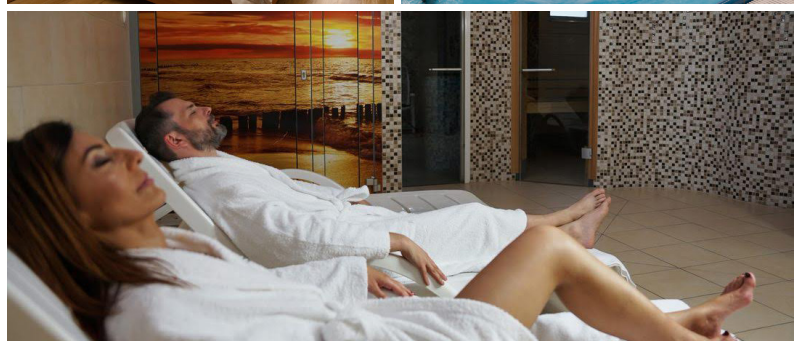
Wellness 3 optional zubuchbar:

- 1x klassische Teilmassage (ca. 20 min)
- 1x Fußmassage (ca. 20 min)
- 1x Moorpackung auf dem Rücken (ca. 20 min)

KOL1023WK26		A		B		C		D		E	
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €									
		So.-Do.	Fr.-Sa.	So.-Do.	Fr.-Sa.	So.-Do.	Fr.-Sa.	So.-Do.	Fr.-Sa.	So.-Do.	Fr.-Sa.
Erholungsaufenthalt (KOL1023WK26)											
DZ-Standard Ultra Marine	DZ2F	40	44	42	47	58	64	66	71	85	95
Suite-Lux Ultra Marine	SL2F	58	62	60	65	80	85	90	95	120	135
DZ-Standard Ultra Marine zur Alleinnutzung	DZ1F	75	84	80	88	112	122	127	137	164	186
Halbpension	... H	28		38		38		28		38	
Kurpaket (KOL1023WK26KU)											
Kurpaket pro Wo.	KU ..	119		219		219		119		219	
Wellness 3 (KOL1023WK26W3)											
Wellness 3 pro Paket	W3 ..	109		119		119		109		119	
Saison: A: 01.11.-17.12.26, B: 10.01.-25.03.27, C: 30.03.-29.04.27, D: 27.09.-31.10.26, E: 04.01.-09.01.27; 26.03.-29.03.27											
Hausabholung s. Seite 3; An- und Abreise: täglich;								Mindestaufenthalt: 2 Nächte			



Zimmerbeispiel



San Medical Spa ****

LAGE: Im Kurviertel, ca. 300m von der Strandpromenade entfernt. Zum Stadtzentrum sind es nur wenige Gehminuten.

AUSSTATTUNG: Das San Medical Spa besteht aus zwei miteinander verbundenen Gebäudeteilen mit 146 Zimmern, die auf EZ, DZ und Dreibettzimmer verteilt sind. Zur Verfügung stehen: umfangreiches Behandlungszentrum, Soleschwimmbad (14m x 7m) mit Massagedüsen, Whirlpool, Sauna, Fitnessraum, Friseur-/Kosmetiksalon sowie Speisesaal, Café, 24h-Rezeption, Bibliothek mit deutschsprachiger Literatur, Lift, Billard, Tischtennis, Gesellschaftsräume und WLAN.

ZIMMER: DU/WC, Sat-TV, Telefon, WLAN, Kühlschrank, Wasserkocher und teilweise Balkon.
Behindertengerechte Zimmer (ohne Balkon) auf Anfrage.
Economyzimmer (ohne Balkon): begrenzte Zimmeranzahl.



VERPFLEGUNG: VP: Frühstücks-, Mittags- und Abendbuffet.



BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- Solebad • Perlenbad • Moorperlenbad • Hydromassage
 - CO2-Bad • trockenes CO2-Bad • Ozonbad • trockenes Ozonbad • Vierzellenbad • Moorfasson • Moorpackung
 - Fangopackung • Wasserstrahlmassage • Wirbelmassage für Hände oder Füße • Gruppengymnastik • Wassergymnastik • TENS-Strom • Ultraschall • Bio-V Lichtlampe
 - Diodynamik • Muskelstromstimulation • Sollux • Kryotherapie • Inhalation • Iontophorese • Galvanisation
 - Magnetbett (Viofor) • Nordic Walking • Interferenzstrom
 - Lasertherapie • Magnetotherapie
- gegen Gebühr:
- klassische Teilmassage • Hot-Stone-Massage
 - Lymphdrainage • verschiedene Bäder (u.a. Moorbad)



SONSTIGES: • diverse Veranstaltungen im Café: Tanzabende bzw. Kulturveranstaltungen • Bügeleisen-/Bügelbrettverleih • gängige Kreditkarten werden akzeptiert • Haustiere nicht erlaubt • für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet gegen Gebühr:

- bewachte Parkplätze in unmittelbarer Nähe (ca. € 8,- pro Tag)
- Leihbademantel (ca. € 10,- pro Aufenthalt)
- Safe an der Rezeption (ca. € 1,- pro Tag) • Föhnverleih (ca. € 4,50 pro Aufenthalt)



7 Nächte

ab € 364,-

Inklusivleistungen

Erholungsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. Vollpension
- Nutzung von Soleschwimmbad, Sauna und Fitnessraum während der Öffnungszeiten

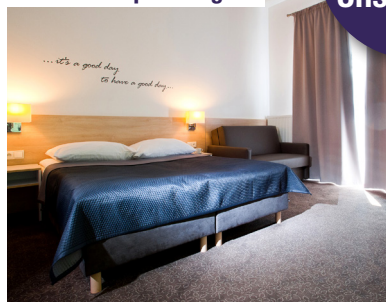
JAWA-Reisen Bonus

- 2 Kuranwendungen pro Werktag
- 1 zusätzliche Kuranwendung pro Werktag (ab 14 Nächten)
- 1 ärztliche Konsultation
- Bonuspaket (ab 20 Nächten, s. Seite 21)
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

KOL1014WK26		A	B	C
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €		
Erholungsaufenthalt (KOL1014WK26)				
DZ-Economy	DE2V	52	72	80
DZ-Standard	DZ2V	58	82	90
DZ-Economy zur Alleinnutzung	DE1V	65	83	95
DZ-Standard zur Alleinnutzung	DZ1V	70	93	100
Saison: A: 24.10.-18.12.26, B: 17.10.-23.10.26; 09.01.-26.03.27, C: 27.03.-30.04.27				
Hausabholung s. Seite 3; An- und Abreise: täglich;			Mindestaufenthalt: 6 Nächte	



Zimmerbeispiel Borgata



Unser Tipp!



Zimmerbeispiel Bethel



10% Frühbucharaktion*



kein EZ - Zuschlag!*



Kur- und Wellnesshotel Borgata

HENKENHAGEN (USTRONIE MORSKIE)

Nur 10 km von Kolberg entfernt, schmiegt sich der kleine, zauberhafte Badeort Henkenhagen an den Strand der polnischen Ostsee. Erleben Sie die für die Region typischen buhngestützten Strände und die charakteristische Steilküste.

LAGE: Das Borgata grenzt direkt an die Dünen, umgeben von einem Kiefernwald, und ist ca. 50m vom feinen Sandstrand entfernt. Die Residenz Bethel befindet sich direkt neben dem Hauptgebäude Borgata.

AUSSTATTUNG: Borgata: 32 Zimmer, Behandlungszimmer, Kosmetiksalon, Sauna, Speisesaal, Café-Bar mit Meerblick, WLAN, Lift, Kinderspielzimmer, Kinderspielplatz, Parkplätze, Konferenzraum, Grillplatz, Gartenanlage mit Liegestühlen und Terrasse mit Meerblick.

Bethel: 18 Economyzimmer, die auf EZ, DZ, Dreibett- und Familienzimmer verteilt sind.

ZIMMER: DU/WC, Sat-TV, Kühlschrank, Föhn, Wasserkocher und WLAN.

VERPFLEGUNG: HP-Plus: Frühstücks- und Abendbuffet (kalt mit Warmanteil).

Alles Inklusive Light: Frühstücks- und Abendbuffet, Mittagessen als 3-Gang-Menü.

Außerdem erhalten JAWA-Reisen Gäste zum Mittag- und Abendessen ausgewählte alkoholfreie Getränke.

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- klassische Teilmassage • Moorpackung • Lymphdrainage • Kryotherapie • Galvanotherapie • Sollux
- Magnetotherapie • Lasertherapie • Phonophorese
- Inhalation • Interdynamik • Ultraschall • Diodynamik gegen Gebühr:
- zahlreiche Wellness- & Beautyanwendungen

Aktion: 6 Nächte bleiben
= 5 Nächte zahlen*

- SONSTIGES:**
- gängige Kreditkarten werden akzeptiert
 - für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet gegen Gebühr:
 - Haustiere bis 10kg auf Anfrage (ca. € 10,- pro Tag)
 - Parkplätze (ab € 8,- pro Tag) • Leihbademantel (ca. € 7,- pro Aufenthalt) • Fahrradverleih (ca. € 5,- pro Tag)

7 Nächte

ab € 205,-

Inklusivleistungen

Erholungsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. HP-Plus
- Nutzung der Sauna
- Nutzung der Schwimmbäder und Saunen im Aquapark „Helios“ (ca. 700m entfernt)
- Nordic Walking Stöcke Verleih
- Safe an der Rezeption

JAWA-Reisen Bonus

- Exklusive Frühbucharpreise*
 - Jede 6. Nacht GESCHENKT!*
 - Kein EZ-Zuschlag*
 - 3x Rücken-, Schulter- oder Nackenmassage (je ca. 15 min) pro Aufenthalt
 - 10% Rabatt auf zusätzliche Anwendungen
- Vom 24.10.-19.12.26 & 02.01.-24.04.27
ab 5 Nächten außerdem inklusive:**
- 3 Kuranwendungen pro Werktag
 - 1 physiotherapeutische Konsultation

Kurpaket

vom 26.09.-23.10.26 & 25.04.-30.04.27 ab 5 Nächten optional zubuchbar:

- 3 Kuranwendungen pro Werktag
- 1 physiotherapeutische Konsultation

UM01004WK26		A	B	C	D
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €			
Erholungsaufenthalt (UM01004WK26)					
DZ-Economy	DE2G	35	38	44	44
DZ-Standard	DZ2G	38	42	48	48
DZ-Balkon/Terrasse	DB2G	43	44	50	50
EZ-Economy	EE1G	35	38	44	44
DZ-Economy zur Alleinnutzung	DE1G	37	40	54	54
DZ-Standard zur Alleinnutzung	DZ1G	38	42	60	60
DZ-Balkon/Terrasse zur Alleinnutzung	DB1G	43	44	64	64
Alles Inklusive Light	... A	12	12	12	12
Kurpaket (UM01004WK26KU)					
Kurpaket pro Wo.	KU . .	inkl.	inkl.	inkl.	75
Saison: A: 14.11.-19.12.26; 02.01.-31.01.27, B: 24.10.-13.11.26; 01.02.-28.02.27, C: 01.03.-24.04.27, D: 26.09.-23.10.26; 25.04.-30.04.27					
*Frühbucharaktion: 10% Ermäßigung bis 40 Tage vor Anreise bis Abreise 20.12.26					
*Spartermin 6=5 auf HP-Plus Preise (ausgenommen Zimmer der Kategorie Economy)					
Obligatorischer Zuschlag/Aufenthalt: Ostern (28.03.-29.03.27): € 63					
Hausabholung s. Seite 3: An- und Abreise: täglich: Mindestaufenthalt: 3 Nächte					

Unser Tipp!



Zimmerbeispiel



Aktion: 14 Nächte bleiben
= 13 Nächte zahlen*



Kur- und Wellnesshotel Sopotorium Medical Resort ●●●○

**DANZIG-GDINGEN-ZOPPOT (Gdańsk-Gdynia-Sopot)**

Danzig, die über tausend Jahre alte, ehemalige Hansestadt mit ca. 500.000 Einwohnern, gehört mit Zoppot und Gdingen zur Dreistadt und ist heute das wirtschaftliche und kulturelle Zentrum, die attraktivste Hafenstadt sowie ein beliebter Tourismusort im Nordosten Polens. Der in malerischer Kulisse gelegene Kurort Zoppot mit seinem 4 km langen Sandstrand ist bereits seit dem 19. Jh. bekannt. Große Attraktionen sind die Waldoper und die längste hölzerne Seebrücke Europas, die über 500m weit in die Danziger Bucht hinaus ragt. Gdingen ist ein moderner Handels- und Fischereihafen. Zu den Sehenswürdigkeiten der Dreistadt zählen u.a. der Neptunbrunnen, der Lange Markt mit seinen bunten Häusern, die Marienkirche und die Altstadt Danzig.



LAGE: Direkt an den Grünanlagen „Sopockie Blonie“ befindet sich das im Sommer 2020 neu eröffnete Kur- und Wellnesshotel Sopotorium Medical Resort. Die Entfernung zum Strand beträgt ca. 300m, zum Stadtzentrum und zur Seebrücke von Zoppot ca. 1,5 km, zur Altstadt von Danzig ca. 12 km und zum Flughafen von Danzig ca. 20 km.

AUSSTATTUNG: Das moderne Hotel besteht aus 110 Zimmern und Suiten. Zur Verfügung stehen: umfangreiches Behandlungszentrum und Sopotorium Beauty & Spa auf ca. 2000m² mit Soleschwimmbad, Solewhirlpool, Kneippfad, Sauna, Dampfbad, Infrarotsauna, Ruhezone, Indoor-Grasdierwerk, Fitness- und Kraftraum, Kryokammer, 24h-Rezeption, Restaurant, Café-Bar, Lift, Parkplätze und WLAN.

ZIMMER: Elegante und komfortable Zimmer (ca. 20-25m² inkl. Bad) mit DU/WC, Sat-TV, WLAN, Telefon, Radio, Klimaanlage, Safe, Kühlschrank, Kaffee/Teekocher, Föhn und teilweise Balkon.

VERPFLEGUNG: HP/VP: Frühstücks- und Abendbuffet, Mittagessen als Buffet oder zum Tisch serviert. Spezielle Diäten auf Anfrage möglich.

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- klassische Teilmassage • pneumatische Massage BOA
- Moorpackung • Solebad • CO2-Bad • trockenes CO2-Bad • trockenes Ozonbad • Kältetherapie • Indoor-Grasdierwerk • Solewassergymnastik • Gruppengymnastik
- Inhalation • Magnetotherapie • Galvanotherapie
- Iontophorese • Diodynamik • Träbert-Strom • Interferenz
- TENS-Strom • Kotz-Strom • Elektrostimulation • Sollux

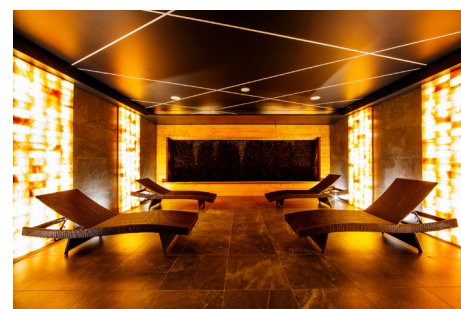
gegen Gebühr:

- diverse Massagen (u.a. Ganzkörpermassage, Sportmassage, Gesichtsmassage, Kopfmassage, Fußmassage, Schokoladenmassage, Hot-Stone-Massage) • Kältekammer • Anti-Aging Therapie • Maniküre • Pediküre
- manuelle Lymphdrainage • osteopathische Therapie
- diverse Kosmetik- und Wellnessbehandlungen

- Ernährungsberatung • psychologische Beratung

SONSTIGES: • Gepäckaufbewahrung • gängige Kreditkarten werden akzeptiert • für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet gegen Gebühr:

- Haustiere auf Anfrage (ca. € 25,- pro Tag) • videoüberwachte Parkplätze (ca. € 15,- pro Tag) • Fahrradverleih (ca. € 20,- pro Tag) • Abholservice vom/zum Flughafen Danzig (ca. € 30,- pro Strecke)



7 Nächte

ab € 616,-

Inklusivleistungen**Kururlaub:**

- Übernachtung inkl. Halbpension
- Nutzung von Soleschwimmbad, Solewhirlpool, Kneippfad, Sauna, Dampfbad, Infrarotsauna, Ruhezone, Fitness- und Kraftraum während der Öffnungszeiten

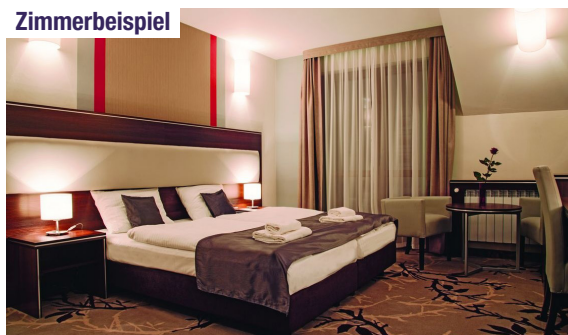
JAWA-Reisen Bonus

- Jede 14. Nacht GESCHENKT!
- 3 Kuranwendungen pro Werktag
- 1 medizinische Konsultation
- Leihbademantel
- Wasser und Tee bei Anreise auf dem Zimmer

GDN1001WK26		A	B
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €	
Kururlaub (GDN1001WK26KU)			
DZ-Classic	DZ2H	88	113
EZ-Classic	EZ1H	118	168
Vollpension	...V	18	18
Saison: A: 01.10.-19.12.26; 03.01.-30.04.27, B: 01.09.-30.09.26			
*Spartermine: 14=13, 21=19 auf HP-Preise			
Fluganreise s. Seite 3; An- und Abreise: täglich Mindestaufenthalt: 6 Nächte			



Zimmerbeispiel



Kurhotel Era ●●●●

BAD FLINSBERG (ŚWIERADÓW-ZDRÓJ)

Im Isergebirge, im Dreiländereck Deutschland-Polen-Tschechien, bis 700m ü.d. Meeresspiegel und nur 50 km von Görlitz entfernt. In den letzten Jahren zu einem der beliebtesten Skigebiete Polens geworden, mit beleuchteter Skipiste, Schneekanone, Gondelliftanlage „SKI&SUN“ ab 620m bis auf 1060m ü.NN und einer Pistenlänge von 2550m. Die über 200-jährige Kurtradition basiert auf der Nutzung der natürlichen Reichtümer, die den Ruf des Kurortes begründet haben. Dies sind die umfangreichen Ressourcen an Heil- und Radonwasser sowie Heilmoor. Die Quelle des Heilwassers befindet sich neben dem Haupteingang zur Wandelhalle im Kurpark von Bad Flinsberg.

LAKE: Das Kurhotel hat eine malerische und ruhige Lage auf einem Hügel mit Blick auf das Isergebirge und Bad Flinsberg. Die Gondelbahn ist nur ca. 100m und das Stadtzentrum ca. 400m entfernt.

AUSSTATTUNG: Die 35 Zimmer des modernen Kurhotels sind auf EZ und DZ verteilt.

Aktion: 13 Nächte bleiben
= 12 Nächte zahlen*

Zur Verfügung stehen: Behandlungszentrum, Schwimmbad in der Salzgrotte, Sauna, Infrarotsauna, Aromatherapie Biosauna, Lobby, Restaurant mit Aussichtsterrasse, Café-Bar, Parkplätze, WLAN und Lift.

ZIMMER: Bad bzw. DU/WC, Sat-TV, Föhn, Telefon, Kühlschrank, WLAN, Balkon oder Terrasse. DZ sind in Standard (ca. 18-20m² inkl. Bad), Komfort (ca. 23m² inkl. Bad) und Superior (ca. 30m² inkl. Bad) unterteilt.

VERPFLEGUNG: HP: Frühstücks- und Abendbuffet. VP: Frühstücks- und Abendbuffet, Mittagessen als Wahlmenü zum Tisch serviert.

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- Klassische Teilmassage • Wirbelmassage • Kryosauna
- Moorpackung • Perlenbad • TENS-Strom • Sollux
- Galvanotherapie • Iontophorese • Interferenz • Kotz-Strom • Ultraschall • Inhalation gegen Gebühr:
- diverse Wellness- und Kosmetikanwendungen
- Floating Kapsel • Schockwellentherapie



SONSTIGES: • diverse Veranstaltungen (u.a. Tanzabende und Konzerte) • Haustiere nicht erlaubt • keine Kinder unter 12 Jahren • Fahrradverleih • gängige Kreditkarten werden akzeptiert • für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet

7 Nächte

ab € 273,-

Inklusivleistungen

Erholungsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. Halbpension
- Nutzung von Schwimmbad in der Salzgrotte, Sauna, Infrarotsauna und Biosauna lt. Aushang
- 2x Abend mit Live-Musik pro Monat
- Verleih von Nordic Walking Stöcken
- Safe an der Rezeption

JAWA-Reisen Bonus

- Jede 13. Nacht GESCHENKT!*
- Parkplatz (nach Verfügbarkeit)
- Täglich 1 Mineralwasserflasche im Zimmer
- Begrüßungsgetränk
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Kurpaket

ab 6 Nächten optional zubuchbar:

- 2 Kuranwendungen pro Werktag
- 1 Trinkkur in der Wandelhalle pro Aufenthalt
- 1 physiotherapeutische Konsultation
- Leihbademantel

Wellnesspaket optional zubuchbar:

- 1x Hot-Stone-Rückenmassage (ca. 25 min)
- 1x Aromabad mit Hydromassage
- 1x Ganzkörperpeeling
- Leihbademantel

GEB1002WK26		A	B	C	D	E
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €				
Erholungsaufenthalt (GEB1002WK26)						
DZ-Standard	DZ2H	39	45	47	53	68
DZ-Komfort	DK2H	45	50	53	60	79
DZ-Superior	DS2H	46	53	56	63	87
EZ-Standard	EZ1H	50	57	61	67	87
Vollpension	... V	13	13	13	13	13
Kurpaket (GEB1002WK26KU)						
Kurpaket pro Wo.	KU ..	105	105	105	105	105
Wellnesspaket (GEB1002WK26WP)						
Wellnesspaket pro Paket	WP ..	75	75	75	75	75
Saison: A: 01.11.-21.12.26, B: 06.01.-14.01.27; 28.02.-25.03.27; 29.03.-29.04.27, C: 04.10.-31.10.26, D: 13.09.-03.10.26, E: 15.01.-27.02.27						
*Spartermine: 13=12, 20=18 auf HP-Preise						
Hausabholung s. Seite 3; An- und Abreise: täglich;				Mindestaufenthalt: 3 Nächte		

Aktion: 6 Nächte bleiben
= 5 Nächte zahlen*2

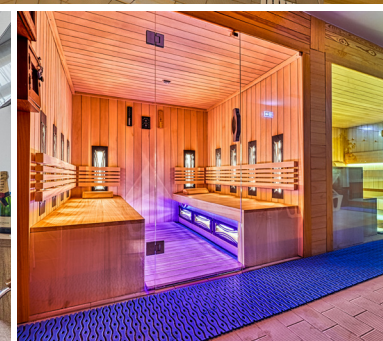
St. Lukas



Unser Tipp!



Zimmerbeispiel



Kur- & Wellnesshotel St. Lukas



kein EZ - Zuschlag!*

LAG: Eines der beliebtesten Kur- und Wellnesshotels in Bad Flinsberg in ruhiger Umgebung, gleich in der Nähe vom Kurpark und Stadtzentrum, nur ca. 850m von der Skipiste entfernt. Die aktuell größte und höchste Aussichtsplattform Polens „Sky Walk“ befindet sich ca. 1,5 km vom Hotel entfernt.

AUSSTATTUNG: Die 230 Zimmer des modernen Hotels sind auf EZ, DZ, Suiten (Wohn- und Schlafraum) und Superior (Wohn- und Schlafraum; über 2 Etagen) verteilt. Zur Verfügung stehen: Behandlungszentrum, Heilwasser-Bar, Schwimmbad (ca. 12m x 4m), Whirlpool, Saunalandschaft (Sauna, Infrarotsauna), Salzgrotte mit Gradierwerk, Lift, Speisesaal, Lobbybar, Biergarten, großzügige Gartenanlage mit Liegestühlen, 24h-Rezeption, Parkplätze, WLAN und Ski- bzw. Fahrradraum (saisonabhängig).

ZIMMER: Geschmackvoll und modern mit DU/WC, Sat-TV, Telefon, Föhn, Kühlschrank und teilweise Balkon oder Terrasse. Rollstuhlgerechte Standardzimmer auf Anfrage. Economyzimmer: begrenzte Zimmeranzahl.

VERPFLEGUNG: VP-Light: Frühstücks- und Abendbuffet,

leichter Snack am Mittag (Suppe und Salatbuffet).

VP: Frühstücks-, Mittags- und Abendbuffet.

Alles Inklusive Light: Frühstücks-, Mittags- und Abendbuffet. Zusätzlich erhalten JAWA-Reisen Gäste zu den warmen Mahlzeiten Säfte, Wasser, Bier und Hauswein.

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im Behandlungs-Paket enthalten:

- klassische Teilmassage • Hydromassage • Moorbad
- Perlenbad • Radonbad • Moorpackung • Fangopackung
- Vierzellenbad • Sollux • Kryotherapie • mechanische Lymphdrainage • Wirbelmassage für Hände und Beine
- Elektrotherapie • Magnetotherapie • Ultraschall
- Soleinhalation • Iontophorese • Lasertherapie • Trinkkur gegen Gebühr:
- Salzgrotte • Kopf-Nacken-Akupressur • manuelle Therapie • Gasinjektion • manuelle Lymphdrainage • Teil- und Ganzkörper-Moorwickel • Gesichtsmassage • Hot-Stone-Massage • Maniküre • Pediküre • Fußakupressur

- SONSTIGES:**
- gängige Kreditkarten werden akzeptiert
 - für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet

gegen Gebühr:

- kleine Haustiere (mit eigener Decke) auf Anfrage (ca. € 15,- pro Tag)
- videoüberwachte Parkplätze (ca. € 6,50 pro Tag)

7 Nächte

ab € 294,-

Inklusivleistungen

Erholungsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. VP-Light
- Nutzung von Schwimmbad, Whirlpool und Saunalandschaft während der Öffnungszeiten
- Safe an der Rezeption
- 3x kulturelle Veranstaltung pro Woche

JAWA-Reisen Bonus

- Jede 6. Nacht GESCHENKT!*
- VP-Light statt Halbpension
- 2 Sitzungen in der Salzgrotte (ab 6 Nächten)
- Leihbademantel
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Vom 03.10.-19.12.26 außerdem inklusive:

- 4x 1 Glas Heilwasser pro Woche (ab 6 Nächten)

Vom 01.12.-19.12.26 außerdem inklusive:

- 1x Kaffee und Kuchen pro Woche (ab 6 Nächten)

Vom 01.11.-19.12.26 & 03.01.-26.03.27

außerdem inklusive:

- Kein EZ-Zuschlag*

Kurpaket

ab 5 Nächten optional zubuchbar:

- 2 Kuranwendungen & 1 Trinkkur pro Werktag
- 1 medizinische Konsultation

Heilkur

ab 5 Nächten optional zubuchbar:

- 5 Kuranwendungen & 1 Trinkkur pro Werktag
- 1 medizinische Konsultation

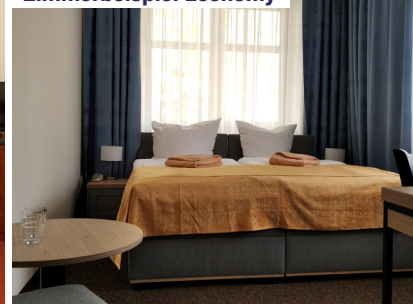
GEB1001WK26		A	B	C	D	E	F
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €					
Erholungsaufenthalt (GEB1001WK26)							
DZ-Economy	DE2L	42	48	50	52	53	53
DZ-Standard	DZ2L	50	55	57	59	61	61
EZ-Economy	EE1L	42	48	50	72	53	63
EZ-Standard	EZ1L	50	55	57	79	61	71
Vollpension	... V	11	11	11	11	11	11
Alles Inklusive Light	... A	26	26	28	26	28	28
Kurpaket (GEB1001WK26KU)							
Kurpaket pro Wo.	KU ..	16	16	16	16	16	16
Heilkur (GEB1001WK26HK)							
Heilkur pro Wo.	HK ..	90	90	90	90	90	90
Saison: A: 01.12.-19.12.26, B: 01.11.-30.11.26; 03.01.-31.01.27, C: 01.02.-28.02.27, D: 01.10.-31.10.26, E: 01.03.-26.03.27, F: 27.03.-24.04.27							
*Spartetermine: 6=5 auf VP-Light Preise bei Buchung der Standardzimmer							
Hausabholung s. Seite 3; An- und Abreise: täglich;				Mindestaufenthalt: 3 Nächte			



Zimmerbeispiel Standard



Zimmerbeispiel Economy



Klinika Młodości Medical Spa Bad Flinsberg

kein EZ - Zuschlag!*

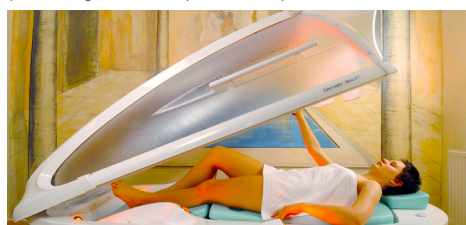
LAGE: Im wunderschönen ruhigen und waldreichen Ortsteil Bad Flinsberg-Schwarzbach gelegen. Verfügt über eine ca. 20.000qm große Parkanlage mit Fitnessstrecke. Das Stadtzentrum von Bad Flinsberg (ca. 3 km) kann bequem mit dem Linienbus (ca. 300m) erreicht werden.

AUSSTATTUNG: 95 Zimmer, die auf EZ und DZ verteilt sind. Zur Verfügung stehen: modernes und umfangreiches Behandlungszentrum mit Spa-Bereich, Schwimmbad, Whirlpool, Sauna, Fitnessraum, Schönheitsklinik „Kleopatra“, Ganzkörperkältekammer, normobare Kammer, Speisesaal, Café „Flins“, Restaurant „Czerniawa“, Sonnenterrasse, Billard, Bowling, Dart, Tischfußball, WLAN, Parkplätze und Lift.

ZIMMER: Economyzimmer mit DU/WC, TV, Telefon und WLAN. Standardzimmer zusätzlich mit Kühlschrank und Föhn. Behindertengerechte Zimmer auf Anfrage.



VERPFLEGUNG: HP: Frühstücks- und Abendbuffet. VP: Frühstücks- und Abendbuffet, Mittagessen zum Tisch serviert. Glutenfreie und vegetarische Kost auf Anfrage möglich (Zuzahlung ca. € 3,50 pro Mahlzeit).



BEHANDLUNGSMETHODEN:

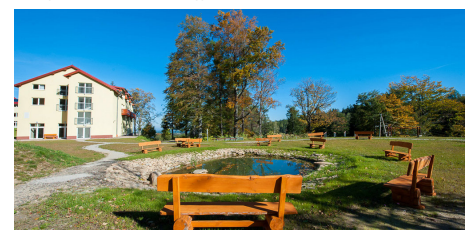
Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- klassische Teilmassage • Moorbad • Moorpackung
- CO2-Bad • Elektrostimulation • diverse Wasserbäder z.B. Mineralbad mit Aroma • Interdynamik • Wirbelmassage • Perlenbad • Ozonbad • Biopton • Ultraschall
- Jod-, Brom- und weitere Inhalationen • Einzel- und Gruppengymnastik • Iontophorese • Wassergymnastik
- TENS-Strom • Galvanotherapie • Lasertherapie
- Infrarot-Therapie • Magnetotherapie • Kryotherapie gegen Gebühr:
- Ganzkörpermassage • Körperentgiftung • Hot-Stone-Massage • Colon-Hydro-Therapie • Beauty • Diät Dr.

Bircher-Benner (Fastenkur) • normobare Kammer (Sauerstofftherapie) • Kältekammer

SONSTIGES: • diverse Veranstaltungen (u.a. Tanz- und Musikabende) • Skipiste mit Gondellift ca. 2 km entfernt • gängige Kreditkarten werden akzeptiert • für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet gegen Gebühr:

- Haustiere auf Anfrage (bis 10kg ca. € 10,- pro Tag; ab 10kg ca. € 15,- pro Tag)



7 Nächte

ab € 287,-

Inklusivleistungen

Kururlaub:

- Übernachtung inkl. Halbpension
- Nutzung von Schwimmbad, Whirlpool, Sauna und Fitnessraum während der Öffnungszeiten
- Safe an der Rezeption

JAWA-Reisen Bonus

- 3 Kuranwendungen pro Werktag, davon 1x Morgengymnastik
- 1 physiotherapeutische Konsultation
- Videoüberwachte Parkplatz (nach Verfügbarkeit)
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Vom 24.10.-04.12.26 & 21.02.-20.03.27

außerdem inklusive:

- Kein EZ-Zuschlag*

GEB1003WK26		A	B	C	D
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €			
Kururlaub (GEB1003WK26)					
DZ-Economy	DE2H	41	45	48	50
DZ-Standard	DZ2H	47	52	55	58
EZ-Economy	EE1H	41	45	53	56
EZ-Standard	EZ1H	47	52	61	64
Vollpension	... V	11	11	11	11

Saison: A: 21.11.-04.12.26, B: 24.10.-20.11.26; 21.02.-20.03.27, C: 26.09.-23.10.26; 21.03.-08.05.27, D: 03.01.-20.02.27

Hausabholung s. Seite 3; **Anreise:** Samstag, Sonntag; **Abreise:** täglich;

Mindestaufenthalt: 5 Nächte



Kurhotel Kaja ●●●●



LAGE: Das Kurhotel befindet sich direkt am Kurpark, nur ca. 150m vom Stadtzentrum entfernt.

AUSSTATTUNG: 31 Zimmer, die auf EZ, DZ und Dreibettzimmer verteilt sind. Zur Verfügung stehen: Behandlungszimmer, Schwimmbad, Whirlpool, Sauna, Salzgrotte, Fitnessraum, Speisesaal, Bar, Lift, WLAN, Parkplätze, Garten und Grillplatz mit Lagerfeuermöglichkeit.

ZIMMER: DU/WC, Sat-TV, Telefon, Kühlschrank, Föhn, WLAN und teilweise Terrasse.

VERPFLEGUNG: VP-Light: Frühstücksbuffet, leichter Snack am Mittag (Suppe & Salat) sowie Abendessen als 2-Gang-Menü.

Diät- oder vegetarische Kost auf Anfrage.

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- klassische Teilmassage • Moorbad • Mineralbad
- Solebad • Kältepackung • Moorpackung • Paraffinpackung • Diodynamik • Magnetotherapie • Jod-Brom Inhalationen • Radoninhalation • Wassergymnastik
- Sauerstofftherapie • Elektrotherapie • Trinkkur • Rotlicht

gegen Gebühr:

- Radon- und Kohlensäurebad (ca. 600m entfernt)
- Iontophorese • Fußmassage • Lasertherapie
- Ultraschall • Lymphdrainage



SONSTIGES: • gängige Kreditkarten werden akzeptiert
• für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet

gegen Gebühr:

- Haustiere auf Anfrage (ca. € 8,- pro Tag) • Leihbademantel (ca. € 6,- pro Woche)



7 Nächte

ab € 294,-

Inklusivleistungen

Kururlaub:

- Übernachtung inkl. VP-Light
- Nutzung von Schwimmbad, Whirlpool, Sauna und Fitnessraum während der Öffnungszeiten
- Safe an der Rezeption
- 1x Tanzabend pro Woche

JAWA-Reisen Bonus

- VP-Light statt Halbpension
- 2 Kuranwendungen pro Werktag
- 3 Sitzungen in der Salzgrotte pro Wo.
- 20% Rabatt auf ausgewählte Wellnessanwendungen
- Begrüßungsgetränk
- Videoüberwachter Parkplatz (nach Verfügbarkeit)
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Intensivkur

ab 5 Nächten optional zubuchbar:

- Alles Inklusive Kur nach ärztlicher Verordnung (statt 2 Kuranwendungen pro Werktag)
- 1 ärztliche Konsultation



GEB1004WK26		A	B	C
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €		
Kururlaub (GEB1004WK26)				
DZ-Standard	DZ2L	42	46	52
EZ-Standard	EZ1L	52	56	62
Intensivkur (GEB1004WK26IK)				
Intensivkur pro Wo.	IK . .	99	99	99
Saison: A: 08.11.-19.12.26; 03.01.-20.02.27, B: 21.02.-10.04.27, C: 12.09.-07.11.26; 11.04.-24.04.27				
Hausabholung s. Seite 3; An- und Abreise: täglich;			Mindestaufenthalt: 3 Nächte	

Weihnachten & Silvester 2026/2027

FRÜHBUCHERRABATT

Bei allen Hotels mit einer **goldenen Kugel** gewähren wir Ihnen für Reisen mit einem **Mindestaufenthalt von 7 Nächten** den in der Kugel angegebenen Betrag als **Frühbucherrabatt pro Person**. Nutzen Sie dieses einmalige Angebot und sparen Sie bares Geld bei Buchung bis zum **10.09.2026!**



Besondere Momente zum Jahreswechsel erleben / Rabatte & Ermäßigungen

Die festlichste Zeit des Jahres lädt dazu ein, dem Alltag zu entfliehen und besondere Momente zu erleben. Wenn Lichter die Städte erhellen, der Duft von Glühwein und Gewürzen in der Luft liegt und eine ganz besondere Stimmung einkehrt, beginnt die schönste Reisezeit des Winters.

Ob romantische Tage in verschneiten Winterlandschaften, stimmungsvolle Weihnachtsmärkte in historischen Städten oder ein glanzvoller Jahreswechsel an außergewöhnlichen Orten – entdecken Sie mit uns unvergessliche Reisen rund um Weihnachten und Silvester. Genießen Sie festliche Traditionen, winterliche Natur und einzigartige Erlebnisse, die diese besondere Zeit noch lange in Erinnerung bleiben lassen.

Freuen Sie sich auf sorgfältig ausgewählte Reiseziele, besondere Unterkünfte und liebevoll zusammengestellte Programme, die Ihnen unbeschwerte Feiertage ermöglichen. Ob entspannt und genussvoll oder aktiv und erlebnisreich – gestalten Sie Ihre Auszeit ganz nach Ihren Wünschen.

Lassen Sie sich inspirieren und starten Sie mit neuen Eindrücken, frischer Energie und besonderen Erinnerungen bequem ins neue Jahr.

Im Anschluss präsentieren wir Ihnen exklusiv ausgewählte Hotels, Resorts und Arrangements, die speziell für die Weihnachts- und Silvesterzeit zusammengestellt wurden – perfekt, um Ihre persönliche Festtagsreise ganz nach Ihren Vorstellungen zu verbringen.

Wir wünschen Ihnen erholsame Feiertage.
Ihr JAWA-Reisen Team

STAMMKUNDENRABATT

gültig für die Angebote „Weihnachten & Silvester“:
4 % ab der vierten Buchung
5 % ab der zehnten Buchung
7 % ab der fünfzehnten Buchung

GRUPPENERMÄßIGUNGEN

gültig für die Angebote „Weihnachten & Silvester“:
10 - 19 Personen: 4 %
20 - 39 Personen: 1 Freiplatz (im DZ)
ab 40 Personen: 2 Freiplätze (im DZ)

Wir weisen darauf hin, dass für jede Buchung aus unserem Programm **nur ein Rabatt oder Gutschein** in Anspruch genommen werden kann (ausgenommen Sonderangebote).



Zimmerbeispiel



Alga Baltic Resort ●●●●

LAGE: Eines der beliebtesten, vielseitigsten und nachhaltigsten Resorts, welches durch Solarstrom betrieben wird, befindet sich im Herzen des Kurviertels von Swinemünde, nur ca. 200m von der Strandpromenade und ca. 50m vom Kurpark entfernt. Das städtische Kurzentrum, die Dialysestation sowie eine öffentliche Bushaltestelle befinden sich gleich gegenüber.

AUSSTATTUNG: Das Resort besteht aus drei miteinander verbundenen Gebäudeteilen mit ca. 130 Zimmern, die auf EZ, DZ und Suite (Wohn- und Schlafraum) verteilt sind. Zur Verfügung stehen: umfangreiches Behandlungszentrum, ein großzügiger, moderner Wellnessbereich mit Schwimmbad, Wasserschwallduche, Erholungsbecken, Unterwasserliegen, Whirlpool, Kneippfad, Sauna, Salzgrotte sowie ein gut ausgestatteter Fitness- und Kraftraum, Friseur- und Kosmetiksalon, Speisesaal, Café-Bar mit Außenterrasse, Bücherecke mit deutschen Büchern, Lifte (nicht alle Bereiche erreichbar), WLAN und Parkplätze.

Die moderne Veranstaltungsetage mit über 1100m² bietet einen Kristallbankettsaal (ca. 260m²), Konzertsaal mit Flügel und Bar für ca. 200 Personen, Konferenzraum und Unterhaltungsraum mit Billard, Tischtennis, Tischfußball, Dart sowie anderen Gesellschaftsspielen.

ZIMMER: DU/WC, Sat-TV, Telefon, Kühlschrank, Föhn sowie teilweise Balkon (gegen Aufpreis). Die Zimmer sind als DZ-Standard (16-20m² inkl. Bad) und EZ-Standard (ca. 14m² inkl. Bad) buchbar. DZ-Standard Plus (21-30m² inkl. Bad) verfügen zusätzlich über: Leihbademantel, Hausschuhe, Kosmetikset im Bad und Wein zur Begrüßung.



VERPFLEGUNG: HP-Plus: Frühstücks- und Abendbuffet.

Alles Inklusive Light: Frühstücks- und Abendbuffet, Mittagessen als 3-Gang-Menü inkl. Salatbuffet. Außerdem erhalten JAWA-Reisen Gäste zum Mittag- und Abendessen ausgewählte alkoholfreie Getränke.

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- Moorpäckung • Fangopäckung • Vibrationsmassage
- Fußakupressur • Wirbelmassage für Hände oder Füße
- Vakuummassage • Sollux • Kryotherapie • Inhalation

SWI1001FA26		Weihnachten		Weihnachten & Silvester		Silvester	
Code		SWI1001FA26W		SWI1001FA26WS		SWI1001FA26S	
Anreise		19.12.2026	20.12.2026	19.12.2026	20.12.2026	27.12.2026	28.12.2026
Abreise		27.12.2026	27.12.2026	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027
Anzahl Nächte		8	7	14	13	6	5
Leistung	Code	Preise pro Person/Aufenthalt in €					
Festtagsaufenthalt (SWI1001FA26)							
DZ-Standard	DZ2G	559	515	1229	1129	669	569
DZ-Balkon	DB2G	589	535	1265	1165	689	589
DZ-Standard Plus	DP2G	665	565	1439	1339	739	639
DZ-Standard Plus mit Balkon	DK2G	685	585	1479	1379	759	659
EZ-Standard	EZ1G	799	689	1615	1515	839	739
EZ-Balkon	EB1G	825	709	1649	1549	865	765
DZ-Standard zur Alleinnutzung	DZ1G	939	838	1929	1829	949	848
DZ-Balkon zur Alleinnutzung	DB1G	969	869	1969	1869	979	879
Alles Inklusive Light	...A	72	63	126	117	54	45
*65€ Frühbucherrabatt ab 7 Nächten bei Buchung bis zum 10.09.2026							
Hausabholung s. Seite 3							

Unser Tipp!



7 Nächte

ab € 450,-

65€

Frühbucher-
rabatt*

- Sauerstofftherapie • Fluidotherapie • Interdynamik
- Elektrotherapie • Iontophorese • Lasertherapie
- Ultraschall • Magnetotherapie

gegen Gebühr:

- klassische Massage • Hydrojetmassage • Salzgrotte
- Wassergymnastik • Moorextraktbad • Perlenbad
- Solebad • Aquavibron • Unterwassermassage
- Gesichtsmassage • manuelle Lymphdrainage
- Fußreflexzonenmassage • Maniküre • Pediküre
- Sauna

SONSTIGES: • diverse Kultur-, Unterhaltungs- und Tanz-
abende im Haus • gängige Kreditkarten werden akzeptiert
• für Gäste mit Mobilitätseinschränkung nicht geeignet

Pakete optional zubuchbar

Entspannungskur optional zubuchbar:

- 2 Kuranwendungen pro Werktag
- 1 medizinische Konsultation

Heilkur optional zubuchbar:

- 3 Kuranwendungen pro Werktag, davon
1x Wassergymnastik
- 1 medizinische Konsultation

gegen Gebühr:

- videoüberwachte hoteleigene Parkplätze (ca. € 10,- pro
Tag – Vorreservierung nicht möglich) • Leihbademantel
(ca. € 13,- pro Woche + Kaution) • Rollatorverleih (ca.
€ 5,- pro Woche + Kaution) • Safe an der Rezeption (ca.
€ 1,50 pro Tag) • kleine Haustiere bis ca. 10kg in be-
stimmten Zimmern auf Anfrage (ca. € 15,- pro Nacht)
- Billard • Dart • Transfer vom/zum Bahnhof bzw. Flug-
hafen



Intensivkur optional zubuchbar:

- Alles Inklusive Kur nach medizinischer Verordnung
- 1 medizinische Konsultation

Wellness MINI optional zubuchbar:

- 1x klassische Teilmassage (ca. 30 min)
- 1 Sitzung in der Salzgrotte

Inklusivleistungen

Festtagsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. HP-Plus
- Nutzung von Schwimmbad, Erholungsbecken mit
Unterwasserliegen, Whirlpool, Kneippfad, Fitness-
und Krafraum während der Öffnungszeiten
- Nutzung vom Unterhaltungsraum mit Tisch-
tennis und Tischfußball während der Öffnungszeiten
- Kulturprogramm im Haus (4 - 5 Veranstaltungen pro
Woche teilweise mit Live-Musik)
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Weihnachten:

- **Festliches Heiligabendessen** mit 1 Glas Wein
- **Weihnachtsmenü** am 25.12. und 26.12.
- **Besuch des Weihnachtsmannes**
- Kleines **Weihnachtsgeschenk**
- **Weihnachtsprogramm** vom 24.12. bis 26.12.

Silvester:

- **Silvesterfeier** mit Live-Musik und Silvestermenü
(warme Gerichte, kaltes Buffet, 1 Glas Sekt um
Mitternacht, ausgewählte alkoholfreie Getränke
(Wasser, Säfte, Tee und Kaffee) und alkoholische
Getränke (0,7l Wein oder 0,5l Wodka für
2 Personen))

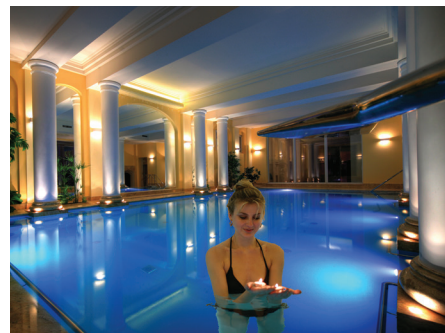
SWI1001FA26		Weihnachten		Weihnachten & Silvester		Silvester	
Anreise		19.12.2026	20.12.2026	19.12.2026	20.12.2026	27.12.2026	28.12.2026
Abreise		27.12.2026	27.12.2026	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027
Anzahl Nächte		8	7	14	13	6	5
Leistung	Code	Preise pro Person/Aufenthalt in €					
Entspannungskur (SWI1001FA26EK)							
Entspannungskur	EK . .	35	35	70	70	35	35
Heilkur (SWI1001FA26HK)							
Heilkur	HK . .	70	70	140	140	70	70
Intensivkur (SWI1001FA26IK)							
Intensivkur	IK . .	99	99	198	198	99	99
Wellness MINI (SWI1001FA26W1)							
Wellness MINI pro Paket	W1 . .	39	39	39	39	39	39



Polaris



Zimmerbeispiel Polaris



Kur- und Wellnesshotels Polaris & Polaris III

LAGE: Im Zentrum des Kurviertels von Swinemünde. Das Polaris liegt ca. 200m von der Strandpromenade entfernt und das Polaris III befindet sich in unmittelbarer Nähe des Gradierwerks direkt an der Strandpromenade.

AUSSTATTUNG: Polaris: 72 Zimmer auf EZ, DZ und Juniorsuiten verteilt. Behandlungszentrum, Spa- und Wellnnessbereich, Schwimmbad, Whirlpool, Sauna, Salzgrotte mit Gradierwerk, Speisesaal, 24h-Rezeption, Restaurant, Aufenthaltsraum, Bar, Parkplätze, WLAN und Lift.

Polaris III: Das 3-stöckige Gebäude besteht aus 36 Zimmern, die auf EZ, DZ und Dreibettzimmer mit Balkon verteilt sind. Zur Verfügung stehen: Behandlungszentrum, Speisesaal, 24h-Rezeption, Minishop, Aufenthaltsraum, WLAN, Parkplätze und Lift.

ZIMMER: DU/WC, Sat-TV, Telefon, Föhn, WLAN sowie teilweise Balkon (teilweise gegen Aufpreis) und Kühlschrank (Polaris).

VERPFLEGUNG: HP-Plus: Frühstücks- und Abendbuffet.
Alles Inklusive Light: Frühstücks-, Mittags- und Abendbuffet.

Außerdem erhalten JAWA-Reisen Gäste zum Mittag- und Abendessen ausgewählte alkoholfreie Getränke.



BEHANDLUNGSMETHODEN:

Polaris:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- klassische Teilmassage • Vibrationsmassage • Wirbel-massage • Wassergymnastik • Sollux • Lasertherapie
- Perlenbad • Aquavibron • Inhalation • Iontophorese
- Diodynamik • Magnetotherapie • Interdynamik
- TENS-Strom • Galvanotherapie • Moorpackung
- Hydrotherapie • Lymphdrainage • Ultraschall • Warm-/Kaltbehandlung • Gruppengymnastik im Hotel oder am Strand

gegen Gebühr:

- verschiedene Massagen • Salzgrotte mit Gradierwerk
- verschiedene Kosmetikanwendungen

Polaris III:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- klassische Teilmassage • Moorpackung
- Perlenbad • Vierkammerbad • Massagesessel



Polaris: SWI1002FA26		Weihnachten		Weihnachten & Silvester		Silvester	
Code		SWI1002FA26W		SWI1002FA26WS		SWI1002FA26S	
Anreise		19.12.2026	20.12.2026	19.12.2026	20.12.2026	27.12.2026	28.12.2026
Abreise		27.12.2026	27.12.2026	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027
Anzahl Nächte		8	7	14	13	6	5
Leistung	Code	Preise pro Person/Aufenthalt in €					
Festtagsaufenthalt (SWI1002FA26)							
DZ-Standard	DZ2G	679	579	1299	1199	638	565
DZ-Balkon	DB2G	715	615	1369	1269	666	595
Juniorsuite	JS2G	780	670	1480	1368	715	635
Juniorsuite mit Balkon	JX2G	820	710	1550	1438	745	665
DZ-Standard zur Alleinnutzung	DZ1G	1039	915	1969	1845	949	825
DZ-Balkon zur Alleinnutzung	DB1G	1079	949	2039	1845	949	825
Alles Inklusive Light	... A	120	105	210	195	90	75
SPA-Paket im Polaris (SWI1002FA26SP)							
SPA-Paket pro Paket	SP ..	85	85	85	85	85	85
*40€ Frühbucherrabatt ab 7 Nächten bei Buchung bis zum 10.09.2026							
Hausabholung s. Seite 3							



Polaris III



Zimmerbeispiel Polaris III

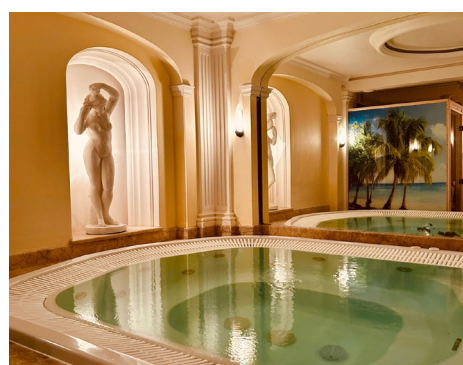


- Aquavibron • Galvanotherapie • Hydromassage
- Inhalation • Gruppengymnastik • Iontophorese
- Diathermie • Magnetotherapie • Lasertherapie
- Diodynamik • Interferenz • Ultraschall
- UV-Bestrahlung • Infrarot-Bestrahlung

gegen Gebühr:

- Ganzkörpermoorpackung • Lymphdrainage
- klassische Ganzkörpermassage

SONSTIGES: • Bügeleisen-/Bügelbrettverleih • gängige Kreditkarten werden akzeptiert • für Gäste mit Mobilitäts-einschränkung teilweise geeignet



gegen Gebühr:

- Haustiere auf Anfrage (ca. € 20,- pro Tag) • bewachte Parkplätze (ca. € 15,- bis € 32,- pro Tag) • Leihbademantel (ca. € 7,- pro Woche) • Rollatorverleih (ca. € 7,- pro Woche)



Paket optional zubuchbar

SPA-Paket im Polaris:

- 1x Ganzkörpermassage (ca. 45 min)
- 1x Ganzkörperpeeling (ca. 30 min)

7 Nächte

ab € 519,-

Inklusivleistungen

Festtagsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. HP-Plus
- 2 Kuranwendungen pro Werktag
- 1 medizinische Konsultation
- Nutzung von Schwimmbad, Whirlpool und Sauna im Polaris während der Öffnungszeiten
- Mineralwasser und Tee im Zimmer bei Anreise
- 10% Rabatt auf Wellnessanwendungen
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Weihnachten:

- **Festliches Heiligabendessen** mit 1 Glas Wein und weihnachtlicher Live-Musik
- **Besuch des Weihnachtsmannes**
- Kleines **Weihnachtsgeschenk**

Silvester:

- **Silvesterfeier** mit Live-Musik und Silvestermenü (warme Gerichte, kaltes Buffet, ausgewählte alkoholfreie Getränke und alkoholische Getränke (1 Flasche Sekt um Mitternacht und 0,7l Wein oder 0,5l Wodka für 2 Personen))

Polaris III: SWI1003FA26		Weihnachten		Weihnachten & Silvester		Silvester	
Code		SWI1003FA26W		SWI1003FA26WS		SWI1003FA26S	
Anreise		19.12.2026	20.12.2026	19.12.2026	20.12.2026	27.12.2026	28.12.2026
Abreise		27.12.2026	27.12.2026	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027
Anzahl Nächte		8	7	14	13	6	5
Leistung	Code	Preise pro Person/Aufenthalt in €					
Festtagsaufenthalt (SWI1003FA26)							
DZ-Balkon	DB2G	659	559	1269	1169	625	549
EZ-Balkon	EB1G	825	725	1589	1489	859	645
DZ-Balkon zur Alleinnutzung	DB1G	1025	900	1939	1814	1009	770
Alles Inklusive Light	... A	120	105	210	195	90	75
*40€ Frühbucherrabatt ab 7 Nächten bei Buchung bis zum 10.09.2026							
Hausabholung s. Seite 3							

Hauptgebäude



Zimmerbeispiel



Hotelkomplex Kaisers Garten ****



LAGE: Der Hotelkomplex besteht aus vier separaten, stilvollen Gebäuden (Hauptgebäude, Residenz, Resort und Villa), von denen jedes seine einzigartige Geschichte hat. Er befindet sich am oberen Ende der Kurzone von Swinemünde hinter dem städtischen Fußballstadion, inmitten eines 8.000m² großen, parkähnlichen Grundstücks. Mit seinen blühenden Gärten, bewaldeten Spazierwegen und gemütlichen Sitzplätzen ist dieser Komplex ein perfekter Ort für Erholungssuchende und Naturliebhaber. Das im Palaststil erbaute Hauptgebäude und die Villa aus dem Jahr 1919 beeindruckten durch klassische Eleganz und versetzen einen in eine andere Zeit. Zur Strandpromenade sind es ca. 1 km und zur Bushaltestelle und Bahnstation „Świnoujście-Centrum“ der Usedomer-Bäder-Bahn ca. 300m.

Polnischer Name des Komplexes: „Cesarskie Ogrody“.

AUSSTATTUNG: Der Komplex verfügt über 217 Zimmer, verteilt auf EZ, DZ, 1-, 2- und 3-Raum-Appartements. Zur Verfügung stehen: Behandlungszentrum, Spa- und Wellnessbereich, 2 Poolbereiche (Schwimmbäder, Whirlpools, Saunen, Infrarotsaunen, Außensauna), Salzgrotten, Kosmetiksalon, Outdoor-Fitness, Speisesäle, Restaurant à-la-Carte „Weranda“, Cafés, 24h-Rezeption, WLAN, Lifte, Gartenanlage, Parkplätze, Tiefgarage und Konferenzräume.



ZIMMER: Komfortabel und in hellen Farben gehalten mit DU/WC, Safe, Sat-TV, Kühlschrank, Föhn, Telefon, WLAN und teilweise Balkon. DZ sind in Standard (ca. 18m² inkl. Bad) und Plus (ca. 25m² inkl. Bad) buchbar. App. sind in Standard (Schlafraum, ca. 21m² inkl. Bad) mit Balkon und Kochnische buchbar.



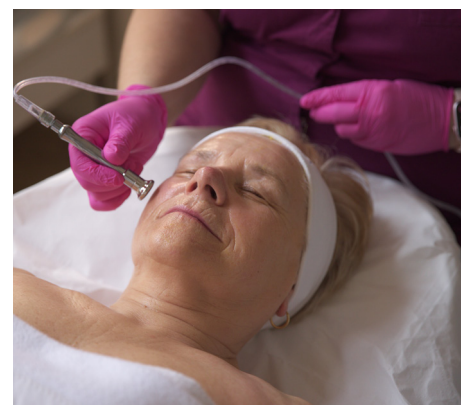
VERPFLEGUNG: HP-Plus: Frühstücks- und Abendbuffet. VP: Frühstücks- und Abendbuffet, Mittagessen als 2-Gang-Menü zum Tisch serviert. Außerdem erhalten JAWA-Reisen Gäste zum Abendessen ausgewählte alkoholfreie Getränke. 2x pro Woche findet ein Themenabendessen (z.B. italienischer oder altpolnischer Abend) statt. Internationale und nationale Gerichte. Die Mahlzeiten finden im Haupt- oder Residenzgebäude statt laut Aushang.

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Anwendungen finden im Hauptgebäude statt.

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- Moorpackung • Perlenbad • Solebad • mechanische Fußmassage • Wirbelmassage für Hände oder Füße
- Hydromassage • Wassergymnastik • Kryotherapie
- Lasertherapie • Diodynamik • Ultraschall • Elektrotherapie • Magnetotherapie • Salzgrotte • Sollux • Viofor gegen Gebühr:
- manuelle Lymphdrainage • klassische Massage
- mechanische Lymphdrainage BOA • Algen-Mineralbad
- Moorbad • individuelle Gymnastik • Ganzkörpermassage • Medyjet-Massage • Tiefengewebsmassage
- Hot-Stone-Massage • Schlankheitsmassage
- Schokoladenmassage • Ayurvedische Ganzkörpermassage • Kerzenmassage • Sheabutter-Massage
- Marulaöl-Massage • Kräuterstempel-Massage
- Detox-Massage • Fußakupressur • Fußmassage
- chinesische Schröpfkopfmassage • Aromatherapie
- Gesichts-, Hals- und Dekolletémassage • Maniküre
- Pediküre • Paraffinbehandlung für Hände oder Füße
- Anti-Aging • Sanddorn-Peeling • Mango-Frucht-Peeling • Griechisches Peeling • Aromapeeling • Gesichts-



Residenz



Resort



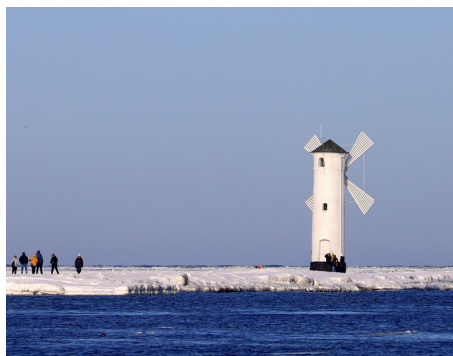
Hals- und Dekolletébehandlungen • Mikrodermabrasion
• Gesichtsreinigung • Baltisches Ritual • Orientalisches Ritual • Ohrenkerzen • Waxing

SONSTIGES: • diverse Kultur-, Unterhaltungs- und Tanzabende • gängige Kreditkarten werden akzeptiert • für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet gegen Gebühr:

- hoteleigene Tiefgarage oder Parkplätze (bis zu € 30,- pro Tag)
- Leihbademantel (ca. € 4,- pro Tag bzw. € 15,- pro Woche)
- Babybett (ca. € 7,- pro Tag)
- Haustiere auf Anfrage in bestimmten App. (ca. € 25,- pro Tag)

Weihnachten:

- **Traditionelles polnisches Heiligabendmenü** in Buffetform am 24.12.
- **Festliches Weihnachtsabendessen** in Buffetform am 25.12.
- **Weihnachtsfrühstück** am 25.12. und 26.12.



Silvester:

- **Silvesterfeier** mit Live-Musik und Silvestermenü (warme Gerichte, kaltes Buffet, 1 Glas Sekt um Mitternacht, ausgewählte alkoholfreie Getränke und alkoholische Getränke (0,7l Wein oder 0,5l Wodka für 2 Personen))
- **Neujahrsbrunch** am 01.01.



35€
Frühbucher-
rabatt*

7 Nächte

ab € 687,-

Inklusivleistungen

Festtagsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. HP-Plus
- 2 Kuranwendungen pro Werktag (ab 6 Nächten)
- 1 medizinische Konsultation (ab 6 Nächten)
- Nutzung von Schwimmbädern, Whirlpools, Saunen, Infrarotsaunen, Außensauna und Outdoor-Fitness während der Öffnungszeiten
- Kulturprogramm im Haus (ca. 3 Veranstaltungen pro Woche teilweise mit Live-Musik)
- Safe im Zimmer
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

SWI1023FA26		Weihnachten		Weihnachten & Silvester		Silvester	
Code		SWI1023FA26W		SWI1023FA26WS		SWI1023FA26S	
Anreise		19.12.2026	20.12.2026	19.12.2026	20.12.2026	27.12.2026	28.12.2026
Abreise		27.12.2026	27.12.2026	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027
Anzahl Nächte		8	7	14	13	6	5
Leistung	Code	Preise pro Person/Aufenthalt in €					
Festtagsaufenthalt (SWI1003FA26)							
DZ-Standard Hauptgebäude	DH2G	818	722	1497	1397	718	696
DZ-Plus Hauptgebäude	DP2G	838	743	1539	1439	799	775
DZ-Plus Residenz	DR2G	838	743	1539	1439	799	775
App.-Standard Resort	AE2G	838	743	1639	1539	799	775
EZ-Standard Hauptgebäude	EH1G	958	869	1763	1663	958	935
EZ-Standard Residenz	ER1G	958	869	1763	1663	958	935
Vollpension	... V	96	84	168	156	72	60
*35€ Frühbucherrabatt ab 7 Nächten bei Buchung bis zum 10.09.2026							
Hausabholung s. Seite 3							



Zimmerbeispiel



Kurhotel Sobótka ●●●○



LAGE: Im Kurviertel von Swinemünde gegenüber des Kurparks, nur ca. 300m von der Strandpromenade entfernt.

AUSSTATTUNG: Das Haus besteht aus 85 Zimmern, die auf EZ, DZ und Superior (Wohn- und Schlafraum) verteilt sind. Zur Verfügung stehen: Sauna, Dampfbad, Behandlungszimmer, Massageraum, Mini-Fitnessraum, Speisesaal, Café, WLAN, 24h-Rezeption, Parkplätze und Lift.

ZIMMER: DU/WC, Sat-TV, Telefon, WLAN. Alle Doppelzimmer sowie Superior verfügen zusätzlich über einen Balkon. Economyzimmer: begrenzte Zimmeranzahl.



VERPFLEGUNG: VP: Frühstücks- und Abendbuffet, Mittagessen als 3-Gang-Menü zum Tisch serviert.

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

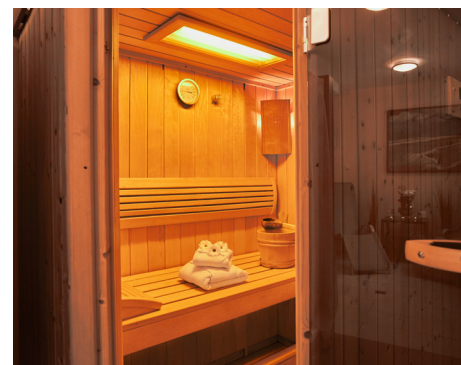
- Hydrojetmassage • Hydromassage • Perlenbad
- Ozonbad • Solebad • Moorpackung • Kryotherapie
- Einzel- und Gruppengymnastik • Sauerstofftherapie
- Lasertherapie • Magnetotherapie • Ultraschall • Sollux
- Inhalation • Elektrotherapie • Diodynamik • Interdyn
- Galvanotherapie • Iontophorese • Träbert-Strom

gegen Gebühr:

- klassische Teilmassage • Ganzkörpermassage • manuelle Lymphdrainage • Fußakupressur • Fußmassage • Gesichtsmassage • Hot-Stone Massage • Sauna • Dampfbad
- Mini-Fitnessraum • SPA-Kapsel • Peeling • Body Detox
- Pressotherapie

SONSTIGES: • Bügeleisen-/Bügelbrettverleih • gängige Kreditkarten werden akzeptiert • Haustiere nicht erlaubt

- für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet gegen Gebühr:
- hoteleigene Parkplätze (ca. € 15,- pro Tag)



7 Nächte

ab € 592,-

Festtagsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. Vollpension
- 2 Kuranwendungen pro Werktag
- 1 medizinische Konsultation
- 10% Rabatt auf Wellnessanwendungen
- Leihbademantel
- Safe an der Rezeption
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

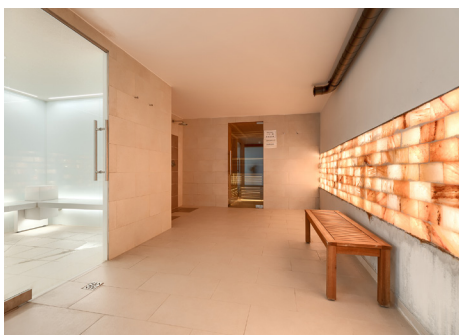
Weihnachten:

- **Festliches Heiligabendessen**
- **Weihnachtsmenü** am 25.12. und 26.12.
- Kleines **Weihnachtsgeschenk**
- **Weihnachtskonzert** im Café Sobotka am 25.12.
- **Tanzabend** im Café Sobotka am 26.12.

Silvester:

- **Silvesterfeier** mit Live-Musik und Silvestermenü (warme Gerichte, kalt-warmes Buffet, je 1 Glas Sekt zum Empfang und um Mitternacht, Wein, Wodka, Kaffee, Tee, 0,5l Saft und 0,5l Wasser pro Person)
- **Neujahrskonzert** im Café Sobótka am 01.01.

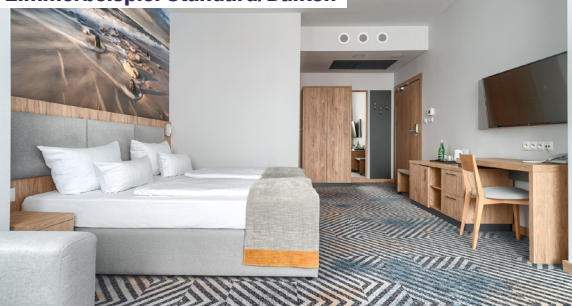
SWI1021FA26		Weihnachten		Weihnachten & Silvester		Silvester	
Code		SWI1021FA26W		SWI1021FA26WS		SWI1021FA26S	
Anreise		19.12.2026	20.12.2026	19.12.2026	20.12.2026	27.12.2026	28.12.2026
Abreise		27.12.2026	27.12.2026	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027
Anzahl Nächte		8	7	14	13	6	5
Leistung	Code	Preise pro Person/Aufenthalt in €					
Festtagsaufenthalt (SWI1021FA26)							
DZ-Economy	DE2V	665	592	1277	1199	609	559
DZ-Standard	DZ2V	775	690	1495	1399	710	630
EZ-Economy	EE1V	718	638	1370	1289	649	595
EZ-Standard	EZ1V	849	749	1595	1489	760	670
*35€ Frühbucherrabatt ab 7 Nächten bei Buchung der Standardzimmer bis zum 10.09.2026							
Hausabholung s. Seite 3							



Zimmerbeispiel Economy



Zimmerbeispiel Standard/Balkon



Afrodyta Spa ●●●●



LAGE: Direkt an der Strandpromenade im Kurviertel von Swinemünde gelegen.

AUSSTATTUNG: Das ausgebaute Afrodyta Spa besteht aus 3 miteinander verbundenen Gebäuden und bietet 170 Zimmer, die auf EZ, DZ und Superior (Wohn- und Schlafraum) verteilt sind. Zur Verfügung stehen: Behandlungsabteilung, Wellnessbereich mit Schwimmbad (ca. 14m x 6m), Whirlpool, Sauna, Dampfbad, Schneegrotte, Speisesaal, Bar, Café, 24h-Rezeption, Lobby, Lift, WLAN, Billard, Parkplätze, Tiefgarage, Aufenthalts- und Konferenzraum.

ZIMMER: DU/WC, Sat-TV, Telefon, Kühlschrank, WLAN, teilweise Föhn, Safe und Balkon (gegen Aufpreis). Die Zimmer sind als DZ-Standard/DZ-Balkon (15-20m² inkl. Bad), DZ-Economy (ca. 15m² inkl. Bad), EZ-Standard (ca. 15m² inkl. Bad) und EZ-Economy (ca. 12m² inkl. Bad) buchbar.

VERPFLEGUNG: HP: Frühstücksbuffet und Abendessen zum Tisch serviert oder Buffet (je nach Belegung).

VP: Frühstücksbuffet, Mittag- und Abendessen zum Tisch serviert oder Buffet (je nach Belegung).

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- klassische Teilmassage • Hydromassage • Wirbelmassage für Hände oder Füße • Kryotherapie • Moorpackung
- Inhalation • Galvanotherapie • Lasertherapie • Magnetotherapie • Sollux • Bioptron • Elektrotherapie gegen Gebühr:
- Akupressur • Ganzkörpermassage • Fußreflexzonenmassage • Lymphdrainage

SONSTIGES: • Safe an der Rezeption • gängige Kreditkarten werden akzeptiert • Haustiere nicht erlaubt • für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet gegen Gebühr:

- hoteleigene Parkplätze oder Tiefgarage (ca. € 20,- bis € 25,- pro Tag)



7 Nächte

ab € 719,-

Inklusivleistungen

Festtagsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. Halbpension
- Nutzung von Schwimmbad, Whirlpool, Sauna, Dampfbad und Schneegrotte während der Öffnungszeiten
- Leihbademantel
- Begrüßungsgetränk
- Kulturprogramm im Haus lt. Aushang
- Safe im Standardzimmer
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Weihnachten:

- **Festliches Heiligabendessen** mit alkoholfreien Getränken und Wein
- **Weihnachtsmenü** am 25.12. und 26.12.
- **Kuchen mit Kaffee und Glühwein** am 25.12. und 26.12.
- **Besuch des Weihnachtsmannes mit Überraschung**

Silvester:

- **Silvesterfeier** mit Live-Musik und Silvestermenü (kalt-warmes Buffet, 1 Glas Sekt um Mitternacht, ausgewählte alkoholfreie Getränke (Wasser, Säfte, Tee und Kaffee) und alkoholische Getränke (0,7l Wein oder 0,5l Wodka für 2 Personen))

Paket optional zubuchbar

Kurpaket:

- 2 Kuranwendungen pro Werktag
- 1 physiotherapeutische Konsultation

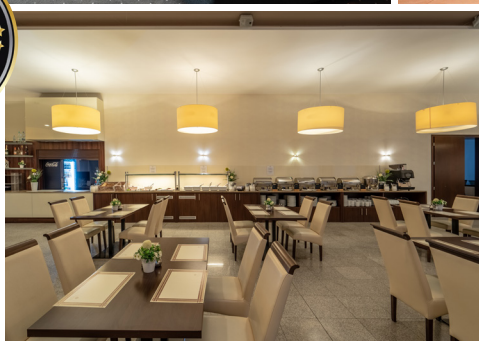
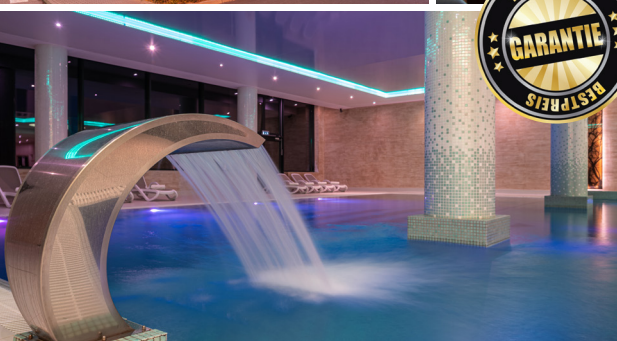
SWI1010FA26		Weihnachten		Weihnachten & Silvester		Silvester	
Code		SWI1010FA26W		SWI1010FA26WS		SWI1010FA26S	
Anreise		19.12.2026	20.12.2026	19.12.2026	20.12.2026	27.12.2026	28.12.2026
Abreise		27.12.2026	27.12.2026	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027
Anzahl Nächte		8	7	14	13	6	5
Leistung	Code	Preise pro Person/Aufenthalt in €					
Festtagsaufenthalt (SWI1010FA26)							
DZ-Economy	DE2H	819	719	1469	1369	739	639
DZ-Standard	DZ2H	879	779	1559	1459	779	679
DZ-Balkon	DB2H	909	809	1609	1509	799	699
EZ-Economy	EE1H	1139	1019	1989	1889	979	879
EZ-Standard	EZ1H	1195	1095	2079	1979	1019	919
Vollpension	... V	144	126	252	247	108	95
Kurpaket (SWI1010FA26KU)							
Kurpaket	KU ..	24	21	42	39	18	15
*45€ Frühbucherrabatt ab 7 Nächten bei Buchung bis zum 10.09.2026 (ausgenommen Zimmer der Kategorie Economy)							
Hausabholung s. Seite 3							



Zimmerbeispiel



Unser Tipp!



Vestina Wellness & Spa

LAGE: In sehr attraktiver Lage in Misdroy, am Rande des Nationalparks und nur ca. 50m vom Strand gelegen.

AUSSTATTUNG: Das beliebte Hotel besteht aus zwei miteinander verbundenen Gebäuden mit 193 Zimmern, die auf EZ, DZ und Familienzimmer verteilt sind. Zur Verfügung stehen: Behandlungszentrum, Schwimmbad, Whirlpool, Sauna, Dampfbad, Speisesaal, 24h-Rezeption, Lift, Café/Bar, High-Speed-WLAN, Friseursalon, Tischtennis, Billard, Parkplätze, Einkaufsshop und Tagungsräume.

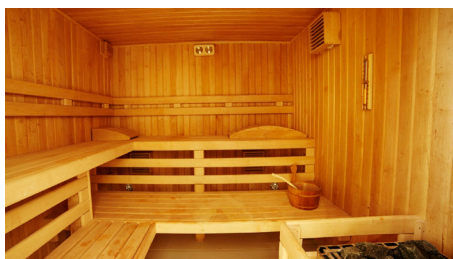
ZIMMER: DU/WC, Sat-TV, Telefon, überwiegend Balkon und zum Teil seitlicher Meerblick.
Spar-/Economyzimmer: begrenzte Zimmeranzahl.

VERPFLEGUNG: HP-Plus: Frühstücks- und Abendbuffet. Außerdem erhalten JAWA-Reisen Gäste zum Abendessen ausgewählte alkoholfreie Getränke.

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- Hydromassage • Thermopackung • Perlenbad
- Kryotherapie • Fototherapie • Lasertherapie • Wirbel-



massage für Hände oder Füße • Inhalation • Magnetotherapie • Elektrotherapie • Sollux • Ultraschall gegen Gebühr:

- klassische Teil- und Ganzkörpermassage
- Gesichtsbildung • Maniküre • Pediküre

SONSTIGES: • gängige Kreditkarten werden akzeptiert • Haustiere nicht erlaubt • für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet gegen Gebühr:

- videoüberwachte Parkplätze nach Verfügbarkeit (bis zu € 20,- pro Tag) • Billard (ca. € 2,50) • Leihbademantel (ca. € 6,- pro Woche)



7 Nächte

ab € 495,-

Inklusivleistungen

Festtagsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. HP-Plus
- Nutzung von Schwimmbad, Whirlpool, Sauna und Dampfbad während der Öffnungszeiten
- 10% Rabatt auf ausgewählte Anwendungen
- 1 Mineralwasserflasche bei Anreise
- Begrüßungsgetränk
- Kulturprogramm im Haus lt. Aushang
- Safe an der Rezeption
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Weihnachten:

- Festliches Heiligabendessen
- Weihnachtsmenü am 25.12. und 26.12.
- Weihnachtskonzert am 24.12.
- Kaffeezeit am Nachmittag am 25.12.
- Live-Musikabend am 25.12.

Silvester:

- Silvesterfeier mit Silvestermenü und Live-Musik (kalt-warmes Buffet, Tee, Kaffee, ausgewählte 1l alkoholfreie Getränke (Wasser, Softdrinks, Säfte), 0,25l Wodka oder 0,375l Rotwein pro Person und 1 Flasche Sekt für 4 Personen))

Paket optional zubuchbar

Kurpaket:

- 2 Kuranwendungen pro Werktag
- 1 medizinische Konsultation

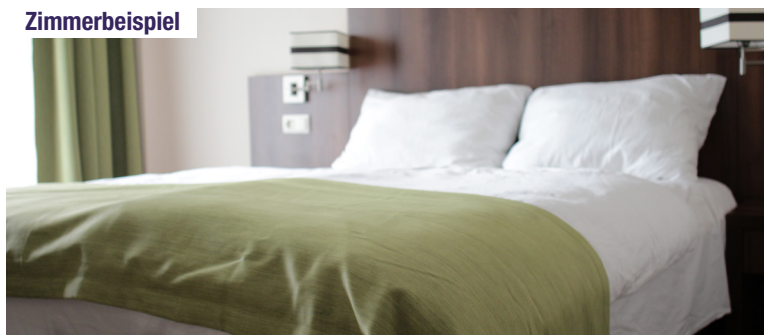
MIS1001FA26		Weihnachten		Weihnachten & Silvester		Silvester	
Code		MIS1001FA26W		MIS1001FA26WS		MIS1001FA26S	
Anreise		19.12.2026	20.12.2026	19.12.2026	20.12.2026	27.12.2026	28.12.2026
Abreise		27.12.2026	27.12.2026	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027
Anzahl Nächte		8	7	14	13	6	5
Leistung	Code	Preise pro Person/Aufenthalt in €					
Festtagsaufenthalt (MIS1001FA26)							
DZ-Sparzimmer	D2SG	595	495	1169	1069	495	395
DZ-Economy	DE2G	695	595	1269	1169	595	495
DZ-Standard	DZ2G	729	629	1369	1269	639	539
EZ-Economy	EE1G	795	695	1369	1269	639	539
EZ-Standard	EZ1G	829	729	1539	1439	719	619
Kurpaket (MIS1001FA26KU)							
Kurpaket	KU . .	64	56	112	104	48	40
*35€ Frühbucherrabatt ab 7 Nächten bei Buchung der Standardzimmer bis zum 10.09.2026							
Hausabholung s. Seite 3							

Gebäude E

Unser Tipp!



Zimmerbeispiel



Zimmerbeispiel



Erholungs- und Gesundheitsresort Verano ●●●●○



LAGE: Eines der traditionsreichsten und modernsten Erholungsresorts in Kolberg, direkt an der Strandpromenade gegenüber dem Kurpark und dem berühmten Kurort Café gelegen.

AUSSTATTUNG: Das in den letzten Jahren ausgebaute und sehr moderne Resort Verano besteht aus sieben miteinander verbundenen Gebäudeteilen mit ca. 300 Zimmern. Zur Verfügung stehen: umfangreiches Behandlungszentrum, SPA- & Wellnessbereich, Kosmetiksalon, einzigartiges Soleschwimmbad (Salzwasser aus hauseigener Quelle), Whirlpool, Sauna, Dampfbad, Fitness- und Kraftraum, Salzgrotte, Lobbybar, Café, Speisesäle, Aussichtsterrasse, Kinderspielzimmer, Friseur, Apotheke, Souvenirshop, Billard, Lift (alle Economy-Suiten erreichbar), Unterhaltungs- und Konferenzräume, Parkplätze, Garten- und Sportanlage u.a. für Tennis und Badminton, WLAN.



Kurort Café



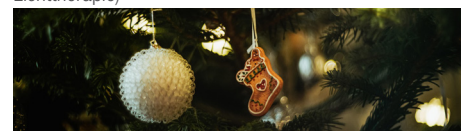
ZIMMER: Suite-Economy zur Meerseite (ca. 36m² - 39m² inkl. Bad): moderner, getrennter Schlaf- und Wohnbereich, bis zu 5 Schlafmöglichkeiten, DU/WC, Sat-TV, Telefon, Kühlschrank, Mikrowelle, Klimaanlage, Föhn, WLAN, Safe, Kaffee- und Teezubereitungsmöglichkeit, großzügige Balkon-Loggia teilweise mit Glaswandschutz und Meerblick.

VERPFLEGUNG: ÜF: Frühstück.

SONSTIGES: • diverse Veranstaltungen (u.a. Tanzabende mit Live-Musik) • gängige Kreditkarten werden akzeptiert • Haustiere nicht erlaubt • kein Reinigungsservice während des Aufenthaltes • für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet

gegen Gebühr:

- hoteleigene bewachte Parkplätze (ab € 10,- pro Tag)
- Safe an der Rezeption (ca. € 5,- pro Woche)
- Zimmerreinigung sowie Handtuch- und Bettwäsche-wechsel in Suite-Economy auf Anfrage • mit Zustellung der Buchungsbestätigung ist eine Kautions (€ 100,- pro Suite-Economy) zu zahlen, die nach Abnahme erstattet wird • zahlreiche Kur- und Wellnessanwendungen (u.a. div. Massagen und Bäder, Moorpackungen, Elektro- und Lichttherapie)



7 Nächte

ab € 335,-

Inklusivleistungen

Festtagsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. Frühstück
- Leihbademantel
- Endreinigung
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

KOL1001FA26		Weihnachten		Weihnachten & Silvester		Silvester	
Code		KOL1001FA26W		KOL1001FA26WS		KOL1001FA26S	
Anreise		19.12.2026	20.12.2026	19.12.2026	20.12.2026	27.12.2026	28.12.2026
Abreise		27.12.2026	27.12.2026	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027
Anzahl Nächte		8	7	14	13	6	5
Leistung	Code	Preise pro Person/Aufenthalt in €					
Festtagsaufenthalt (KOL1001FA26)							
Suite-Economy Meerseite	SE2F	440	385	930	775	390	325
Suite-Economy zur Alleinnutzung	SE1F	872	763	1646	1537	774	645
*50€ Frühbucherrabatt ab 7 Nächten bei Buchung bis zum 10.09.2026							
Leistungen: Übernachtung inkl. Frühstück; Abendessen auf Anfrage							
Ermäßigung: 3., 4. & 5. Person: 80% bei 2 Vollzahlern in einer Suite-Economy (SE2); Hausabholung s. Seite 3							

Olymp IV

Unser Tipp!



Zimmerbeispiel Olymp IV



Olymp IV



Olymp IV



Resortgruppe Olymp Spa & Wellness ●●●○

LAGE: Die drei Olymp-Hotels befinden sich im Kurviertel jeweils nur ca. 150m bis 200m von der Strandpromenade entfernt.

AUSSTATTUNG: Olymp II: 144 Zimmer verteilt auf Zweibettzimmer (ca. 23m² - 33m² inkl. Bad) sowie geräumige Familienzimmer (2 Schlafzimmer; ca. 35m² - 38m² inkl. Bad). Speisesaal, 24h-Rezeption, Café mit Außenterrasse, Kosmetiksalon, Kinderspielzimmer, Lift, WLAN, Parkplätze und Bowling. Im modernen Spa- und Wellnessbereich befinden sich ein Behandlungszentrum, ein Schwimmbad mit Wasserschall dusche, vier Whirlpools, zwei Saunen, ein Dampfbad und ein Fitnessraum.

Olymp III: 164 Zimmer verteilt auf Zweibettzimmer (26m² - 35m² inkl. Bad) und Familienzimmer (2 Schlafzimmer; 52m² - 65m² inkl. Bad). Speisesaal, Restaurant à la Carte, 24h-Rezeption, Lobbybar mit Außenterrasse, Panoramacafé und Aussichtsterrasse in der 8. Etage, Kosmetiksalon, Kinderspielzimmer, Kinderspielplatz, Lift, WLAN, Tiefgarage, Parkplätze und Bowling.

Im modernen Spa- und Wellnessbereich befinden sich ein Behandlungszentrum, ein Schwimmbad mit Unterwassermassage und Wasserschall dusche, vier Whirlpools, eine Sauna, ein Dampfbad und ein Fitnessraum.



Olymp IV: 342 Zimmer verteilt auf Zweibettzimmer (ca. 23m² - 35m² inkl. Bad) sowie geräumige Familienzimmer (2 Schlafzimmer; ca. 50m²). Zur Verfügung stehen: Speisesaal, Restaurant à la Carte, Lobbybar, Orangerie, 24h-Rezeption, Café mit Aussichtsterrasse im 11. Stock, Friseursalon, Kinderspielzimmer, Lift, WLAN, Tiefgarage, Parkplätze und Bowling.

Im modernen Spa- und Wellnessbereich befinden sich Behandlungszentrum, Schwimmbad, sechs Whirlpools, Sauna, Dampfbad und Fitnessraum.

ZIMMER: DU/WC, Sat-TV, Telefon, WLAN, Kühlschrank, Föhn und überwiegend Balkon (Olymp III & IV alle Zimmer mit Balkon). Economyzimmer: begrenzte Zimmeranzahl.



VERPFLEGUNG: HP-Plus: Frühstücks- und Abendbuffet.

Alles Inklusive Light: Frühstücks-, Mittags- und Abendbuffet. Außerdem erhalten JAWA-Reisen Gäste zum Mittag- und Abendessen ausgewählte alkoholfreie Getränke.

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Olymp II:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- Rückenmassage • Kohlendioxidbad • Moorbad
- Moorpackung • Kryotherapie • mechanische Lymphmassage • Lasertherapie • Magnetotherapie • Ultraschall • Inhalation • Interdynamik • Diadynamik • Solaris
- TENS-Strom • Gruppengymnastik • Wassergymnastik
- Heimfahrradtrainer

Olymp II: KOL1003FA26 Olymp III: KOL1004FA26 Olymp IV: KOL1005FA26		Weihnachten		Weihnachten & Silvester		Silvester	
Anreise		19.12.2026	20.12.2026	19.12.2026	20.12.2026	27.12.2026	28.12.2026
Abreise		27.12.2026	27.12.2026	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027
Anzahl Nächte		8	7	14	13	6	5
Leistung	Code	Preise pro Person/Aufenthalt in €					
Heilkur (KOL1003FA26HK / KOL1004FA26HK / KOL1005FA26HK)							
Heilkur	HK ..	89	79	159	149	69	59
Intensivkur (KOL1003FA26IK / KOL1004FA26IK / KOL1005FA26IK)							
Intensivkur	IK ..	178	158	318	298	138	118



Olymp II



Olymp III



Zimmerbeispiel Olymp II/III



Olymp II



Olymp II



Olymp III



Olymp III



50€
Frühbucher-
rabatt*

gegen Gebühr:

- diverse Massagen (u.a. Ganzkörper, Hot-Stone, Kräuterstempel)

Olymp III:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- Rückenmassage • Kohlensäurebad • Moorbad
- Moorpackung • Kryotherapie • Wirbelmassage für Hände und Füße • Lasertherapie • Magnetotherapie
- Ultraschall • Inhalation • Interdynamik • Diadynamik
- Solaris • TENS-Strom • Gruppengymnastik • Wassergymnastik • Sollux • Heimfahrradtrainer

gegen Gebühr:

- diverse Massagen (u.a. Ganzkörper, Hot-Stone, Kräuterstempel)

Olymp IV:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- Rückenmassage • Moorpackung • Kryotherapie
- Wirbelmassage für Hände und Füße
- Hydrojetmassage • Lasertherapie • Magnetotherapie
- Ultraschall • Inhalation • Interdynamik • TENS-Strom
- Wassergymnastik • Sollux

gegen Gebühr:

- diverse Massagen (u.a. Ganzkörper, Hot-Stone, Kräuterstempel) • kosmetische Anwendungen • Peelings

SONSTIGES:

- gängige Kreditkarten werden akzeptiert
- Haustiere nicht erlaubt • für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet

gegen Gebühr:

- abgeschlossene und videoüberwachte Tiefgarage im Olymp III & Olymp IV (ca. € 15,- pro Tag), sonst videoüberwachte Parkplätze (ca. € 12,- pro Tag) • Safe an der Rezeption (ca. € 1,50 pro Tag) • verbindlicher Zimmerwunsch: € 20,-



7 Nächte

ab **€ 599,-**

Inklusivleistungen

Festtagsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. HP-Plus
- 2 Kuranwendungen pro Werktag
- 2 physiotherapeutische Konsultationen
- Nutzung von Schwimmbad, Whirlpool, Sauna, Dampfbad und Fitnessraum während der Öffnungszeiten
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Weihnachten:

- **Festliches Heiligabendessen** am 24.12.
- **Weihnachtsmenü** am 25.12. und 26.12.
- **Besuch des Weihnachtsmannes**
- Kleines **Weihnachtsgeschenk**
- **Tanzabend mit Weihnachtsliedern**

Silvester:

- **Silvesterfeier** mit Live-Musik und Silvestermenü (warme Gerichte, kaltes Buffet, 1 Glas Sekt um Mitternacht, ausgewählte alkoholfreie Getränke und alkoholische Getränke (½ Flasche Wein oder 0,25l Wodka))

Pakete optional zubuchbar

Heilkur:

- zusätzlich 1 Kuranwendung pro Werktag

Intensivkur:

- zusätzlich 2 Kuranwendungen pro Werktag

Olymp II: KOL1003FA26 Olymp III: KOL1004FA26 Olymp IV: KOL1005FA26		Weihnachten		Weihnachten & Silvester		Silvester	
Code		KOL1003FA26W KOL1004FA26W KOL1005FA26W		KOL1003FA26WS KOL1004FA26WS KOL1005FA26WS		KOL1003FA26S KOL1004FA26S KOL1005FA26S	
Anreise		19.12.2026	20.12.2026	19.12.2026	20.12.2026	27.12.2026	28.12.2026
Abreise		27.12.2026	27.12.2026	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027
Anzahl Nächte		8	7	14	13	6	5
Leistung	Code	Preise pro Person/Aufenthalt in €					
Festtagsaufenthalt (KOL1003FA26 / KOL1004FA26 / KOL1005FA26)							
DZ-Economy	DE2G	699	599	1299	1199	640	540
DZ-Standard	DZ2G	749	649	1425	1325	699	599
DZA-Economy*2	DE1G	799	699	1499	1399	749	649
DZA-Standard*2	DZ1G	849	749	1625	1525	799	699
Alles Inklusive Light	... A	112	98	196	182	84	70
*50€ Frühbucherrabatt ab 7 Nächten bei Buchung der Standardzimmer bis zum 10.09.2026							
*2DZA = DZ zur Alleinnutzung; Hausabholung s. Seite 3							



40€

Frühbucher-
rabatt*

Mona Lisa Wellness & Spa

LAGE: In ruhiger Lage in Kolberg-Podczele befindet sich das historische Gebäude mit sehenswerten Gemälden. Es liegt ca. 500m vom Strand und nur ca. 10 Autominuten von der Stadtmitte Kolbergs entfernt – in unmittelbarer Nähe befindet sich eine öffentliche Bushaltestelle. Das Naturschutzgebiet Ekopark grenzt an die großzügige Gartenanlage.

AUSSTATTUNG: Das Haus besteht aus 152 Zimmern. Zur Verfügung stehen: Behandlungszentrum, Spa- & Wellnessbereich, Schwimmbad (13m x 6m) mit Wasserschwalduschen, Gegenstromanlage und Sprudelsitzen, Sauna, Fitnessraum sowie Speisesaal, Café-Bar mit Außenterrasse, Pizzabackstation, Gartenanlage, Konferenzraum, Lift, WLAN, Parkplätze und Aufenthaltsräume.

ZIMMER: DU/WC, Telefon, WLAN, Sat-TV, Föhn, Kühlschrank und Wasserkocher. Komfortzimmer zusätzlich mit Balkon/Terrasse.

VERPFLEGUNG: HP: Frühstücks- und Abendbuffet.
VP: Frühstücks-, Mittags- und Abendbuffet.

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im Behandlungs-Paket enthalten:

- Moorpackung • Solebad • Moorextraktbad • Sollux
- Kryotherapie • Magnetotherapie • Lasertherapie
- Ultraschall • Sole-Inhalation • Elektrotherapie gegen Gebühr:
- diverse Massagen • SIS (Superinduktive Stimulation)
- Lymphdrainage • Hochenergielaser • D-Wall-Diagnostik
- Fokussierte Stoßwelle • Wasserstoffinhalation
- Antigravitationslaufband • Hyperbare Sauerstoffkammer
- Wirbelmassage für Hände oder Füße • verschiedene Bäder • Ganzkörperpeeling • Gesichtsbildung • Körper Ritual • Maniküre • Pediküre

SONSTIGES: • gängige Kreditkarten werden akzeptiert
• für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet gegen Gebühr:

- Nordic Walking Stöcke • Haustiere auf Anfrage (ausgenommen Komfortzimmer, ca. € 17,- pro Tag) • hauseigene videoüberwachte Parkplätze (ca. € 7,- pro Tag)
- Leihbademantel (ca. € 3,- pro Tag)

7 Nächte

ab € 509,-

Inklusivleistungen

Festtagsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. Halbpension
- Nutzung von Schwimmbad mit Wasserschwalduschen, Gegenstromanlage, Sprudelsitzen, Sauna und Fitnessraum während der Öffnungszeiten
- 1x Nordic Walking pro Woche
- 1x Wassergymnastik pro Woche
- 10% Ermäßigung auf Anwendungen
- Begrüßungsgetränk
- 1 Mineralwasserflasche bei Anreise
- Safe an der Rezeption
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Weihnachten:

- Festliches Heiligabendessen
- Festliches Weihnachtsabendessen am 25.12. und 26.12.
- Besuch des Weihnachtsmannes
- Willkommensgeschenk auf dem Zimmer
- Weihnachtskonzert am 24.12.
- Tanzabend am 25.12.
- Instrumentalkonzert mit Glühwein am 26.12.

Silvester:

- Silvesterfeier mit Live-Musik und Silvestermenü (kalt-warmes Buffet, Kuchenbuffet, 1 Glas Sekt um Mitternacht, ausgewählte alkoholfreie Getränke (Wasser, Säfte, Tee und Kaffee) und alkoholische Getränke (0,7l Wein oder 0,5l Wodka für 2 Personen))

Paket optional zubuchbar

Entspannungskur:

- 2 Kuranwendungen pro Werktag
- 1 physiotherapeutische Konsultation

KOL1006FA26		Weihnachten		Weihnachten & Silvester		Silvester	
Code		KOL1006FA26W		KOL1006FA26WS		KOL1006FA26S	
Anreise		19.12.2026	20.12.2026	19.12.2026	20.12.2026	27.12.2026	28.12.2026
Abreise		27.12.2026	27.12.2026	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027
Anzahl Nächte		8	7	14	13	6	5
Leistung	Code	Preise pro Person/Aufenthalt in €					
Festtagsaufenthalt (KOL1006FA26)							
DZ-Standard	DZ2H	625	549	1219	1169	580	549
DZ-Komfort	DK2H	650	569	1249	1199	590	559
DZA-Standard*2	DZ1H	730	639	1429	1379	690	599
Vollpension	... V	96	84	168	156	72	60
Entspannungskur (KOL1006FA26EK)							
Entspannungskur	EK ..	49	49	98	98	49	49
*40€ Frühbucherrabatt ab 7 Nächten bei Buchung bis zum 10.09.2026							
*2DZA = DZ zur Alleinnutzung; Hausabholung s. Seite 3							



Zimmerbeispiel



50€
Frühbuche-
rabbat*



Kur- und Wellnesshotel Ikar



LAGE: Das beliebte und renovierte Kur- und Wellnesshotel liegt direkt an der Strandpromenade im Kurviertel. Zum Stadtzentrum / Hbf. sind es ca. 900m.

AUSSTATTUNG: Das 8-stöckige Gebäude bietet 143 komfortable und moderne Zimmer. Zur Verfügung stehen: umfangreiches Behandlungszentrum, Schwimmbad (5m x 10m), Whirlpool, Sauna, Dampfbad, Friseur- und Kosmetiksalon, Fitnessraum sowie Lobbybar, Wintergarten, Café, Bierstube, Speisesaal, 24h-Rezeption, Lift, WLAN im Lobbybereich, Einkaufsmeile mit Souvenirgeschäften, Garagen, Parkplätze, Kiosk, Geldautomat und Wechselstube.

ZIMMER: DU/WC, Sat-TV, Telefon, Kühlschrank, Balkon, Föhn, WLAN und teilweise zur Meereseite. DZ sind in Economy/Standard (ca. 16m² inkl. Bad) und Groß (ca. 22m² inkl. Bad) buchbar. Economyzimmer: begrenzte Zimmeranzahl.



VERPFLEGUNG: VP: Frühstücks-, Mittags- und Abendbuffet.

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im Behandlungs-Paket enthalten:

- Hydrotherapie: Sole-, Sprudel-, CO2- und Kohlensäurebad
- Unterwassermassage
- Wirbelmassage für Hände und Füße
- Hydrojetmassage
- Fangopackung
- Kryo-therapie
- Aerodynamik
- Iontophorese
- Wassergymnastik
- TENS-Strom
- Interferenzwellen
- Sole-Inhalation
- Magnetotherapie
- Sollux
- Ultraschall
- Lasertherapie
- Viofor
- Schottische Peitsche

gegen Gebühr:

- klassische Teil- und Ganzkörpermassage
- Hot-Stone-Massage
- Fußreflexzonenmassage
- Lymphdrainage
- Muschel-, chinesische Schröpfungköpfen-, Kräuterstempel- und Kerzenmassage
- Abhyanga
- Oriental- und Polynesishe Massage
- Ohrenreinigung
- Frucht-Peeling
- Aquavibron
- Konchatherapie

SONSTIGES:

- Bügeleisen-/Bügelbrettverleih
- diverse Kultur-, Unterhaltungs- und Tanzveranstaltungen
- gängige Kreditkarten werden akzeptiert
- für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet



gegen Gebühr:

- Haustiere in bestimmten Zimmern auf Anfrage (ca. € 23,- pro Tag)
- hoteleigene Tiefgarage oder Parkplätze (ca. € 16,- pro Tag), sonst bewachte Parkplätze in unmittelbarer Nähe
- Leihbademantel (ca. € 12,- pro Woche)
- Safe an der Rezeption (ca. € 5,- pro Woche)

7 Nächte

ab € 685,-

Inklusivleistungen

Festtagsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. Vollpension
- 3 Kuranwendungen pro Werktag (ab 6 Nächten)
- 1 medizinische Konsultation (ab 6 Nächten)
- Nutzung von Schwimmbad und Whirlpool (nach Voranmeldung)
- Nutzung von Sauna, Dampfbad, Fitnessraum während der Öffnungszeiten
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Weihnachten:

- Festliches Heiligabendessen mit 1 Glas Wein
- Weihnachtsmenü am 25.12. und 26.12.

Silvester:

- Silvesterfeier mit Live-Musik und Silvestermenü (kalt-warmes Buffet, ausgewählte alkoholfreie Getränke (Wasser, Säfte, Tee und Kaffee), Wodka und 1 Flasche Sekt für 4 Personen))
- Neujahrsmenü am 01.01.

KOL1008FA26		Weihnachten		Weihnachten & Silvester		Silvester	
Code		KOL1008FA26W		KOL1008FA26WS		KOL1008FA26S	
Anreise		19.12.2026	20.12.2026	19.12.2026	20.12.2026	27.12.2026	28.12.2026
Abreise		27.12.2026	27.12.2026	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027
Anzahl Nächte		8	7	14	13	6	5
Leistung	Code	Preise pro Person/Aufenthalt in €					
Festtagsaufenthalt (KOL1008FA26)							
DZ-Economy	DE2V	795	698	1398	1299	598	499
DZ-Standard	DZ2V	840	735	1479	1375	642	535
DZ-Groß	DG2V	869	765	1545	1439	679	559
DZA-Economy*2	DE1V	1049	920	1829	1699	796	665
DZA-Standard*2	DZ1V	1096	959	1929	1799	830	696
*50€ Frühbucherrabatt ab 7 Nächten bei Buchung bis zum 10.09.2026 (ausgenommen Zimmer der Kategorie Economy)							
*2DZA = DZ zur Alleinnutzung; Hausabholung s. Seite 3							



Zimmerbeispiel



Hotel Centrum ●●●○



LAG: Das im geschmackvollen Stil erbaute Gebäude befindet sich in attraktiver Lage am Rande eines Parks, in unmittelbarer Nähe der Altstadt und ca. 900m von der Strandpromenade entfernt. Das Haus, mit eigener Gastronomie- und Hotelschule, verfügt über einen guten Service und freundliches Personal. Die Hotelküche erreichte bereits mehrere Auszeichnungen bei kulinarischen Wettbewerben. Es herrscht eine angenehme familiäre Atmosphäre. Das Hotel kann auch prominente Gäste vorweisen, u.a. einen ehemaligen polnischen Präsidenten.

AUSSTATTUNG: Das Haus besteht aus 35 freundlich eingerichteten Zimmern, die auf EZ, DZ, Dreibett-, Familien- sowie Superiorzimmer (2 Schlafräume bzw. Schlaf- und Wohnraum) verteilt sind. Zur Verfügung stehen: Friseur-

und Kosmetiksalon, Restaurant, Speisesaal, 24h-Rezeption, WLAN, Parkplätze und Konferenzraum.

ZIMMER: Bad bzw. DU/WC, Sat-TV, Telefon, WLAN und Kühlschrank. EZ überwiegend in der 3. Etage.



VERPFLEGUNG: VP-Light: Frühstücksbuffet, leichter Snack am Mittag (Suppe) sowie Abendessen zum Tisch serviert.

VP: Frühstücksbuffet, Mittagessen als 3-Gang-Menü sowie Abendessen zum Tisch serviert.

SONSTIGES: • Föhn- und Bügeleisen-/Bügelbrettverleih
• alkoholische Getränke können selbst zum Restaurant mitgebracht werden • gängige Kreditkarten werden akzeptiert • Haustiere nicht erlaubt • für Gäste mit Mobilitätseinschränkung nicht geeignet

gegen Gebühr:

• Parkplätze (ab € 8,- pro Tag) • Safe an der Rezeption (ca. € 5,- pro Aufenthalt) sowie zusätzliche Gebühr für den Ersatz eines Safe-Umschlages (ca. € 1,- pro Wechsel) • Kosmetikbehandlungen • diverse Massagen



7 Nächte

ab € 369,-

Inklusivleistungen

Festtagsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. VP-Light
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Weihnachten:

- Festliches Heiligabendessen
- Weihnachtsmenü am 25.12. und 26.12.



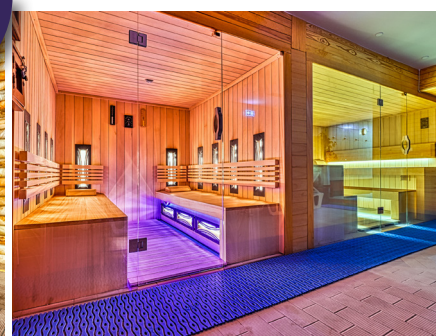
KOL1016FA26		Weihnachten		Weihnachten & Silvester		Silvester	
Code		KOL1016FA26W		KOL1016FA26WS		KOL1016FA26S	
Anreise		19.12.2026	20.12.2026	19.12.2026	20.12.2026	27.12.2026	28.12.2026
Abreise		27.12.2026	27.12.2026	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027
Anzahl Nächte		8	7	14	13	6	5
Leistung	Code	Preise pro Person/Nacht in €					
Festtagsaufenthalt (KOL1016FA26)							
DZ-Standard	DZ2L	449	399	799	749	349	299
EZ-Standard	EZ1L	525	469	948	894	425	359
Vollpension	... V	56	49	98	91	42	35
*30€ Frühbucherrabatt ab 7 Nächten bei Buchung bis zum 10.09.2026							
Es findet keine Silvesterfeier statt; Hausabholung s. Seite 3							



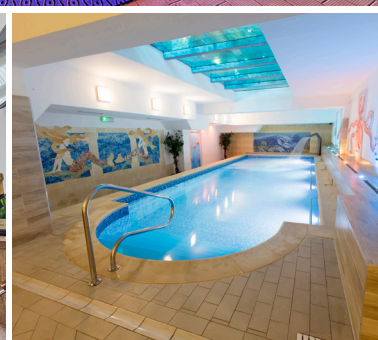
St. Lukas



Unser Tipp!



Zimmerbeispiel



Kur- & Wellnesshotel St. Lukas

LAGE: Eines der beliebtesten Kur- und Wellnesshotels in Bad Flinsberg in ruhiger Umgebung, gleich in der Nähe vom Kurpark und Stadtzentrum, nur ca. 850m von der Skipiste entfernt. Die aktuell größte und höchste Aussichtsplattform Polens „Sky Walk“ befindet sich ca. 1,5 km vom Hotel entfernt.

AUSSTATTUNG: Die 230 Zimmer des modernen Hotels sind auf EZ, DZ, Suiten (Wohn- und Schlafraum) und Superior (Wohn- und Schlafraum; über 2 Etagen) verteilt. Zur Verfügung stehen: Behandlungszentrum, Heilwasser-Bar, Schwimmbad (ca. 12m x 4m), Whirlpool, Saunalandschaft (Sauna, Infrarotsauna), Salzgrotte mit Gradierwerk, Lift, Speisesaal, Lobbybar, großzügige Gartenanlage, 24h-Rezeption, Parkplätze, WLAN und Skiraum.

ZIMMER: Geschmackvoll und modern mit DU/WC, Sat-TV, Telefon, Föhn, Kühlschrank und teilweise Balkon oder Terrasse. Rollstuhlgerechte Zimmer auf Anfrage.

VERPFLEGE: HP: Frühstücks- und Abendbuffet. VP-Light: Frühstücks- und Abendbuffet, leichter Snack zum Mittag (Suppe und Salatbuffet).

VP: Frühstücks-, Mittags- und Abendbuffet.

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- klassische Teilmassage • Hydromassage • Moorbad
- Perlenbad • Radonbad • Moorpackung • Fangopackung
- Vierzellenbad • Sollux • Kryotherapie • mechanische Lymphdrainage • Wirbelmassage für Hände und Beine
- Elektrotherapie • Magnetotherapie • Ultraschall
- Soleinhalation • Iontophorese • Lasertherapie • Trinkkur gegen Gebühr:
- Salzgrotte • Kopf-Nacken-Akupressur • manuelle Therapie • Gasinjektion • manuelle Lymphdrainage
- Teil- und Ganzkörper-Moorwickel • Gesichtsmassage
- Hot-Stone-Massage • Kerzenmassage • Schröpfenmassage • Maniküre • Pediküre • Fußakupressur

SONSTIGES: • Bügeleisen-/Bügelbrettverleih • Geldwechselsmöglichkeit • gängige Kreditkarten werden akzeptiert • Schwesternhotel St. Christine auf Anfrage buchbar • für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet gegen Gebühr:

- kleine Haustiere (mit eigener Decke) auf Anfrage (ca. € 15,- pro Tag)
- videoüberwachte Parkplätze (ca. € 6,50 pro Tag)



7 Nächte

ab € 489,-

Inklusivleistungen

Festtagsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. Halbpension
- 2 Kuranwendungen pro Werktag
- 1 Trinkkur pro Werktag
- 1 medizinische Konsultation
- Nutzung von Schwimmbad, Whirlpool und Saunalandschaft während der Öffnungszeiten
- Leihbademantel
- Safe an der Rezeption
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Weihnachten:

- Festliches Heiligabendessen
- Weihnachtsmenü am 25.12. und 26.12.
- Besuch des Weihnachtsmannes
- Kleines Weihnachtsgeschenk
- Festtagsprogramm (z. B. Tanzabend, Klavier- und Geigenkonzerte) vom 22.12. bis 26.12.

Paket optional zubuchbar

Silvesterfeier:

- **Silvesterfeier** mit DJ und Silvestermenü (warme Gerichte, kalt-warmes Buffet, Kuchen- und Obstbuffet, Tee, Kaffee, 2x 0,2l alkoholfreie Getränke und alkoholische Getränke (1 Flasche Sekt, 0,7l Wein und 0,5l Wodka für 4 Personen))
- **Festliches Neujahrsfrühstück** am 01.01.
- **Festtagsprogramm** (z. B. Tanz-, Akkordeon- und Folkloreabend, Klavier- und Geigenkonzert) vom 27.12. bis 30.12.

GEB1001FA26		Weihnachten		Weihnachten & Silvester		Silvester		
Code		GEB1001FA26W		GEB1001FA26WS		GEB1001FA26S		
Anreise		19.12.2026	20.12.2026	19.12.2026	20.12.2026	27.12.2026	27.12.2026	28.12.2026
Abreise		27.12.2026	27.12.2026	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027	03.01.2027	02.01.2027
Anzahl Nächte		8	7	14	13	6	7	5
Leistung	Code	Preise pro Person/Aufenthalt in €						
Festtagsaufenthalt (GEB1001FA26)								
DZ-Standard	DZ2H	595	529	999	949	415	479	355
EZ-Standard	EZ1H	745	659	1259	1190	526	609	448
VP-Light	... L	40	35	70	65	30	35	25
Vollpension	... V	80	70	140	130	60	70	50
Silvesterfeier (GEB1001FA26SI)								
Silvesterfeier	SI ..	-	-	130	130	130	130	130
*40€ Frühbucherrabatt ab 7 Nächten bei Buchung bis zum 10.09.2026								
Hausabholung s. Seite 3								



Zimmerbeispiel Standard



Zimmerbeispiel Economy



Klinika Młodości Medical Spa Bad Flinsberg

LAGER: Im wunderschönen ruhigen und waldreichen Ortsteil Bad Flinsberg-Schwarzbach gelegen. Verfügt über eine ca. 20.000qm große Parkanlage mit Fitnessstrecke. Das Stadtzentrum von Bad Flinsberg (ca. 3 km) kann bequem mit dem Linienbus (ca. 300m) erreicht werden.

AUSSTATTUNG: 95 Zimmer, die auf EZ und DZ verteilt sind. Zur Verfügung stehen: modernes und umfangreiches Behandlungszentrum mit Spa-Bereich, Schwimmbad, Whirlpool, Sauna, Fitnessraum, Schönheitsklinik, „Kleopatra“, Ganzkörperkältekammer, normobare Kammer, Speisesaal, Café „Flins“, Restaurant „Czerniawa“, Außenterrasse, Billard, Bowling, Dart, Tischfußball, WLAN, Parkplätze und Lift.

ZIMMER: Economyzimmer mit DU/WC, TV, Telefon und WLAN. Standardzimmer zusätzlich mit Kühlschrank und Föhn. Behindertengerechte Zimmer auf Anfrage.

VERPFLEGE: HP: Frühstücks- und Abendbuffet. Glutenfreie und vegetarische Kost auf Anfrage möglich (Zuzahlung ca. € 3,50 pro Mahlzeit).

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- klassische Teilmassage • Moorbad • Moorpackung

- CO2-Bad • Elektrostimulation • diverse Wasserbäder z.B. Mineralbad mit Aroma • Interdynamik • Wirbelmassage • Perlenbad • Ozonbad • Bioptron • Ultraschall • Jod-, Brom- und weitere Inhalationen • Einzel- und Gruppengymnastik • Iontophorese • Wassergymnastik • TENS-Strom • Galvanotherapie • Lasertherapie • Infrarot-Therapie • Magnetotherapie • Kryotherapie gegen Gebühr:
- Ganzkörpermassage • Körperentgiftung • Hot-Stone-Massage • Colon-Hydro-Therapie • Beauty • Diät Dr. Bircher-Benner (Fastenkur) • normobare Kammer (Sauerstofftherapie) • Kältekammer

SONSTIGES: • diverse Veranstaltungen (u.a. Tanz- und Musikabende) • Skipiste mit Gondellift ca. 2 km entfernt



- gängige Kreditkarten werden akzeptiert • für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet gegen Gebühr:
- Haustiere auf Anfrage (bis 10kg ca. € 10,- pro Tag; ab 10kg ca. € 15,- pro Tag)



7 Nächte

ab € 619,-

Inklusivleistungen

Festtagsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. Halbpension
- Nutzung von Schwimmbad, Whirlpool, Sauna und Fitnessraum während der Öffnungszeiten
- Videoüberwachter Parkplatz (nach Verfügbarkeit)
- Safe an der Rezeption
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Weihnachten:

- Festliches Heiligabendessen
- Weihnachtsmenü am 25.12. und 26.12.
- Kaffee, Tee, Kuchen und Obst am 25.12.
- Besuch des Weihnachtsmannes
- Heiligabendkonzert am 24.12.
- Musikabend am 25.12. und 26.12.
- 9 Kuranwendungen pro Aufenthalt nach physiotherapeutischer Konsultation

Silvester:

- Silvesterfeier mit Live-Musik und Silvestermenü (warme Gerichte, kaltes Buffet, ausgewählte alkoholfreie Getränke und alkoholische Getränke (0,7l Sekt und 0,5l Wodka für 4 Personen))
- Mittagessen am 31.12.
- Tanzabend am 29.12.
- 10 Kuranwendungen pro Aufenthalt nach physiotherapeutischer Konsultation

GEB1003FA26		Weihnachten	Weihnachten & Silvester	Silvester
Code		GEB1003FA26W	GEB1003FA26WS	GEB1003FA26S
Anreise		20.12.2026	20.12.2026	27.12.2026
Abreise		27.12.2026	02.01.2027	03.01.2027
Anzahl Nächte		7	13	7
Leistung	Code	Preise pro Person/Aufenthalt in €		
Festtagsaufenthalt (GEB1003FA26)				
DZ-Economy	DE2H	619	1130	619
DZ-Standard	DZ2H	669	1225	669
EZ-Economy	EE1H	647	1180	647
EZ-Standard	EZ1H	735	1345	735
*35€ Frühbucherrabatt ab 7 Nächten bei Buchung der Standardzimmer bis zum 10.09.2026				
Hausabholung s. Seite 3				



Zimmerbeispiel



Kurhotel Kaja ****

LAGE: Das Kurhotel befindet sich direkt am Kurpark, nur ca. 150m vom Stadtzentrum entfernt.

AUSSTATTUNG: 31 Zimmer, die auf EZ, DZ und Dreibettzimmer verteilt sind. Zur Verfügung stehen: Behandlungszimmer, Schwimmbad, Whirlpool, Sauna, Salzgrotte, Fitnessraum, Speisesaal, Bar, Lift, WLAN, Parkplätze, Garten und Grillplatz mit Lagerfeuermöglichkeit.

ZIMMER: DU/WC, Sat-TV, Telefon, Kühlschrank, Föhn, WLAN und teilweise Terrasse.

VERPFLEGUNG: VP-Light: Frühstücksbuffet, leichter Snack am Mittag (Suppe & Salat) sowie Abendessen als 2-Gang-Menü oder

HP: Frühstücksbuffet und Abendessen als 3-Gang-Menü.

VP: Frühstücks- und Abendbuffet, Mittagessen als 3-Gang-Menü zum Tisch serviert.

Diät- oder vegetarische Kost auf Anfrage.

BEHANDLUNGSMETHODEN:

Im **Behandlungs-Paket** enthalten:

- klassische Teilmassage • Moorbad • Mineralbad

- Solebad • Kältepackung • Moorpackung • Paraffinpackung • Diadynamik • Magnetotherapie • Jod-Brom Inhalationen • Radoninhalation • Wassergymnastik • Sauerstofftherapie • Elektrotherapie • Trinkkur • Rotlicht gegen Gebühr:
- Radon- und Kohlensäurebad (ca. 600m entfernt)
- Iontophorese • Fußmassage • Lasertherapie • Ultraschall • Lymphdrainage

SONSTIGES: • gängige Kreditkarten werden akzeptiert

• für Gäste mit Mobilitätseinschränkung teilweise geeignet gegen Gebühr:

- Haustiere auf Anfrage (ca. € 8,- pro Tag) • Leihbademantel (ca. € 6,- pro Woche)



7 Nächte

ab € 554,-

Inklusivleistungen

Festtagsaufenthalt:

- Übernachtung inkl. Halbpension oder VP-Light
- 2 Kuranwendungen pro Werktag
- 3 Sitzungen in der Salzgrotte pro Wo.
- Nutzung von Schwimmbad, Whirlpool, Sauna und Fitnessraum während der Öffnungszeiten
- 20% Rabatt auf ausgewählte Wellnessanwendungen
- Begrüßungsgetränk
- Safe an der Rezeption
- 1x Tanzabend pro Woche
- Videoüberwachter Parkplatz (nach Verfügbarkeit)
- Kundenvorteilskarte (s. Seite 6)
- Örtliche Reiseleitung

Weihnachten:

- Festliches Heiligabendessen
- Weihnachtsmenü am 25.12.
- Kaffeezeit am Nachmittag am 25.12. und 26.12.

Silvester:

- Silvesterfeier mit Live-Musik und Silvestermenü (kalt-warmes Buffet, 1 Glas Sekt um Mitternacht, ausgewählte alkoholfreie Getränke und ½ Flasche Wein)

Paket optional zubuchbar

Intensivkur:

- Alles Inklusive Kur nach ärztlicher Verordnung (statt 2 Kuranwendungen pro Werktag)
- 1 ärztliche Konsultation

GEB1004FA26		Weihnachten		Weihnachten & Silvester		Silvester		
Code		GEB1004FA26W		GEB1004FA26WS		GEB1004FA26S		
Anreise		19.12.2026	20.12.2026	19.12.2026	20.12.2026	27.12.2026	27.12.2026	28.12.2026
Abreise		27.12.2026	27.12.2026	02.01.2027	02.01.2027	02.01.2027	03.01.2027	02.01.2027
Anzahl Nächte		8	7	14	13	6	7	5
Leistung	Code	Preise pro Person/Aufenthalt in €						
Festtagsaufenthalt (GEB1004FA26)								
DZ-Standard	DZ2	670	589	1059	995	565	639	485
EZ-Standard	EZ1	750	659	1209	1135	635	719	545
Halbpension	... H	inkl.	inkl.	inkl.	inkl.	inkl.	inkl.	inkl.
VP-Light	... L	inkl.	inkl.	inkl.	inkl.	inkl.	inkl.	inkl.
Vollpension	... V	64	56	112	104	48	56	40
Intensivkur (GEB1004FA26IK)								
Intensivkur	IK ..	99	99	198	198	99	99	99
*35€ Frühbucherrabatt ab 7 Nächten bei Buchung bis zum 10.09.2026								
Hausabholung s. Seite 3								

Allgemeine Reise- und Zahlungsbedingungen (AGB)

1. ABSCHLUSS DES PAUSCHALREISEVERTRAGES / VERPFLICHTUNG FÜR MITREISENDE

1.1 Für alle Buchungswege (z.B. im Reisebüro, direkt beim Veranstalter, telefonisch, online, etc.) gilt:

a) Grundlage dieses Angebots sind die Reiseausschreibung und die ergänzenden Informationen des Reiseveranstalters für die jeweilige Reise, soweit diese dem Kunden bei der Buchung vorliegen.

b) Reisevermittler (z.B. Reisebüros) und Leistungsträger (z.B. Hotels, Beförderungsunternehmen) sind vom Reiseveranstalter nicht bevollmächtigt Vereinbarungen zu treffen, Auskünfte zu geben oder Zusicherungen zu machen, die den vereinbarten Inhalt des Reisevertrages abändern, über die vertraglich zugesagten Leistungen des Reiseveranstalters hinausgehen oder im Widerspruch zur Reiseausschreibung stehen.

c) Der Kunde hat für alle Vertragsverpflichtungen von Reisen, für die er die Buchung vornimmt, wie für seine eigenen einzustehen, soweit er diese Verpflichtung durch ausdrückliche und gesonderte Erklärung übernimmt.

d) Weicht der Inhalt der Reisebestätigung des Reiseveranstalters vom Inhalt der Buchung ab, so liegt ein neues Angebot des Reiseveranstalters vor, an das er für die Dauer von zehn Tagen gebunden ist. Der Vertrag kommt auf der Grundlage dieses neuen Angebots zustande, soweit der Reiseveranstalter bezüglich des neuen Angebots auf die Änderung hingewiesen und seine vorvertraglichen Informationspflichten erfüllt hat und der Kunde innerhalb der Bindungsfrist dem Reiseveranstalter die Annahme durch ausdrückliche Erklärung oder Anzahlung erklärt.

e) Die vom Veranstalter gegebenen vorvertraglichen Informationen über wesentliche Eigenschaften der Reiseleistungen, den Reisepreis und alle zusätzlichen Kosten, die Zahlungsmodalitäten, die Mindestteilnehmerzahl und die Stornopauschalen (gem. Artikel 250 § 3 Nummer 1, 3 bis 5 und 7 EGBGB) werden nur dann nicht Bestandteil des Pauschalreisevertrages, sofern dies zwischen den Parteien ausdrücklich schriftlich vereinbart ist.

1.2 Für die Buchung, die mündlich, telefonisch, schriftlich, per E-Mail oder per Telefax erfolgt, gilt:

a) Mit der Buchung (Reiseanmeldung) bietet der Kunde dem Reiseveranstalter den Abschluss des Pauschalreisevertrages verbindlich an.

b) Der Vertrag kommt mit dem Zugang der Reisebestätigung durch den Reiseveranstalter zustande. Bei oder unverzüglich nach Vertragsschluss wird der Reiseveranstalter dem Kunden eine den gesetzlichen Vorgaben entsprechende Reisebestätigung auf einem dauerhaften Datenträger übermitteln (welder es dem Kunden ermöglicht, die Erklärung unverändert so aufzubewahren oder zu speichern, dass sie ihm in einem angemessenen Zeitraum zugänglich ist, z.B. auf Papier oder per Email), sofern der Reisende nicht Anspruch auf eine Reisebestätigung in Papierform nach Art. 250 § 6 Abs. 1 Satz 2 EGBGB hat, weil der Vertragsschluss in gleichzeitiger körperlicher Anwesenheit beider Parteien oder außerhalb von Geschäftsräumen erfolgte.

1.3 Bei Buchungen im elektronischen Geschäftsverkehr (z.B. Internet, App, Telemedien) gilt für den Vertragsabschluss:

a) Dem Kunden wird der Ablauf der elektronischen Buchung in der entsprechenden Anwendung erläutert.

b) Dem Kunden steht zur Korrektur seiner Eingaben, zur Löschung oder zum Zurücksetzen des gesamten Buchungsförmulars eine entsprechende Korrekturmöglichkeit zur Verfügung, deren Nutzung erläutert wird.

c) Die zur Durchführung der elektronischen Buchung angebotenen Vertragssprachen sind angegeben.

d) Soweit der Vertragstext vom Reiseveranstalter gespeichert wird, wird der Kunde darüber und über die Möglichkeit zum späteren Abruf des Vertragstextes unterrichtet.

e) Mit Bestätigung des Buttons (der Schaltfläche) „zahlungspflichtig buchen“ oder mit vergleichbarer Formulierung bietet der Kunde dem Reiseveranstalter den Abschluss des Pauschalreisevertrages verbindlich an.

f) Dem Kunden wird der Eingang seiner Reiseanmeldung unverzüglich auf elektronischem Weg bestätigt (Eingangsbestätigung).

g) Die Übermittlung der Reiseanmeldung durch Betätigung des Buttons begründet keinen Anspruch des Kunden auf das Zustandekommen eines Vertrages.

h) Der Vertrag kommt erst durch den Zugang der Reisebestätigung des Reiseveranstalters beim Kunden zu Stande, die auf einem dauerhaften Datenträger erfolgt. Erfolgt die Reisebestätigung sofort nach Betätigung des Buttons „zahlungspflichtig buchen“ durch entsprechende unmittelbare Darstellung der Reisebestätigung am Bildschirm, so kommt der Pauschalreisevertrag mit Darstellung dieser Reisebestätigung zu Stande. In diesem Fall bedarf es auch keiner Zwischenmitteilung über den Eingang der Buchung gemäß Buchstabe f) oben, soweit dem Kunden die Möglichkeit zur Speicherung auf einem dauerhaften Datenträger und zum Ausdruck der Reisebestätigung angeboten wird. Die Verbindlichkeit des Pauschalreisevertrages ist jedoch nicht davon abhängig, dass der Kunde diese Möglichkeiten zur Speicherung oder zum Ausdruck tatsächlich nutzt.

1.4 Der Reiseveranstalter weist darauf hin, dass nach den gesetzlichen Vorschriften (§§ 312 Abs. 7, 312g Abs. 2 Satz 1 Nr. 9 BGB) bei Pauschalreiseverträgen nach § 651a und § 651c BGB, die im Fernabsatz abgeschlossen wurden (Briefe, Kataloge,

Telefonanrufe, Telekopien, E-Mails, über Mobilfunk versendete Kurznachrichten (SMS) sowie Rundfunk, Telemedien und Onlinedienste), kein Widerrufsrecht besteht, sondern lediglich die gesetzlichen Rücktritts- und Kündigungsrechte, insbesondere das Rücktrittsrecht gemäß § 651h BGB (siehe hierzu auch Ziff. 5). Ein Widerrufsrecht besteht jedoch, wenn der Vertrag über Reiseleistungen nach § 651a BGB außerhalb von Geschäftsräumen geschlossen worden ist, es sei denn, die mündlichen Verhandlungen, auf denen der Vertragsschluss beruht, sind auf vorhergehende Bestellung des Verbrauchers geführt worden; im letztgenannten Fall besteht kein Widerrufsrecht.

2. BEZAHLUNG

2.1 Reiseveranstalter und Reisevermittler dürfen Zahlungen auf den Reisepreis vor Beendigung der Pauschalreise nur fordern oder annehmen, wenn ein wirksamer Kundengeldabsicherungsvertrag besteht und dem Kunden der Sicherungsschein mit Namen und Kontaktdaten des Kundengeldabsicherers in klarer, verständlicher und hervorgehobener Weise übergeben wurde. Nach Vertragsabschluss wird gegen Aushändigung des Sicherungsscheines eine Anzahlung in Höhe von 20% des Reisepreises zur Zahlung fällig. Die Kosten für Reiseversicherungen werden in voller Höhe zusammen mit der Anzahlung fällig. Die Restzahlung wird 4 Wochen vor Reisebeginn fällig, sofern der Sicherungsschein übergeben ist und das Rücktrittsrecht des Reiseveranstalters aus dem in Ziffer 8 genannten Grund nicht mehr ausgeübt werden kann. Sollte die Reise später als 4 Wochen vor Reisebeginn gebucht worden sein, hat die Reiseisepreiszahlung spätestens bei Aushändigung der Reiseunterlagen zu erfolgen.

2.2 Leistet der Kunde die Anzahlung und/oder die Restzahlung nicht entsprechend den vereinbarten Zahlungsfälligkeiten, obwohl der Reiseveranstalter zur ordnungsgemäßen Erbringung der vertraglichen Leistungen bereit und in der Lage ist, seine gesetzlichen Informationspflichten erfüllt hat und kein gesetzliches oder vertragliches Zurückbehaltungsrecht des Kunden besteht, so ist der Reiseveranstalter berechtigt, nach Mahnung mit Fristsetzung vom Pauschalreisevertrag zurückzutreten und den Kunden mit Rücktrittskosten gemäß Ziffer 5.2 Satz 2 bis 5.5 zu belasten.

3. ÄNDERUNGEN VON VERTRAGSINHALTEN VOR REISEBEGINN, DIE NICHT DEN REISEPREIS BETREFFEN

3.1 Abweichungen wesentlicher Eigenschaften von Reiseleistungen von dem vereinbarten Inhalt des Pauschalreisevertrages, die nach Vertragsabschluss notwendig werden und vom Reiseveranstalter nicht wider Treu und Glauben herbeigeführt wurden, sind dem Reiseveranstalter vor Reisebeginn gestattet, soweit die Abweichungen unerheblich sind und den Gesamtzuschnitt der Reise nicht beeinträchtigen.

3.2 Der Reiseveranstalter ist verpflichtet, den Kunden über Leistungsänderungen unverzüglich nach Kenntnis von dem Änderungsgrund auf einem dauerhaften Datenträger (z.B. auch durch E-Mail, SMS oder Sprachnachricht) klar, verständlich und in hervorgehobener Weise zu informieren.

3.3 Im Fall einer erheblichen Änderung einer wesentlichen Eigenschaft einer Reiseleistung oder der Abweichung von besonderen Vorgaben des Kunden, die Inhalt des Pauschalreisevertrages geworden sind, ist der Kunde berechtigt, innerhalb einer vom Reiseveranstalter gleichzeitig mit Mitteilung der Änderung gesetzten angemessenen Frist

- entweder die Änderung anzunehmen
 - oder unentgeltlich vom Pauschalreisevertrag zurückzutreten
 - oder die Teilnahme an einer Ersatzreise zu verlangen, wenn der Reiseveranstalter eine solche Reise angeboten hat.
- Der Kunde hat die Wahl, auf die Mitteilung des Reiseveranstalters zu reagieren oder nicht. Wenn der Kunde gegenüber dem Reiseveranstalter reagiert, dann kann er entweder der Vertragsänderung zustimmen, die Teilnahme an einer Ersatzreise verlangen, sofern ihm eine solche angeboten wurde, oder unentgeltlich vom Vertrag zurücktreten.

Wenn der Kunde gegenüber dem Reiseveranstalter nicht oder nicht innerhalb der gesetzten Frist reagiert, gilt die mitgeteilte Änderung als angenommen. Hierauf ist der Kunde in der Erklärung gemäß Ziffer 3.2 in klarer, verständlicher und hervorgehobener Weise hinzuweisen.

3.4 Eventuelle Gewährleistungsansprüche bleiben unberührt, soweit die geänderten Leistungen mit Mängeln behaftet sind. Hatte der Reiseveranstalter für die Durchführung der geänderten Reise bzw. Ersatzreise bei gleichwertiger Beschaffenheit geringere Kosten, ist dem Kunden der Differenzbetrag entsprechend § 651m Abs. 2 BGB zu erstatten.

4. PREISÄNDERUNG NACH VERTRAGSSCHLUSS

Die in dem Prospekt enthaltenen Angaben sind für den Reiseveranstalter bindend. Er kann jedoch vor Vertragsschluss eine Änderung erklären, soweit er dies in dem Prospekt vorbehalten hat. Der Vorbehalt einer Preisanpassung bis zu 8% vor Vertragsschluss ist insbesondere aus folgenden Gründen zulässig: Aufgrund einer Anpassung der Beförderungskosten, der Abgaben für bestimmte Leistungen, wie Hafen- oder Flughafengebühren, oder einer Änderung der für die betreffende Reise geltenden

Wechselkurse nach Veröffentlichung des Prospektes.

5. RÜCKTRITT DURCH DEN KUNDEN VOR REISEBEGINN / RÜCKTRITTSKOSTEN

5.1 Der Kunde kann jederzeit vor Reisebeginn vom Pauschalreisevertrag zurücktreten. Der Rücktritt ist gegenüber dem Reiseveranstalter (JAWA-Reisen GmbH, Giersstr. 20, 33098 Paderborn) zu erklären. Falls die Reise über einen Reisevermittler gebucht wurde, kann der Rücktritt auch diesem gegenüber erklärt werden. Dem Kunden wird empfohlen, den Rücktritt auf einem dauerhaften Datenträger zu erklären.

5.2 Tritt der Kunde vor Reisebeginn zurück oder tritt er die Reise nicht an, so verliert der Reiseveranstalter den Anspruch auf den Reisepreis. Stattdessen kann der Reiseveranstalter eine angemessene Entschädigung verlangen, soweit der Rücktritt nicht von ihm zu vertreten ist oder am Bestimmungsort oder in dessen unmittelbarer Nähe außergewöhnliche Umstände auftreten, die die Durchführung der Pauschalreise oder die Beförderung von Personen an den Bestimmungsort erheblich beeinträchtigen; Umstände sind unvermeidbar und außergewöhnlich, wenn sie nicht der Kontrolle des Reiseveranstalters unterliegen, und sich ihre Folgen auch dann nicht hätten vermeiden lassen, wenn alle zumutbaren Vorkehrungen getroffen worden wären.

5.3 Die Höhe der Entschädigung bestimmt sich nach dem Reisepreis abzüglich des Werts der vom Reiseveranstalter ersparten Aufwendungen sowie abzüglich dessen, was er durch anderweitige Verwendung der Reiseleistungen erwirbt, welche auf Verlangen des Kunden durch den Reiseveranstalter zu begründen ist. Der Reiseveranstalter hat die nachfolgenden Entschädigungspauschalen unter Berücksichtigung des Zeitraums zwischen der Rücktrittserklärung und dem Reisebeginn sowie unter Berücksichtigung der erwarteten Ersparnis von Aufwendungen und des erwarteten Erwerbs durch anderweitige Verwendungen der Reiseleistungen festgelegt. Die Entschädigung wird nach dem Zeitpunkt des Zugangs der Rücktrittserklärung wie folgt mit der jeweiligen Stornostaffel berechnet:

a) Flugpauschalreise	
bis 31 Tage vor Reiseantritt	20 %
ab 30. bis 21. Tag vor Reiseantritt	30 %
ab 20. bis 14. Tag vor Reiseantritt	40 %
ab 13. bis 6. Tag vor Reiseantritt	60 %
ab 5. bis 3. Tag vor Reiseantritt	80 %
ab 2. Tag vor Reiseantritt	95 %

b) Für Kur- und Wellnesspauschalreisen mit eigener bzw. Busanreise:

bis 31 Tage vor Reiseantritt	25 %
ab 30. bis 23. Tag vor Reiseantritt	40 %
ab 22. bis 16. Tag vor Reiseantritt	60 %
ab 15. bis 8. Tag vor Reiseantritt	70 %
ab 7. Tag vor Reiseantritt	90 %

5.4 Dem Kunden bleibt in jedem Fall der Nachweis gestattet, die dem Reiseveranstalter zustehende angemessene Entschädigung sei wesentlich niedriger als die von ihm geforderte Entschädigungspauschale.

5.5 Der Reiseveranstalter behält sich vor, anstelle der vorstehenden Entschädigungspauschalen eine höhere, individuell berechnete Entschädigung zu fordern, soweit der Reiseveranstalter nachweist, dass ihm wesentlich höhere Aufwendungen als die jeweils anwendbare Entschädigungspauschale entstanden sind. In diesem Fall ist der Reiseveranstalter verpflichtet, die geforderte Entschädigung unter Berücksichtigung der ersparten Aufwendungen sowie abzüglich dessen, was er durch anderweitige Verwendung der Reiseleistungen erwirbt, konkret zu beziffern und zu begründen.

5.6 Ist der Reiseveranstalter infolge eines Rücktritts zur Rückerstattung des Reisepreises verpflichtet, hat er unverzüglich, auf jeden Fall aber innerhalb von 14 Tagen nach Zugang der Rücktrittserklärung zu leisten.

5.7 Das gesetzliche Recht des Kunden, gemäß § 651e BGB vom Reiseveranstalter durch Mitteilung auf einem dauerhaften Datenträger zu verlangen, dass statt seiner ein Dritter in die Rechte und Pflichten aus dem Pauschalreisevertrag eintritt, bleibt durch die vorstehenden Bedingungen unberührt. Eine solche Erklärung ist in jedem Fall rechtzeitig, wenn sie dem Reiseveranstalter 7 Tage vor Reisebeginn zugeht.

6. UMBUCHUNGEN

6.1 Ein Anspruch des Kunden nach Vertragsabschluss auf Änderungen hinsichtlich des Reiseterrains, des Reiseziels, des Ortes des Reiseantritts, der Unterkunft oder der Beförderungssart (Umbuchung) besteht nicht. Dies gilt nicht, wenn die Umbuchung erforderlich ist, weil der Reiseveranstalter keine, eine unzureichende oder falsche vorvertragliche Information gemäß Art. 250 § 3 EGBGB gegenüber dem Reisenden gegeben hat; in diesem Fall ist die Umbuchung kostenlos möglich.

Wird in den übrigen Fällen auf Wunsch des Kunden dennoch

Allgemeine Reise- und Zahlungsbedingungen (AGB)

eine Umbuchung vorgenommen, kann der Reiseveranstalter ein Umbuchungsentgelt in Höhe von € 35,- pro Reise erheben. Dies gilt für Umbuchungen bis zum 30. Tag vor Reiseantritt und nicht bei Umbuchungswünschen, die nur geringfügige Kosten verursachen.

6.2 Umbuchungswünsche des Kunden, die nach dem 30. Tag vor Reiseantritt erfolgen, können, sofern ihre Durchführung überhaupt möglich ist, nur nach Rücktritt vom Pauschalreisevertrag gemäß Ziffer 5 zu den Bedingungen und gleichzeitiger Neu anmeldung durchgeführt werden. Dies gilt nicht bei Umbuchungswünschen, die nur geringfügige Kosten verursachen.

7. NICHT IN ANSPRUCH GENOMMENE LEISTUNG

Nimmt der Reisende einzelne Reiseleistungen, zu deren vertragsgemäßer Erbringung der Reiseveranstalter bereit und in der Lage war, nicht in Anspruch aus Gründen, die dem Reisenden zuzurechnen sind, hat er keinen Anspruch auf anteilige Erstattung des Reisepreises, soweit solche Gründe ihn nicht nach den gesetzlichen Bestimmungen zum kostenfreien Rücktritt oder zur Kündigung des Reisevertrages berechtigt hätten. Der Reiseveranstalter wird sich um Erstattung der ersparten Aufwendungen durch die Leistungsträger bemühen. Diese Verpflichtung entfällt, wenn es sich um völlig unerhebliche Aufwendungen handelt.

8. RÜCKTRITT WEGEN NICHTERREICHENS DER MINDESTTEILNEHMERZAHL

8.1 Der Reiseveranstalter kann wegen Nichterreichens der Mindestteilnehmerzahl nur dann vom Pauschalreisevertrag zurücktreten, wenn er

a) in der jeweiligen vorvertraglichen Unterrichtung die Mindestteilnehmerzahl beziffert sowie den Zeitpunkt, bis zu welchem vor dem vertraglich vereinbarten Reisebeginn dem Kunden spätestens die Erklärung zugegangen sein muss, angegeben hat und b) in der Reisebestätigung die Mindestteilnehmerzahl und die späteste Rücktrittsfrist angibt.

Ein Rücktritt ist dem Kunden gegenüber spätestens an dem Tag zu erklären, der dem Kunden in der vorvertraglichen Unterrichtung und der Reisebestätigung angegeben wurde. Sollte bereits zu einem früheren Zeitpunkt ersichtlich sein, dass die Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht werden kann, hat der Reiseveranstalter unverzüglich von seinem Rücktrittsrecht Gebrauch zu machen.

8.2 Wird die Reise aus diesem Grund nicht durchgeführt, hat der Reiseveranstalter unverzüglich, auf jeden Fall aber innerhalb von 14 Tagen nach dem Zugang der Rücktrittserklärung, Zahlungen des Kunden auf den Reisepreis zurückzuerstatten.

9. KÜNDIGUNG AUS VERHALTENSBEDINGTEN GRÜNDEN

Der Reiseveranstalter kann den Pauschalreisevertrag ohne Einhaltung einer Frist kündigen, wenn der Reisende ungeachtet einer Abmahnung des Reiseveranstalters nachhaltig stört oder wenn er sich in solchem Maß vertragswidrig verhält, dass die sofortige Aufhebung des Vertrages gerechtfertigt ist. Dies gilt nicht, soweit das vertragswidrige Verhalten ursächlich auf einer Verletzung von Informationspflichten des Reiseveranstalters beruht. Kündigt der Reiseveranstalter, so behält er den Anspruch auf den Reisepreis; er muss sich jedoch den Wert der ersparten Aufwendungen sowie diejenigen Vorteile anrechnen lassen, die er aus einer anderweitigen Verwendung der nicht in Anspruch genommenen Leistung erlangt, einschließlich der ihm von den Leistungsträgern gutgebrachten Beträge.

10. MITWIRKUNGSPFLICHTEN DES REISENDEN

10.1 Reiseunterlagen

Der Kunde hat den Reiseveranstalter oder seinen Reisevermittler, über den er die Pauschalreise gebucht hat, zu informieren, wenn er die notwendigen Reiseunterlagen (z.B. Flugschein, Hotelgutschein) nicht innerhalb der vom Reiseveranstalter mitgeteilten Frist erhält.

10.2 Mängelanzeige / Abhilfeverlangen

Wird die Reise nicht frei von Reismängeln erbracht, so kann der Reisende Abhilfe verlangen.

Soweit der Reiseveranstalter infolge einer schuldhaften Unterlassung der Mängelanzeige nicht Abhilfe schaffen konnte, kann der Reisende weder Minderungsansprüche nach § 651m BGB noch Schadensersatzansprüche nach § 651n BGB geltend machen.

Der Reisende ist verpflichtet, seine Mängelanzeige unverzüglich dem Vertreter des Reiseveranstalters vor Ort zur Kenntnis zu geben. Ist ein Vertreter des Reiseveranstalters vor Ort nicht vorhanden und vertraglich nicht geschuldet, sind etwaige Reismängel dem Reiseveranstalter unter der mitgeteilten Kontaktstelle des Reiseveranstalters zur Kenntnis zu bringen; über die Erreichbarkeit des Vertreters des Reiseveranstalters bzw. seiner Kontaktstelle vor Ort wird in den Reiseunterlagen unterrichtet. Der Reisende kann jedoch die Mängelanzeige auch seinem Reisevermittler, über den er die Pauschalreise gebucht hat, zur Kenntnis bringen.

Der Vertreter des Reiseveranstalters ist beauftragt, für Abhilfe

zu sorgen sofern dies möglich ist. Er ist jedoch nicht befugt, Ansprüche anzuerkennen.

10.3 Fristsetzung vor Kündigung

Will ein Kunde/Reisender den Pauschalreisevertrag wegen eines Reismangels der in § 651i Abs. 2 BGB bezeichneten Art, sofern er erheblich ist, nach § 651i BGB kündigen, hat er dem Reiseveranstalter zuvor eine angemessene Frist zur Abhilfeleistung zu setzen. Dies gilt nur dann nicht, wenn die Abhilfe vom Reiseveranstalter verweigert wird oder wenn die sofortige Abhilfe notwendig ist.

10.4 Gepäckbeschädigung und Gepäckverspätung bei Flugreisen; besondere Regeln und Fristen zum Abhilfeverlangen

(a) Der Reisende wird darauf hingewiesen, dass Gepäckverlust, -beschädigung und -verspätung im Zusammenhang mit Flugreisen nach den luftverkehrsrechtlichen Bestimmungen vom Reisenden unverzüglich vor Ort mittels Schadensanzeige („P.I.R.“) der zuständigen Fluggesellschaft anzuzeigen sind. Fluggesellschaften und Reiseveranstalter können die Erstattungen aufgrund internationaler Übereinkünfte ablehnen, wenn die Schadensanzeige nicht ausgefüllt worden ist. Die Schadensanzeige ist bei Gepäckbeschädigung binnen 7 Tagen, bei Verspätung innerhalb 21 Tagen, nach Aushandigung zu erstatten.

(b) Zusätzlich ist der Verlust, die Beschädigung oder die Fehlleistung von Reisegepäck unverzüglich dem Reiseveranstalter, seinem Vertreter bzw. seiner Kontaktstelle oder dem Reisevermittler anzuzeigen. Dies entbindet den Reisenden nicht davon, die Schadenanzeige an die Fluggesellschaft gemäß Buchst. a) innerhalb der vorstehenden Fristen zu erstatten.

11. BESCHRÄNKUNG DER HAFTUNG

11.1 Die vertragliche Haftung des Reiseveranstalters für Schäden, die nicht Körperschäden sind und nicht schuldhaft herbeigeführt wurden, ist auf den dreifachen Reisepreis beschränkt. Möglicherweise darüber hinausgehende Ansprüche nach internationalen Übereinkünften oder auf solchen beruhenden gesetzlichen Vorschriften bleiben von der Beschränkung unberührt.

11.2 Der Reiseveranstalter haftet nicht für Leistungsstörungen, Personen- und Sachschäden im Zusammenhang mit Leistungen, die als Fremdleistungen lediglich vermittelt werden (z.B. vermittelte Ausflüge, Sportveranstaltungen, Theaterbesuche, Ausstellungen), wenn diese Leistungen in der Reiseausschreibung und der Reisebestätigung ausdrücklich und unter Angabe der Identität und Anschrift des vermittelten Vertragspartners als Fremdleistungen so eindeutig gekennzeichnet wurden, dass sie für den Reisenden erkennbar nicht Bestandteil der Pauschalreise des Reiseveranstalters sind und getrennt ausgewählt wurden. Die §§ 651b, 651c, 651w und 651y BGB bleiben hierdurch unberührt.

Der Reiseveranstalter haftet jedoch, wenn und soweit für einen Schaden des Reisenden die Verletzung von Hinweis-, Aufklärungs- oder Organisationspflichten des Reiseveranstalters ursächlich war.

12. GELTENDMACHUNG VON ANSPRÜCHEN: ADRESSAT, INFORMATION ÜBER VERBRAUCHERSTREITBEILEGUNG

12.1 Ansprüche nach § 651i Abs. 3 Nr. 2, 4-7 BGB hat der Kunde/Reisende gegenüber dem Reiseveranstalter geltend zu machen. Die Geltendmachung kann auch über den Reisevermittler erfolgen, wenn die Pauschalreise über diesen Reisevermittler gebucht war. Eine Geltendmachung auf einem dauerhaften Datenträger wird empfohlen.

12.2 Der Reiseveranstalter weist im Hinblick auf das Gesetz über Verbraucherstreitbeilegung darauf hin, dass er nicht an einer freiwilligen Verbraucherstreitbeilegung teilnimmt. Sofern eine Verbraucherstreitbeilegung nach Drucklegung dieser Reisebedingungen für den Reiseveranstalter verpflichtend würde, informiert der Reiseveranstalter den Kunden hierüber in geeigneter Form.

13. INFORMATIONSPFLICHTEN ÜBER DIE IDENTITÄT DES AUSFÜHRENDEN LUFTFAHRTUNTERNEHMENS

Die EU-Verordnung zur Unterrichtung von Fluggästen über die Identität des ausführenden Luftfahrtunternehmens verpflichtet den Reiseveranstalter, den Kunden über die Identität der ausführenden Fluggesellschaft sämtlicher im Rahmen der gebuchten Reise zu erbringenden Flugbeförderungsleistungen bei der Buchung zu informieren. Steht bei der Buchung die ausführende Fluggesellschaft noch nicht fest, so ist der Reiseveranstalter verpflichtet, dem Kunden die Fluggesellschaft bzw. die Fluggesellschaften zu nennen, die wahrscheinlich den Flug bzw. die Flüge durchführen wird bzw. werden. Sobald der Reiseveranstalter weiß, welche Fluggesellschaft den Flug durchführen wird, muss er den Kunden informieren.

Wechselt die dem Kunden als ausführende Fluggesellschaft genannte Fluggesellschaft, muss der Reiseveranstalter den Kunden über den Wechsel informieren. Er muss unverzüglich alle angemessenen Schritte einleiten, um sicherzustellen, dass der Kunde so rasch wie möglich über den Wechsel unterrichtet wird.

Die Liste der Fluggesellschaften mit EU-Betriebsverbot (Gemeinschaftliche Liste, früher „Black List“) ist auf folgender Internetseite abrufbar: http://ec.europa.eu/transport/modes/air/safety/air-ban/index_de.htm

14. PASS-, VISA- UND GESUNDHEITSVORSCHRIFTEN

14.1 Der Reiseveranstalter wird den Kunden/Reisenden über allgemeine Pass- und Visaerfordernisse sowie gesundheitspolizeiliche Formalitäten des Bestimmungslandes einschließlich der ungefähren Fristen für die Erlangung von gegebenenfalls notwendigen Visa vor Vertragsabschluss sowie über deren evtl. Änderungen vor Reiseantritt unterrichten.

14.2 Der Kunde/Reisende ist verantwortlich für das Beschaffen und Mitführen der behördlich notwendigen Reisedokumente, eventuell erforderliche Impfungen sowie das Einhalten von Zoll- und Devisenvorschriften. Nachteile, die aus dem Nichtbefolgen dieser Vorschriften erwachsen, z.B. die Zahlung von Rücktrittskosten, gehen zu Lasten des Kunden/Reisenden. Dies gilt nicht, wenn der Reiseveranstalter nicht, unzureichend oder falsch informiert hat.

14.3 Der Reiseveranstalter haftet nicht für die rechtzeitige Erteilung und den Zugang notwendiger Visa durch die jeweilige diplomatische Vertretung, wenn der Kunde ihn mit der Besorgung beauftragt hat, es sei denn, dass der Reiseveranstalter eigene Pflichten verletzt hat.

15. UNWIRKSAMKEIT EINZELNER BESTIMMUNGEN

Die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen des Reisevertrages hat nicht die Unwirksamkeit des gesamten Reisevertrages zur Folge.

16. RECHTSWAHL UND GERICHTSSTAND

16.1 Auf das Vertragsverhältnis zwischen dem Kunden und dem Reiseveranstalter findet ausschließlich deutsches Recht Anwendung. Dies gilt auch für das gesamte Rechtsverhältnis.

16.2 Soweit bei Klagen des Kunden gegen den Reiseveranstalter im Ausland für die Haftung des Reiseveranstalters dem Grunde nach nicht deutsches Recht angewendet wird, findet bezüglich der Rechtsfolgen, insbesondere hinsichtlich Art, Umfang und Höhe von Ansprüchen des Kunden, ausschließlich deutsches Recht Anwendung.

16.3 Der Kunde kann den Reiseveranstalter nur an dessen Sitz verklagen.

16.4 Für Klagen des Reiseveranstalters gegen den Kunden ist der Wohnsitz des Kunden maßgebend. Für Klagen gegen Kunden bzw. Vertragspartner des Reisevertrages, die Kaufleute, juristische Personen des öffentlichen oder privaten Rechts oder Personen sind, deren Wohnsitz oder gewöhnlicher Aufenthalt im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist, wird als Gerichtsstand der Sitz des Reiseveranstalters vereinbart.

16.5 Die vorstehenden Bestimmungen über die Rechtswahl und den Gerichtsstand gelten nicht,

a) wenn und insoweit sich aus vertraglich nicht abdingbaren Bestimmungen internationaler Abkommen, die auf den Reisevertrag zwischen dem Kunden und dem Reiseveranstalter anzuwenden sind, etwas anderes zugunsten des Kunden ergibt oder

b) wenn und insoweit auf den Reisevertrag anwendbare, nicht abdingbare Bestimmungen im Mitgliedsstaat der EU, dem der Kunde angehört, für den Kunden günstiger sind als die Regelungen in diesen Reisebedingungen oder die anwendbaren deutschen Vorschriften.

Quellenhinweise:

Titelbild: © Creative Valley – stock.adobe.com

Sonstige Bildquellen: Bilder der Hotels und Kurhäuser im

Katalog sowie von JAWA-Reisen GmbH.

© Pixabay; © Fotolia/Adobe Stock; © Freepik; © MissKlik – stock.adobe.com © KI generierte Bilder; © Fotograf SKIBA; © Urząd Miasta Świnoujście; © Fotograf Piotr Zgraja; © Fotograf Chomicz; © Stadtamt Bad Mergentheim

Veranstalter:

JAWA-Reisen GmbH

Giersstr. 20, 33098 Paderborn

Geschäftsführer: W. Werner Jablonski

Handelsregister: Paderborn HRB 6376

Mitglied des Deutschen Reise-Verbandes

JAWA-Reisen GmbH - Reiseanmeldung

Hiermit buche ich verbindlich:

Hotelname + Nr.: _____

Reisetermin - von: _____ bis: _____

Ausweichtermin/-hotel: _____

Name: _____

Vorname: _____

Geb.-Datum: _____ Nationalität(en): _____

Straße und Hausnummer: _____

PLZ und Ort: _____

Telefon: _____ Fax: _____

Handy: _____

E-Mail für Sonderangebote: _____

Begleitpersonen: _____ Geb.-Datum: _____ Nationalität(en): _____

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____



GÄSTE EMPFEHLEN KURAUFENTHALT

JAWA-Reisen GmbH - Reiseanmeldung

Hiermit buche ich verbindlich:

Hotelname + Nr.: _____

Reisetermin - von: _____ bis: _____

Ausweichtermin/-hotel: _____

Name: _____

Vorname: _____

Geb.-Datum: _____ Nationalität(en): _____

Straße und Hausnummer: _____

PLZ und Ort: _____

Telefon: _____ Fax: _____

Handy: _____

E-Mail für Sonderangebote: _____

Begleitpersonen: _____ Geb.-Datum: _____ Nationalität(en): _____

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

EMPFOHLEN VOM KURGAST:

Name, Vorname: _____ Straße, Hausnummer: _____

Kunden-Nummer: _____ PLZ, Wohnort: _____

Zutreffendes bitte ankreuzen:

Versicherung: ☐ **Reiseschutz Platin (siehe S. 4)**
☐ Reiseschutz Gold (siehe S. 4)

Anreise: ☐ eigene Anreise
mit Bus: ☐ Fernreisebus ☐ Minibus / Hausabholung
Abfahrtsort: _____

Zimmer: ☐ Einzelzimmer ☐ Doppelzimmer
☐ Spar-/Economyzimmer ☐ Appartement/Suite/Superior
☐ DZ zur Alleinnutzung ☐ _____

Verpflegung: ☐ ÜF ☐ HP (+) ☐ VP-Light ☐ VP ☐ All In (Light)
☐ Kurpaket ☐ Wellnesspaket ☐ _____
evtl. körperliche Einschränkungen: _____

Sonstiges: _____

Die Reise- und Zahlungsbedingungen des Reiseveranstalters sowie das Formblatt zur Unterrichtung des Reisenden bei einer Pauschalreise nach § 651a des BGBs erkenne ich an.

Nach der Bestätigung ist eine Anzahlung von 20% des Reisepreises zu entrichten (zzgl. Versicherungskosten). Gültig nur mit Reisebestätigung.

Datum / Unterschrift: _____

Ich erkläre ausdrücklich, auch für die vertraglichen Verpflichtungen aller in der Anmeldung aufgeführten Personen selbst einzustehen.

Datum / Unterschrift: _____

Zutreffendes bitte ankreuzen:

Versicherung: ☐ **Reiseschutz Platin (siehe S. 4)**
☐ Reiseschutz Gold (siehe S. 4)

Anreise: ☐ eigene Anreise
mit Bus: ☐ Fernreisebus ☐ Minibus / Hausabholung
Abfahrtsort: _____

Zimmer: ☐ Einzelzimmer ☐ Doppelzimmer
☐ Spar-/Economyzimmer ☐ Appartement/Suite/Superior
☐ DZ zur Alleinnutzung ☐ _____

Verpflegung: ☐ ÜF ☐ HP(+) ☐ VP-Light ☐ VP ☐ All In (Light)
☐ Kurpaket ☐ Wellnesspaket ☐ _____
evtl. körperliche Einschränkungen: _____

Sonstiges: _____

Die Reise- und Zahlungsbedingungen des Reiseveranstalters sowie das Formblatt zur Unterrichtung des Reisenden bei einer Pauschalreise nach § 651a des BGBs erkenne ich an.

Nach der Bestätigung ist eine Anzahlung von 20% des Reisepreises zu entrichten (zzgl. Versicherungskosten). Gültig nur mit Reisebestätigung.

Datum / Unterschrift: _____

Ich erkläre ausdrücklich, auch für die vertraglichen Verpflichtungen aller in der Anmeldung aufgeführten Personen selbst einzustehen.

Datum / Unterschrift: _____



Formblatt zur Unterrichtung des Reisenden bei einer Pauschalreise nach § 651a des Bürgerlichen Gesetzbuchs

Bei der Ihnen angebotenen Kombination von Reiseleistungen handelt es sich um eine Pauschalreise im Sinne der Richtlinie (EU) 2015/2302.

Daher können Sie alle EU-Rechte in Anspruch nehmen, die für Pauschalreisen gelten. Das Unternehmen JAWA-Reisen GmbH - Giersstraße 20, 33098 Paderborn trägt die volle Verantwortung für die ordnungsgemäße Durchführung der gesamten Pauschalreise.

Zudem verfügt das Unternehmen JAWA-Reisen GmbH über die gesetzlich vorgeschriebene Absicherung für die Rückzahlung Ihrer Zahlungen und, falls der Transport in der Pauschalreise inbegriffen ist, zur Sicherstellung Ihrer Rückbeförderung im Fall seiner Insolvenz.

Wichtigste Rechte nach der Richtlinie (EU) 2015/2302

- Die Reisenden erhalten alle wesentlichen Informationen über die Pauschalreise vor Abschluss des Pauschalvertrages.
- Es haftet immer mindestens ein Unternehmer für die ordnungsgemäße Erbringung aller im Vertrag inbegriffenen Reiseleistungen.
- Die Reisenden erhalten eine Notruftelefonnummer oder Angaben zu einer Kontaktstelle, über die sie sich mit dem Reiseveranstalter oder dem Reisebüro in Verbindung setzen können.
- Die Reisenden können die Pauschalreise – innerhalb einer angemessenen Frist und unter Umständen unter zusätzlichen Kosten – auf eine andere Person übertragen.
- Der Preis der Pauschalreise darf nur erhöht werden, wenn bestimmte Kosten (zum Beispiel Treibstoffpreise) sich erhöhen und wenn dies im Vertrag ausdrücklich vorgesehen ist, und in jedem Fall bis spätestens 35 Tage vor Beginn der Pauschalreise. Wenn die Preiserhöhung 8% des Pauschalpreises übersteigt, kann der Reisende vom Vertrag zurücktreten. Wenn sich ein Reiseveranstalter das Recht auf eine Preiserhöhung vorbehält, hat der Reisende das Recht auf eine Preissenkung, wenn die entsprechenden Kosten sich verringern.
- Die Reisenden können ohne Zahlung einer Rücktrittsgebühr vom Vertrag zurücktreten und erhalten eine volle Erstattung aller Zahlungen, wenn einer der wesentlichen Bestandteile der Pauschalreise mit Ausnahme des Preises erheblich geändert wird. Wenn der für die Pauschalreise verantwortliche Unternehmer die Pauschalreise vor Beginn der Pauschalreise absagt, haben die Reisenden Anspruch auf eine Kostenerstattung und unter Umständen auf eine Entschädigung.
- Die Reisenden können bei Eintritt außergewöhnlicher Umstände vor Beginn der Pauschalreise ohne Zahlung einer Rücktrittsgebühr vom Vertrag zurücktreten, beispielsweise wenn am Bestimmungsort schwerwiegende Sicherheitsprobleme bestehen, die die Pauschalreise voraussichtlich beeinträchtigen.
- Zudem können die Reisenden jederzeit vor Beginn der Pauschalreise gegen Zahlung einer angemessenen und vertretbaren Rücktrittsgebühr vom Vertrag zurücktreten.
- Können nach Beginn der Pauschalreise wesentliche Bestandteile der Pauschalreise nicht vereinbarungsgemäß durchgeführt werden, so sind dem Reisenden angemessene andere Vorkehrungen ohne Mehrkosten anzubieten. Der Reisende kann ohne Zuschlag einer Rücktrittsgebühr vom Vertrag zurücktreten (in der Bundesrepublik Deutschland heißt dieses Recht „Kündigung“), wenn Leistungen nicht gemäß dem Vertrag erbracht werden und dies erhebliche Auswirkungen auf eine Erbringung der vertraglichen Pauschalreiseleistungen hat und der Reiseveranstalter es versäumt, Abhilfe zu schaffen.
- Der Reisende hat Anspruch auf eine Preisminderung und/oder Schadensersatz, wenn die Reiseleistungen nicht oder nicht ordnungsgemäß erbracht werden.
- Der Reiseveranstalter leistet dem Reisenden Beistand, wenn dieser sich in Schwierigkeiten befindet.
- Im Fall der Insolvenz des Reiseveranstalters oder – in einigen Mitgliedsstaaten – des Reisevermittlers werden Zahlungen zurückerstattet. Tritt die Insolvenz des Reiseveranstalters oder, sofern einschlägig, des Reisevermittlers nach Beginn der Pauschalreise ein und ist die Beförderung Bestandteil der Pauschalreise, so wird die Rückbeförderung der Reisenden gewährleistet.
- JAWA-Reisen GmbH hat eine Insolvenzabsicherung mit der HanseMerkur Reiseversicherung AG abgeschlossen. Die Reisenden können diese Einrichtung (HanseMerkur Reiseversicherung AG, Siegfried-Wedells-Platz 1, 20354 Hamburg, Tel.: +49(0)40/53799360) oder gegebenenfalls die zuständige Behörde kontaktieren, wenn ihnen Leistungen aufgrund der Insolvenz von JAWA-Reisen GmbH verweigert werden.

Die Richtlinie (EU) 2015/2302, in Form des nationalen Rechts, können sie über die Internetseite aufrufen: www.umsetzung-richtlinie-eu2015-2302.de

Informationspflichten gemäß Artikel 250 § 3 EGBGB

Mit unserer Reiseausschreibung, unseren allgemeinen Informationen und unseren Reisebedingungen erhalten Sie alle wesentlichen Informationen vor Abschluss des Pauschalreisevertrages, und zwar:

- Bestimmungsort(e) und Anzahl der Übernachtungen pro Bestimmungsort / Reiseroute
- Transportmittel (Merkmale und Klasse)
- Reisedatum und ungefähre Uhrzeiten der Hin- und Rückreise (Tagfahrten)
- Unterkunft (Hauptunterkünfte namentlich, Lage und Merkmale)
- Mahlzeiten
- Besichtigungen, Ausflüge und Eintritte, die im Reisepreis inklusive sind
- Die Sprache der zu erbringenden Leistungen
- Name und Kontaktdaten des Reiseveranstalters
- Reisepreis und sonstige Kosten, für die der Reisende ggf. aufkommen muss
- Zahlungsmodalitäten
- Mindestteilnehmerzahl zur Durchführung der Reise und spätester Zeitpunkt einer möglichen Absage durch den Reiseveranstalter
- Einreisebestimmungen des Bestimmungslandes
- Stornobedingungen für den Reisenden
- Hinweis zum möglichen Abschluss einer Reiserücktrittskostenversicherung inklusive Erstinformation (seit 23.02.2018 gesetzlich vorgeschrieben)

Unsere Vorteile auf einen Blick

Als eine der größten und Preis-Leistungs-Verhältnismäßig günstigsten gesetzlichen Krankenkassen Deutschlands sind wir schon seit über 50 Jahren für unsere Kunden da. Die Versicherten profitieren durch umfassende Leistungen, Services und attraktive Prämien. Auf dieser Seite erhalten Sie einen kurzen Überblick zu unseren Topleistungen:



Wellness-Reisen auf Kosten der gesetzlichen Krankenversicherung

Wir bezuschussen die Teilnahme unserer Versicherten an ausgewählten Gesundheitsreisen mit bis zu 200,00 Euro pro Kalenderjahr.

Jährlich bis zu 255,00 Euro Zuschuss zu privaten Gesundheitskosten

Im Rahmen unseres Bonusprogramms fitforcash bezuschussen wir private Gesundheitskosten, wie Krankenzusatz-, Pflegezusatz-, Unfall- oder Berufsunfähigkeitsversicherungen mit bis zu 255,00 Euro pro Kalenderjahr.

Jährlich 200,00 Euro für Extra-Leistungen

Mit Mein Extra Gesundheitsgeld – 200PLUS können Rechnungen über Osteopathie, professionelle Zahnreinigung, Kinesiotaping und apothekenpflichtige nicht verschreibungspflichtige Arzneimittel bei uns zur Erstattung eingereicht werden.

Bis zu 600,00 Euro Beitragsrückerstattung

Sichern Sie sich die Chance auf eine jährliche Beitragsrückerstattung bei Leistungsfreiheit mit unserem Wahltarif cashback. Keine Kosten, kein Risiko, kein Selbstbehalt. Die Inanspruchnahme von Vorsorgeuntersuchungen ist selbstverständlich nicht prämienschädlich.

Online-Sprechstunde

Wenn rund um die Uhr Sprechstunde ist, egal, wo Sie sind. Die medizinische Beratung und Behandlung per Videocall der TeleClinic berät Sie fachkompetent und kostenfrei 365 Tage im Jahr, wann Sie es wollen.

Und noch viele weitere Zusatzleistungen:

Kostenübernahme von Reiseschutzimpfungen

Wir übernehmen die Kosten für zahlreiche Reiseschutzimpfungen in Höhe von 80 %.

Gesundheitskurse auf Kosten der gesetzlichen Krankenversicherung

Wir bezuschussen die Teilnahme unserer Versicherten an ausgewählten Gesundheitskursen mit bis zu 200,00 Euro im Kalenderjahr.

Homöopathie

Bei unseren Vertragsärzten mit der Zusatzbezeichnung Homöopathie können Sie komplette homöopathische Behandlungen in Anspruch nehmen und wir übernehmen die Kosten. Das Angebot umfasst: ausführliche Anamnese, Folgeanamnesen und Beratung zum weiteren Therapieverlauf.

Sportler-Check-up

Wir setzen uns für mehr Sicherheit beim Sport ein und tragen alle zwei Jahre 100 % der Kosten für Sie (maximal 70,00 Euro für den Basis-Check-up und 130,00 Euro für die erweiterte Untersuchung).

Nachhaltig gesund.

Hautkrebsscreening

Wir bieten unseren Versicherten bereits ab 18 Jahren ein jährliches Hautkrebsscreening an, bei medizinischer Notwendigkeit auch mit zusätzlicher Auflichtmikroskopie.

Baby an Bord Schwangerenbetreuung

Wir unterstützen bei Behördengängen, stellen Ihnen Informationsmaterial rund ums Thema Schwangerschaft, Geburt und Mutterschaft zur Verfügung und fragen auch einfach mal nach, was wir sonst noch für Sie tun können.

Ihre Mobil Krankenkasse
Damian Molenda
Key Account Management

Mobil
KRANKENKASSE

Friedenheimer Brücke 29, 80639 München

Kontakt: 0160 99064622; Damian.Molenda@mobil-krankenkasse.de

mit dem **Kennwort: JAWA-Reisen**

erhalten Sie noch weitere Vergünstigungen!

Buchung & Beratung:
 **jawa-reisen**

Giersstr. 20 • D-33098 Paderborn

Tel. 05251 - 390 900

Fax: - 390 9030 • e-mail: info@jawa-reisen.de

www.jawa-reisen.de